

# Baleares

Director  
JUAN JOSE PORTO

AÑO XLIII  
Nº 13.343

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Viernes, 5 febrero 1982

## Petición del fiscal togado del 23-F

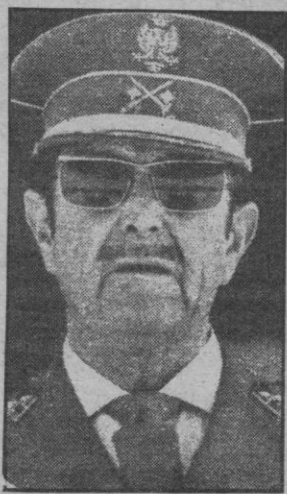
# 30 AÑOS

## Para Milans, Armada y Tejero

### Rebajas de penas para 23 de los menos implicados

El fiscal togado del Consejo Supremo de Justicia Militar ha rebajado en tres o cuatro años la petición de penas para aquellos procesados del 23-f para los que había solicitado privación de libertad no superior a doce años.

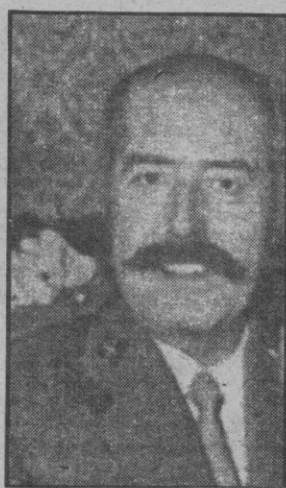
Dicho fiscal, ministro togado de la Armada, José Manuel Claver Torrente, mantiene, en cambio, las penas solicitadas para los restantes procesados en esta causa. Así, a Milans del Bosch, Armada y Tejero, el fiscal les pide 30 años de re-



Milans



Armada



Tejero

clusión y 20 al general Torres Rojas.

El próximo día 11 se reunirá el Consejo Supremo de Justicia Militar, que fijará la fecha de inicio de la vista oral. Probablemente el día 18 comience el juicio, que se prolongará durante 35 ó 40 días en sesiones de mañana y tarde durante cuatro días a la semana. De esta forma, a primeros de abril puede haber sentencia dictada contra los autores del golpe de Estado frustrado.

(Información en página 3)

Convocada por  
Alberti

## Mañana, reunión sobre el Estatut

Una importante reunión se celebrará mañana en la sede del Consell General Interinsular, convocada por el presidente Jeroni Alberti.

Ha confirmado ya su asistencia el secretario general de UCD, como partido estatal, Iñigo Cavero, mientras que era dudosa ayer la del ministro de Trabajo, Santiago Rodríguez Miranda, parlamentario, como se sabe, por las Baleares.

(Información pág. 10)



## Laboratorio de cultivos marinos

Acompañado del conseller de Transportes y de la jefe del Servicio de Pesca, el presidente del CGI, Jerónimo Alberti visitó el pasado miércoles en el Puerto de Andratx, las instalaciones de cultivos marinos donde se está experimentando con la serviola. Asimismo en compañía del alcalde visitó el futuro solar, detrás del faro, donde se construirá, gracias a la ayuda de la Dirección General de Política Científica, el Laboratorio para cultivos marinos del Consell, con una inversión de nueve millones de pesetas y un plazo de construcción, que se fija en el mes de mayo, para poder intentar por primera vez en el mundo la puesta y fecundación de la serviola.

El presidente y el conseller, tras

examinar el proyecto sobre el terreno, que pronto se pondrá a exposición pública, se desplazó en un llaud hasta las dos jaulas flotantes donde han estado engordando trescientas serviolas capturadas hace un «puñado» de meses. Se les dio una de las raciones diarias de pez troceado pudiéndose comprobar como han crecido. Los cultivos tienen ahora treinta centímetros y pesan medio kilo.

Como se sabe, los proyectos del Consell son de cultivar la ostra y la escopiña en el Puerto de Mahón, y las anguilas en la Albufera de Alcudia, aprovechando las aguas de refrigeración de la central de Es Murterar. En la foto, el presidente observa las jaulas de engorde.

## Decepción balear en FITUR

Conflictiva y decepcionante está resultando la participación de nuestra provincia en la feria turística internacional de Madrid, FITUR. Los empresarios del sector que la han visitado, han declarado que los «stands» están situados en lugares poco visibles y que su decoración es pésima. A este respecto, el Con-

sell General Interinsular hizo público ayer un comunicado en el que señalaba que el servicio de decoración de los departamentos había sido realizado por ECCE-Exposiciones Congresos y Convenciones de España, organismo perteneciente a la Secretaría de Estado de Turismo.

## A bordo del «Saipan»



Ayer por la mañana, invitados por el comandante del buque, visitaron los periodistas palmesanos el moderno portahelicópteros «Saipan», actualmente surto en el Dique del Oeste. El «Saipan» es un sofisticado buque preparado para la paz y la guerra, del que se habla en las páginas 16 y 17.



## Santoral

5 febrero

HOY, VIERNES; Santa Agueda.  
El sol sale a las 7'55 y se oculta a las 8'12. Luna: C. creciente.

## Radios



RADIO POPULAR

## Destacamos para hoy

11'30.— Sonidisco (musical diario F.M.). 13'10.— Surcos (agrícola-ganadero O.M.). 14'00.— Paraules: Josep Estelrich: Excursionisme (O.M.). 14'30.— Andratx (F.M.). 14'30.— Informativo Dia (diario cadena O.M.). 15'30.— Péndulo: 1) Crónica negra; 2) guía del ocio (F.M.). 18'10.— Programa sueco, danés, alemán y finlandés (diarios F.M.). 19'05.— Ondas universitarias (O.M.). 20'35.— Mundo laboral (O.M.). 22'35.— Born (O.M.). 23'30.— Born (F.M.).

## Mallorca

## ONDA MEDIA

Informativos: 7'30 Matinal SER. 07'00, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 02'00, 03'00, 04'00, 05'00 y 06'00 SER informativos. 18'03 Informativo Local. 14'30 Informativo de las dos y media. 20'00 Informativo de las ocho. 22'00 Informativo de las diez. 23'30 Hora 25. Opinión: 14'20 Noticias y Comentarios.

Musicales: 08'30 Primera Hora. 10'15 Esto es radio. 15'00 Musical de las tres. 20'45 La radio en directo. 21'00 Jazz en la noche. 22'10 La noche es joven. 23'00 Superventas de Oro.

Deportivos: 14'00, 20'30, y 21'45.  
Varios: 09'00, 10'00, 11'00, 12'00 y 13'00 Las mañanas de la SER. 15'45 La Saga de los Porretas. 16'03 Radionovelas. 18'03 Buenas tardes. 01'30 Medianoche. 02'00 Club de medianoche. 04'00 De la noche a la mañana.

## FRECUENCIA MODULADA

Musicales: 10'00 F.M. Radio Mallorca. 19'00 El show de Riki Lash. 23'30 F.M. Hora cero. 02'00 Cierre.



radioCadena española

## ONDA MEDIA

7,30: Apertura; 8,00: Buenos días; 8,30: Noticias; 8,30; 9,00: Para ti mujer; 10,00: Resumen de prensa; 11,00: Discoparada; 12,45: Cortinajes Teresa; 13,00: Informativo; 14,00: Guía cinematográfica; 14,30: Noticias; 14,30; 15,00: La voz de la esperanza; 16,00: Novela; 17,00: Frenesí; 17,30: Consultorio Francis; 19,00: Momentos de reflexión; 19,30: Vía libre; 20,00: Radiocadena noticias 3; 21,00: El deporte al día; 22,00: Radiocinema; 00,00: Talismán; 2,00: Cierre.

## PROGRAMA, F.M. ESTEREO

8,00: Radiobaleares; 10,00: UC; 11,00: Variedades; 13,00: Informativo; 14,00: Deportes 14 horas; 15,00: Clásicos en la sobremesa; 17,00: Radio 2; 20,00: Las músicas de la sinfonía; 22,00: Auditorium; 00,00: Talismán; 2,00: Cierre.

## Horario de trenes

## PALMA — INCA

Salidas de Palma:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 12 — 13 — 14 — 15 —  
16 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 h.

Salidas de Inca:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 12 — 13 — 14 — 15 —  
16 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 h.

## PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6 — 8 —  
13 y 19 h.Salidas de La Puebla:  
7,30 — 9,30 — 14,30 y  
20,30

## PALMA — SOLLER

Salida de Palma: 8 - 10 - -  
13 - 15,15 - 19,45Salida de Sóller: 6,45 -  
9,15 - 11,50 - 14,10 -  
18,20 Domingos yfestivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.  
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

## SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor; Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## Servicio farmacéutico de urgencias

SERVICIOS FARMACEUTICOS DE URGENCIA  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ABELLANET NADAL,  
Doctor Ferrán, 77 (Detrás Plaza Toros), 293001.  
AGUILO RIPOLL,  
Villalonga, 54 (Santa Catalina), 230439.  
CALDENTEY ROCA,  
Gabriel Carbonell, 37 (Travesía Reyes Católicos), 274756.  
CANALS, HRDOS.,  
Avda. Alejandro Rosselló, 19, 226817.

## FARMACIA DE GUARDIA

## EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL

## DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

RODRIGUEZ SORIANO,  
Cabrera, 9, El Arenal (Junto Plz. Mercado), 265529.

## FARMACIA DE URGENCIA

## DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

OLIVER RODRIGUEZ,  
Carmen, 14 (Travesía La Rambla), 211511

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

## Servicios aéreos y marítimos

VUELOS NACIONALES  
VIERNES

Palma — Alicante: 11,20; 18,10.  
Palma — Barcelona: 07,15; 09,20; 12,05; 15,05;  
19,30; 21,45; 23,35.  
Palma — Jerez: 15,45.  
Palma — Madrid: 07,45; 10,50; 19,50.  
Palma — Sevilla: 11,20.  
Palma — Valencia: 07,00; 15,45.  
Palma — Ibiza: 08,45; 10,25; 19,20.  
Palma — Las Palmas: 11,20; 15,45.

## AVIACO

Palma—Madrid: diario excepto sábados a las 15,40. Diario a las 17'10.  
Palma—Barcelona: diario a las 21,10.  
Palma—Menorca: diario a las 13,00. Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 8,30 y 20,00.  
Palma—Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 8,30 y 20,20.

## SERVICIOS MARITIMOS

BARCELONA-PALMA Canguro 3: 13,00 h. lunes, martes, miércoles y jueves.  
Canguro 1: 24,00 h. lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados.  
PALMA-BARCELONA Canguro 1: 10,00 h. domingos.  
Canguro 1: 13,00 martes, miércoles, jueves, viernes y sábados.  
Canguro 3: 24,00 lunes, martes, miércoles, jueves y domingos.  
VALENCIA-PALMA Canguro 2: 11,00 h. lunes.  
Canguro 2: 24,00 h. martes, miércoles, jueves, viernes, sábado.  
PALMA-VALENCIA Canguro 2: 08,00 martes.  
Canguro 2: 12,00 h. miércoles, jueves, viernes y sábados.  
Canguro 2: 23,00 h. domingo.  
ALICANTE-PALMA Albatros 3: 10,00 h. lunes y miércoles.  
Albatros 3: 24,00 h. sábado.  
PALMA-ALICANTE Albatros 3: 08,00 h. jueves.  
Albatros 3: 17,00 h. domingo.  
Albatros 3: martes 20,00 h.  
PALMA-IBIZA Canguro 2: 08,00 martes.  
Albatros 3: 08,00 h. jueves.  
Canguro 1: 10,00 h. domingo.  
Albatros 3: 18,00 h. domingo.  
IBIZA-PALMA Canguro 3: 03,00 h. domingo.  
Canguro 2: 19,00 h. lunes.  
Albatros 3: 19,00 h. miércoles.  
PALMA-CIUDADELA Delfín 3: 08,00 h. jueves.  
CIUDADELA-PALMA Delfín 3: 14,00 h. martes.  
PALMA-CABRERA Delfín 3: 09,00 h. miércoles.  
CABRERA-PALMA Delfín 3: 15,00 h. miércoles.  
CIUDADELA-ALCUDIA Delfín 3: 15,00 h. lunes, jueves, viernes, sábado y domingo.  
ALCUDIA-CIUDADELA Delfín 3: 09,00 lunes, martes, viernes, sábado y domingo.

## Gasolineras de servicio

Del 1 al 7 de febrero

Calle Juan Miró, s/n. — E.S. Marivent  
Cra. Palma a Manacor, km. 7 — E.S. Son Ferriol.  
Cra. Arenal a Llucmajor — E.S. Son Verí.  
Cra. Palma a Puerto Alcudia, km. 51 — E.S. Alcudia.  
Cra. Son Servera a Cala Millor — E.S. Son Servera.  
Cra. Villafranca a La Puebla — E.S. Petra — Ariany  
Sa Punta des Pi Vert — E.S. Esporlas.  
Cra. Felanitx a Porto Colom — E.S. El Bosque.  
Calle Lluch, esquina Selva — E.S. Cra. Lluch.

## Servicio de reparaciones

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -  
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE  
Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1º.— T. 412079

## SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

## ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

## ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

## MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

## IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia.  
T. 330797.

## Relación de museos palmesanos

## DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

## DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS  
MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.  
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca  
En preparación.

MUSEOS DIOCESANOS  
MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.  
Precio: 50 Ptas.  
MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.  
Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

Cupón  
del ciego 7 4 1





### El lendakari, contra la LOAPA

«Dudo que el Tribunal Constitucional pueda aprobar la «LOAPA» ha dicho el lendakari Garaicoechea que ayer se entrevistó con Calvo Sotelo en Madrid.



### Prioridad a la reforma sanitaria

La reforma sanitaria es tema prioritario, según dijo Núñez Pérez ayer. El ministro mostró su preocupación por humanizar el acto médico.



### Se activará el plan de la vivienda

El Consejo de Ministros aprobará un conjunto de medidas para activar el plan trienal de la vivienda 1981-83, según han sabido fuentes solventes.

## Entregada la acusación del fiscal del 23-F

# Rebajadas las peticiones de penas a 23 de los procesados por el asalto al Congreso de los Diputados

El fiscal togado del Consejo Supremo de Justicia Militar, en su escrito de acusación, ha rebajado la petición de penas para 23 de los procesados del 23-F y mantiene las mismas penas para los diez restantes.

El escrito de acusación del fiscal ha sido entregado a los defensores a las dos de la tarde en la sede del Consejo.

Las penas solicitadas por el fiscal togado, ministro togado de la Armada, José Manuel Claver Torrente, como presuntos autores del delito de rebelión militar, en su escrito de acusación que tiene 33 folios son las siguientes:

—Treinta años de reclusión para el teniente gene-

ral Jaime Milans del Bosch y Ussía, el general de división Alfonso Armada Comyn y el teniente coronel de la Guardia Civil Antonio Tejero Molina.

—Veinte años de reclusión al general de división Luis Torres Rojas.

—Quince años de reclusión a los coroneles Diego Ibáñez Inglés, José Ignacio San Martín López y Miguel Manchado García y al comandante Ricardo Pardo Zancada.

—Doce años de prisión al comandante José Luis Cortina Prieto.

—Diez años de prisión al teniente coronel Pedro Mas Oliver y al paisano Juan García Carrés.

—Ocho años de prisión a los capitanes de la Guardia Civil José Luis Abad Gutiérrez, Vicente Gómez Iglesias y Jesús Muñecas Aguilar.

—Siete años de prisión a los capitanes Carlos Alvarez Arenas y Pardina y Jesús Pascual Gálvez.

—Seis años de prisión a los capitanes de la Guardia Civil, Carlos Lázaro Cortes, Juan Pérez de la Lastra Tormo, Enrique Bobis González, Francisco Acera Martín, al capitán de Infantería Francisco Dusmet García-Figuera y al capitán de Artillería Juan Batista González.

—Cinco años de prisión al capitán de Intendencia José Cid Cortea y al tenien-

te de la Guardia Civil César Alvarez Fernández.

—Cuatro años de prisión al capitán de navío Camilo Menéndez Vives y a los tenientes de la Guardia Civil Jesús Núñez Ruano, Pedro Izquierdo Sánchez, Santiago Vecino Núñez, Vicente Ramos Rueda y Manuel Boza Carranco.

—Tres años y un día de prisión a los tenientes de la Guardia Civil Vicente Carricondo Sánchez y Jesús Alonso Hernaiz.

—Un año y seis meses de prisión al capitán de la Guardia Civil Francisco Ignacio Román.

Añade el fiscal togado en su escrito de acusación que estas penas llevarán consigo la condena a las siguientes accesorias:

—La de reclusión (superior a doce años) llevarán consigo la de pérdida del empleo y la inhabilitación por el tiempo de la condena.

—Las de prisión que excedan de tres años llevarán consigo la separación del servicio para la condenados militares y la suspensión de todo cargo público, profesión, oficio y derecho de sufragio durante el tiempo de la condena.

—La pena de prisión de un año y seis meses llevará consigo la suspensión de empleo y la de cargo público, profesión, oficio y derecho de sufragio, durante el tiempo de la condena.

La pena de prisión de diez años al procesado paisano Juan García Carrés, llevará como accesoria la suspensión de todo cargo público, profesión, oficio y derecho de sufragio durante el tiempo de la condena.

Los procesados que participaron en el asalto al Congreso deberán abonar, por partes iguales y solidariamente entre sí, por sus cuotas, por vía de reparación y en concepto de responsabilidades civiles, la cantidad de un millón setenta y seis mil cuatrocientas cincuenta y cuatro pesetas (1.076.454).

Finalmente, el fiscal togado dice que de acuerdo con el artículo 228 del Código de Justicia Militar, las penas impuestas llevarán consigo la pérdida de los efectos que provengan del delito y de los instrumentos

con que se hubiera ejecutado, que no pertenezcan a terceros no responsables.

#### CONTENIDO DEL ESCRITO

El escrito de acusación del fiscal togado del Consejo Supremo de Justicia Militar en relación con el 23-F razona la modificación de las penas solicitadas a la vista del resultado de las pruebas practicadas en el período de plenario.

A lo largo de los 33 folios del escrito, el fiscal togado, ministro togado de la Armada, José Manuel Claver Torrente, realiza una exposición de los hechos siguiendo un orden cronológico. En primer lugar se refiere a los hechos anteriores a la ocupación del Congreso de los Diputados, comenzando por unas vacaciones de Navidad de 1979 o Semana Santa de 1980, en el que el teniente coronel Pedro Mas Oliver, ayudante del capitán general de la Tercera Región Militar (Valencia) recibió una llamada telefónica de Juan García Carrés invitándole a una comida con el teniente coronel Tejero.

Después alude a los contactos mantenidos en distintas fechas por los principales procesados detallando el contenido de los asuntos tratados y como se decidió la fecha y hora de la operación en la entrevista del teniente coronel Tejero y el general Armada, quien se lo comunicó por teléfono al teniente general Milans del Bosch al día siguiente, domingo 22 de febrero de 1981.

El segundo capítulo está dedicado a la ocupación del Congreso de los Diputados, así como a las medidas adoptadas por las autoridades fuera del Congreso y a la actuación del general Armada.

El tercer capítulo recoge los hechos ocurridos en la Tercera Región Militar (Valencia) en la que el teniente general Milans del Bosch hizo público un manifiesto disponiendo la militarización de todo el personal afecto a los servicios únicos de interés civil, manifiesto que reiteró a las cuatro cincuenta y cinco horas del día 24 de febrero, de-

rándolo sin efecto mediante un nuevo manifiesto en el que decía, entre otras cosas: «recibidas instrucciones dictadas por S.M. el Rey y garantizando el orden y seguridad ciudadana en el ámbito de esa región de mi mando, dispongo quede sin efecto lo dispuesto en el manifiesto publicado con fecha de ayer...».

El cuarto capítulo está dedicado a los acontecimientos en la División Acorazada Brunete número 1 de Madrid y así como a la actuación de cada uno de los procesados pertenecientes a la misma y a la del general de división Luis Torres Rojas, de quien dice el fiscal togado que «después de intervenir, como se ha dicho, en la reunión de mandos y de permanecer en el despacho de los jefes de la División durante algún tiempo, al conocer que el general Armada no estaba en la Zarzuela, comprendió que la operación había fallado o que el supuesto en que se apoyaba había cambiado, o bien, no se había podido contar nunca con él».

El fiscal togado alude a la carencia de antecedentes penales de los procesados, excepto el teniente coronel Tejero, condenado el 2 de junio de 1980 a siete meses de prisión por un delito de proposición para la rebelión. Califica los hechos del 23 de febrero como constitutivos de un delito consumado de rebelión militar, previsto en el artículo 286, circunstancia primera, y penado en los artículos 287 y siguientes, todos ellos del Código de Justicia Militar, en relación con el Real Decreto Ley 45/78, de 21 de diciembre.

Finalmente realiza la petición de pena para cada uno de los procesados, manteniendo las solicitudes en su escrito de conclusiones provisionales, de agosto de 1981, en los casos superiores a doce años y la del comandante José Luis Cortina (que es de doce años) y reduciendo las restantes.

El Consejo Supremo de Justicia Militar, reunido en sala de justicia, juzgará los hechos del 23 de febrero en fecha hasta el momento no determinada.

## Infinitivo, no pagar

Antonio Pizá



Nos habían bombardeado tanto con engañosos reclamos al estilo de «páguelo en cómodos plazos», «lléveselo ahora y pague después», «páguelo sin notarlo mientras lo disfruta»... que al final decidimos por lo realmente cómodo: no pagar. Aquí no paga ni la cola, oigan. Los efectos «impagados» suman anualmente miles de millones, una burrada, no tengo ahora a mano el dato, pero es una barbaridad. Como el caso de aquel chusco que cuando le preguntaron dónde le domiciliaban la letra de cambio, contestó «en el protesto». Por perder el respeto, hasta al cheque se lo hemos perdido. Una mezcla de abusiva incitación al consumo, y la quiebra de los valores tales como probidez, solvencia, honradez, etc., han hecho posible tamaño desmadre.

Aquí en Palma, hace algunos años el propietario de un comercio de electrodomésticos hizo como protesta una falla, quemando el montón de papel que ya había desesperado de cobrar algún día. En Barcelona hay un comerciante que con las letras impagadas empapeló todo su despacho. No hace mucho fue apresado en Barcelona todo el equipo de una agencia dedicada al cobro de impagables: entre ellos unos filipinos que empleaban el sistema de torturar al moroso clavándoles cuñas de bambú entre las uñas de los dedos y de los pies. Refinamiento de tortura oriental que por lo visto la Policía primero, y los juzgados después consideran que no estaba nada bien. No será, por supuesto, pero a veces si no justificarlo, al menos uno se

explica el caso del casero que en Valencia agredió al inquilino, todo caradura, robándole la cartera. En comisaría dijo: «Era la única manera de cobrar».

Ayer los acreedores de Alberto Barris, dueño de una cadena de supermercados de Girona, huido con toda su familia, ofrecieron fuertes recompensas para quien diese noticias fehacientes de su paradero, como en el Oeste («wanted»). Y es que esto se está pareciendo cada día más al Oeste, o a Dallas. No todos tienen la resignada actitud del comerciante que al pie de su nombre, en las tarjetas se ha hecho imprimir esa frase «a mi también me deben».

Supongo que para presentársela al primero que intente cobrarle algún recibo o efecto. Porque este país se ha convertido en una cadena. En un círculo vicioso donde la economía del país —si es que a esto se le puede llamar «funcionar»— lo hace a base de que nadie pague a nadie: otro «milagro» español.

Sí, por eso me ha parecido un acierto, lo de esa propietaria de una librería de Sabadell que ha puesto en el escaparate los nombres de los que no le pagan. Con la advertencia de publicar la lista completa si no se retratan como está mandado. Dicen que el vecindario no ha acogido como se debe la curiosa iniciativa: claro, son muchos. Lo de «no hay plazo que no se cumpla, ni deuda que no se pague», ya no está vigente. Una comedia sólo se podía titular así en el Siglo de Oro. Este es el siglo del papel «mojado», encima.



## La reforma sanitaria es tema prioritario

Núñez Pérez mostró preocupación por humanizar el acto médico

«La ley de reforma de la Sanidad es el tema prioritario del Ministerio de Sanidad y Consumo, aunque posiblemente en esta legislatura no se apruebe por falta de tiempo», ha manifestado Manuel Núñez Pérez.

No obstante, señaló que en los próximos seis meses su Ministerio trabajará para asentar las bases de la reforma, con unas medidas para las que no es necesario que esté aprobada la ley y que, sin embargo, constituyen de hecho una reforma.

Manuel Núñez explicó que tratará de potenciar la medicina preventiva. «Para ello no es necesario esperar a la ley, se puede hacer medicina preventiva mediante la educación, colaborando con el Ministerio competente para informar a los escolares; con control del medio ambiente; vigilando la seguridad e higiene en el trabajo, recogiendo información; con mayor inspección en el control de alimentos...».

Destacó que para ello no habría que recurrir a un aumento de personal ya que hay suficiente.

El ministro de Sanidad se mostró muy interesado en potenciar la asistencia primaria para lo que se llevará a cabo un estudio del mapa sanitario.

Mostró su preocupación por humanizar el acto médico, introduciendo en el sistema administrativo sanitario medidas que diluyan la masificación, con la creación de centros de salud.

El ministro de Sanidad y Consumo, dijo que el Ministerio está terminando un estudio sobre el nivel de salud de los españoles y un informe de recursos sanitarios existentes y su nivel de utilización.

Apuntó que en el mes de marzo habrá importantes innovaciones en la Dirección General de Farmacia, con la publicación de las nuevas normas de registro de medicamentos, el nuevo escándalo para fijar los precios, entre otros puntos.

Entre los objetivos a conseguir en los próximos seis meses, también se encuentra la elaboración de un informe sobre el coste de la sanidad española, separando la asistencia hospitalaria y la asistencia primaria. Hizo hincapié en que el estudio corresponde realmente a Sanidad ya que la Seguridad Social solo tiene una dependencia similar a la que tiene Obras Públicas del Ministerio de Hacienda, es decir una dependencia presupuestaria.

Por otra parte, el Ministerio hará una definición de la política sanitaria con prioridades funcionales y geográficas y estudio de las disposiciones legales, para poner orden en competencias y sistemas de trabajo, ya que hay poca concordancia y conocimiento.

Finalmente, Manuel Núñez informó que en el mes de junio el Ministerio elaborará una estructura estadística ministerial.

Al preguntarle sobre el otro gran área de su Ministerio, el consumo, dijo que las opiniones de los consumidores eran tenidas en cuenta a la hora de estudiar las subidas de precios aunque todavía no había cauces establecidos de participación.

### EUROCOMPRA SERVITAN, S.A.

CENTRAL: Buenos Aires, 3-1.º Bilbao-1  
T.º 94/4234614

SUCURSAL: C/. SINDICATO, 74-1.º Izqda.  
PALMA DE MALLORCA

Tarjeta Europea de compras al contado con descuento en 8.000 establecimientos afiliados en España.

#### INFORMA EN PALMA

A los diferentes «Comités de Empresa» de: Organismos oficiales, entidades bancarias, pequeña y mediana industria. Presidentes-as de amas de casa, familia o benéficas asociaciones en general que: para reunir nuestros 15.000 asociados:

PUEDEN solicitar y reservar, en nuestras direcciones la «tarjeta de compra» con «la guía comercial de Palma de Mallorca para sus compañeros o asociados de un modo totalmente gratuito y para beneficio de 112 gremios o servicios en Palma, donde al enseñar la «tarjeta de compra» obtendrá un especial descuento en sus compras al contado que siempre es superior al normal establecido en los diferentes gremios.

El Director Comercial  
JESUS M. SORIANO

## «Dudo que el Tribunal Constitucional pueda aprobar la LOAPA»

Garaicoechea se entrevistó con Calvo Sotelo

Carlos Garaicoechea, presidente del Gobierno Vasco, se entrevistó ayer mañana durante cerca de hora y media con el presidente del Gobierno central, Leopoldo Calvo Sotelo, y a la salida de la reunión manifestó a los periodistas, entre otras cuestiones: «Dudo mucho que un Tribunal Constitucional pueda aprobar la «Loapa» (Ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico) si sigue su actual camino».

En la reunión estuvieron presentes también el ministro de Administración Territorial, Rafael Arias Salgado y el delegado del Gobierno en el País Vasco, Marcelino Oreja Aguirre.

Carlos Garaicoechea manifestó a los periodistas, en síntesis, lo siguiente:

#### CENTRAL DE LEMONIZ

—Ha sido una entrevista muy interesante. Como siempre, la comunicación es importante. Nos hemos planteado las respectivas posiciones tanto sobre los problemas del Estado como sobre los del País Vasco, y eso beneficia a ambas partes.

—Sobre la central de Lemoniz, el presidente ha reiterado su posición, yo he expresado mi contrariedad, porque creo que era conveniente el referéndum. Ha quedado una voluntad de explorar nuevas vías de entendimiento, quizá en la dirección de ese control público, que nosotros estimamos debía ser más severo, y más profundo si no se cumplía la premisa de la consulta; sin perjuicio de que ésta todavía sea objeto del tratamiento parlamentario, porque hubo también una resolución vía parlamentaria.

Las razones del presidente del Gobierno se dieron en su día. El «tema Lemoniz» no era el motivo de esta reunión. Ha coincidido. La reunión estaba prevista con la periodicidad con que habitualmente solemos celebrarlas, para antes de Navidad; pero ocasionalmente ha coincidido con el «tema Lemoniz», que no ha sido el tema medular de la reunión.

#### «LOAPA»

—He expresado mi gravísima preocupación ante el hecho de que la «Loapa» y otras leyes, como la de autonomía universitaria, sigan adelante, por lo que pueden significar en el País Vasco, que consideraría de esta forma quebrantado el Estatuto de Autonomía.

Se me ha manifestado que el proyecto (Loapa) va a seguir su trámite, que habrá una voluntad de perfeccionamiento. Pero tampoco ha sido la «Loapa» el objeto central de la reunión. Hemos tratado sobre todo la situación general política y económica a nivel de Estado y a nivel de Euskadi.

Queda el trámite parlamentario y las eventuales variaciones que puedan producirse en la ley. Hay

voluntad del Gobierno para que en ese trámite se acepten mejoras a la ley. Pero cuando uno tiene ocho heridas mortales, si se remedian dos es un remedio poco consolador.

—El presidente del Gobierno ha explicado su voluntad de que el camino estatutario siga, y de que la «Loapa» no constituya un corsé para ese Estatuto. Pero aquí estamos hablando en dos lenguajes. Uno es un lenguaje en términos de seguridad jurídica, que es el que nosotros hablamos; y otro en términos de voluntad política, que es como se manifiesta el Gobierno cuando dice que no piensa que los pactos autonómicos vayan a estropear el panorama estatutario.

—La mejor trayectoria que podía seguir la «Loapa» es quedar un lado de las labores legislativas del Parlamento. Soy muy escéptico sobre las posibilidades de recomposición de esa Ley. Es como un traje mal hecho: Es mejor hacer uno nuevo que no remendarlo por todas partes. Seguiremos en el trámite parlamentario, y recurriremos después ante el Tribunal Constitucional, y una serie de ámbitos en los que tenemos plena fe. Yo dudo mucho que un tribunal constitucional pueda aprobar la «Loapa» si sigue su actual camino.

#### APOYO AL GOBIERNO

(Preguntado sobre un posible apoyo del PNV al Gobierno en el Parlamento). En los proyectos de ley que choquen con nuestros planteamientos, el enfrentamiento será notable. El presidente ha manifestado sus buenos deseos de que exista una concordia en el resto de esta legislatura. Comparto sus deseos, pero ahí hay unos obstáculos enormes que, desde luego, serán tratados desde ópticas contrapuestas.

—Habrá una confrontación total en el tema de la «LOAPA» y en las leyes que dimanen de los pactos autonómicos, ya que sus consecuencias pueden ser muy graves para nosotros, y en ese sentido que la conversación ha tenido un ingrediente sustancial: Mi convicción, expresada con toda crudeza, en tal sentido.

#### DECLARACIONES DE

#### ARIAS SALGADO

Por su parte, el ministro de Administración Territo-

rial, Rafael Arias, manifestó a los periodistas, en resumen, lo siguiente:

La reunión tenía fundamentalmente por objeto intercambiar información sobre la situación general de España, de la perspectiva política y la perspectiva económico-social; y al mismo tiempo recibir toda la información precisa que el «Lendakari» debe tener, y tiene, sobre la situación en el País Vasco.

—La «Loapa» es un punto de diferencia entre los partidos de ámbito estatal y los partidos que tienen responsabilidad de Gobierno en el País Vasco y en Cataluña. El motivo de la entrevista no era la «Loapa», aún cuando ha surgido en la conversación. En las conversaciones bilaterales que hemos mantenido con motivo de la política de traspasos les he hecho saber a los representantes del Gobierno vasco que los perfeccionamientos y mejoras técnicas de la «Loapa», habrían de surgir a través del debate parlamentario, como es lógico, puesto que se trata de un proyecto de ley ya depositado en la Cámara; y solamente previo entendimiento con el PSOE.

—Tanto el PSOE como UCD comparten que se

pueden introducir mejoras y perfeccionamientos técnicos; pero yo entiendo que

la «Loapa», en sus principios sustanciales, confiere precisión y seguridad jurídica al desarrollo del proceso autonómico, en la misma medida en que precisa y desarrolla al texto constitucional.

—(Preguntado si el Gobierno espera colaboración parlamentaria del Grupo Vasco). Lo que ha habido es una coincidencia en que conviene, políticamente hablando; y desde una perspectiva general, agotar la legislatura. Ello supone unos determinados comportamientos entre los grupos parlamentarios, sin perjuicio de que en las cuestiones de puntos de vista discrepantes no se espera el apoyo del PNV.

—Sobre la central de Lemoniz, ha quedado abierto un camino para continuar el proceso de puesta en marcha. Habrá conversaciones entre el consejero de Industria del País Vasco y el ministro de Industria.

—En cuanto a un canal de televisión para el País Vasco, está muy avanzada la elaboración del proyecto de ley por el que se articula el canal para las regiones autónomas constituidas.

## El Rey recibió al presidente del Consejo Asturiano

«La Corona se siente vinculada al pueblo y a la cultura de Asturias», declaró el presidente del Consejo Regional de Asturias, Rafael Fernández, al término de su entrevista con Su Majestad el Rey don Juan Carlos.

Rafael Fernández indicó que, en el curso de la audiencia, había explicado a don Juan Carlos los pormenores del proceso autonómico de Asturias.

«He explicado a Su Majestad que, desde el uno de febrero, hemos finalizado la etapa preautonómica y somos ya Junta General del Principado; desde ese momento también, yo me he convertido en presidente en funciones de la junta», señaló.

Añadió Rafael Fernández que había entregado a Su Majestad el primer tomo del libro editado por el Consejo Regional sobre el proceso autonómico de Asturias y añadió: «El Rey se ha mostrado muy interesado, me ha escuchado atentamente y me ha hecho va-

rias preguntas sobre como veo yo el futuro de la región».

Indicó asimismo también que se han contemplado diversas posibilidades de intercambios culturales con la región, a través de la Fundación Príncipe de Asturias, y señaló que en los últimos minutos de la audiencia había acudido S.M. la Reina, quien se mostró muy interesada por la conservación del prerrománico asturiano.

Confirmó que en el próximo otoño, los Reyes asistirán en Oviedo a la entrega de los premios de la Fundación Príncipe de Asturias, y puso de relieve «el orgullo que supone para los asturianos recibir a nuestros Reyes y a Su Alteza Real el Príncipe de Asturias».

Por último, el presidente del Consejo Regional manifestó que se potenciarán las actividades culturales de la Fundación Príncipe de Asturias, en colaboración con el Consejo Regional de la Comunidad Autónoma



## Medidas para activar el plan de la vivienda

El próximo Consejo de Ministros aprobará un conjunto de medidas para activar el plan trienal de la vivienda 1981-83, según fuentes solventes.

Entre ellas dos proyectos de Reales Decretos, estudiados y aprobados el martes pasado por la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, con los que se ampliará el ámbito de aplicación de la financiación y la subsidiación de intereses, respectivamente, de la vivienda de protección oficial.

El primer Real Decreto, tiene como finalidad reducir el esfuerzo económico de los destinatarios de las viviendas de protección oficial —dentro del programa trienal—, en los primeros cuatro años de la compra.

Se autoriza al Instituto para la Promoción Pública de la Vivienda (IPPV) a subvencionar con cuatro puntos del diferencial de tipo de interés, durante los cuatro primeros años de amortización de los préstamos base, concedidos por las entidades privadas y públicas de crédito para la construcción y adquisición de viviendas.

El otro Real Decreto permitirá a las entidades privadas de crédito financiar con cargo a los recursos comprometidos en los convenios, los préstamos destinados a la promoción y adquisición de aquellas viviendas de protección oficial que no excedan de una superficie útil de 120 metros cuadrados.

Sin embargo, la financiación se mantiene en la misma cuantía que hubiese correspondido a una vivienda de 105 metros, anterior límite.

El objetivo de esta ampliación es incorporar al programa un tipo de viviendas que en ciertas regiones españolas está más extendido.

Por último, la Comisión Delegada para Asuntos Económicos, puede aprobar en su próxima reunión un tercer Real Decreto sobre rehabilitación de viviendas.

Con este proyecto se pretende que las entidades oficiales de crédito, la banca privada y las cajas de ahorro, dentro de los recursos financieros asignados al plan trienal, puedan conceder préstamos destinados a rehabilitación de viviendas, entendiéndose por tal las actuaciones sobre instalaciones (ascensores, red eléctrica, fontanería, grupos sanitarios, gas y calefacción), seguridad y ahorro energético pasivo.

Los préstamos no podrán exceder del 70 por 100 del presupuesto de las obras, ni la cuantía absoluta de 700.000 pesetas por vivienda. El plazo de amortización será de 15 años y el tipo de interés del 14 por 100.

## España prepara un importante crédito exterior

España prepara en estos momentos una operación de crédito en el exterior para financiar el presupuesto del Estado, según informa «El País», cuya cuantía sería de 400 y 500 millones de dólares.

Fuentes oficiales consultadas han confirmado estas gestiones, explicando que este crédito «Jumbo» será la segunda salida oficial del año a los mercados exteriores, después de cerrarse la emisión de bonos del tesoro español en Suiza, por valor de cien millones de francos franceses (55 millones de dólares).

Las citadas fuentes explicaron que con estos dos créditos internacionales se cubre el 55 por ciento de las posibilidades de endeudamiento exterior del Estado para 1982, fijados por los presupuestos en cien mil millones de pesetas.

El calendario de emisiones exteriores la prepara en estos momentos la Comisión Interministerial de Financiación Exterior, que deberá fijar las próximas salidas a los mercados internacionales durante 1982. En este sentido, «El País» señala que podría prepararse una tercera salida, por valor de cien millones de dólares, para los próximos meses.

Respecto a las entidades que encabezarán este primer crédito «Jumbo», las citadas fuentes oficiales informaron que durante las dos primeras semanas de este mes se esperan las ofertas de los bancos interesados en la operación, estas ofertas serán estudiadas por la Comisión Interministerial y se decidirá la operación a principios de marzo.

En círculos oficiales se espera que las entidades que concursaron el pasado año vuelvan a hacerlo en esta ocasión, a la vista del éxito de la operación, que se cerró en un plazo inferior al previsto inicialmente.

Según explicaron las mismas fuentes, en 1982 no se pretende cubrir la totalidad de las posibilidades de salidas al exterior que fija el presupuesto. El pasado año se cubrieron 65.000 de los 70.000 millones de pesetas fijados inicialmente.

Estas salidas se hicieron mediante un crédito «Jumbo» de 500 millones de dólares, dirigido por el «Manufactures Hannover», y un segundo crédito de 160 millones de dólares a cargo del Banco Central de Arabia Saudita (SAMA).

# Gibraltar: hacia la solución final

## Pérez Llorca, en la Comisión del Congreso

La apertura de negociaciones con Londres sobre Gibraltar conducirá, sin triunfalismos, a la solución del problema a largo plazo, afirmó el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, ante la Comisión de Exteriores del Congreso.

José Pedro Pérez Llorca, que compareció ante la Comisión para informar de las decisiones tomadas en Londres en torno a Gibraltar con ocasión del viaje del presidente del Gobierno, anunció que la primera reunión de las negociaciones se celebrará en la localidad portuguesa de Sintra los días 20 y 21 de abril.

El ministro no concretó en su informe ante la Comisión los puntos de negociación ni el calendario concreto de éstos y se refirió a los criterios del Gobierno español sobre la negociación de Gibraltar.

El Gobierno español —afirmó— hará lo necesario para que se cumplan los compromisos adquiridos de presente y de futuro respecto a la situación y status de los españoles en Gibraltar.

Asimismo, añadió, se llevará a cabo una política destinada a garantizar que los beneficios que para todos esperamos se deriven de esa apertura, no se repartan en forma colonial entre los gibraltareños, cuya economía pasará a interrelacionarse con la española y con los habitantes de todas las ciudades circunvecinas.

También dijo que es necesario que la nueva situación se inserte en un contexto jurídico, social y político de igualdad, que evite toda semejanza con la situación colonial existente en 1959. España —añadió— quiere para el Campo de Gibraltar y para la Roca

un futuro de desarrollo y prosperidad, sin que pueda pensarse que la economía del campo vuelva a ser tributaria de la de Gibraltar, como sucedía antes del cierre de la verja.

José Pedro Pérez Llorca dijo también que el Gobierno ya ha tomado medidas para garantizar que la apertura de la verja no suponga un elemento perturbador en el Campo de Gibraltar ni introduzca factores de desequilibrio económico ni en las relaciones humanas, para lo que ha dispuesto la creación de la figura del subgobernador en el Campo de Gibraltar y el establecimiento de dos grupos de trabajo, compuestos por representantes de los diversos ministerios afectados.

Pérez Llorca afirmó que en el proceso negociador que se inicia el día 20 de abril España tendrá en cuenta una triple consideración. En cuanto a la recuperación de la soberanía, no se podrá en ningún caso adoptar medidas que no conduzcan a este fin ni se caerá en la tentación del éxito parcial, aunque sea a corto plazo. Se exigirá el cumplimiento de los compromisos adquiridos en el terreno del status de los españoles, así como la posibilidad de plantear propuestas de ámbito temporal limitado, que supongan beneficio para los gibraltareños y los españoles siempre en el proceso final de recuperar la soberanía.

Asimismo, el ministro de Asuntos Exteriores dijo que el Gobierno se propone perfilar sus posición negociadora en contacto con los grupos parlamentarios, al servicio de una política nacional a largo plazo y que no perjudique la eficacia de las posiciones negociadoras.

El Gobierno abordará la

cuestión de los habitantes de Gibraltar con un nuevo espíritu. No son ni pueden ser los adversarios de España, ni de nuestros intereses nacionales, y la Constitución democrática abre posibilidades para acomodar sus intereses en el marco de unos nuevos esquemas políticos.

«Lo único que España no reconocerá a nadie, ni tampoco lo reconocerá la comunidad internacional ni Gran Bretaña, es la posibilidad de disponer del futuro de un territorio que es parte integrante de España y cuyo estatuto será el tema central de las negociaciones futuras que se han de celebrar con el Reino Unido».

El ministro hizo una amplia exposición de lo que ha sido la política española en torno a la Roca, y dijo que fue la ONU quien estableció una doctrina basada en el reconocimiento de que Gibraltar constituye una situación colonial a la que es preciso poner fin.

Pérez Llorca reconoció que la medida del Gobierno español de cerrar la verja en 1969 al aplicar en for-

ma estricta el artículo 10 del Tratado de Utrecht no benefició los intereses de las poblaciones españolas del Campo, y contribuyó a crear entre los gibraltareños una conciencia que reforzaba su propia identidad en torno a sentimientos hostiles hacia España.

Señaló también que las nuevas circunstancias aparecidas en el ámbito internacional movieron al Gobierno a adoptar iniciativas para la recuperación de Gibraltar y que el resultado fue la «declaración de Lisboa» de 10 de abril de 1980. Esta declaración, añadió, planteó dificultades en su aplicación, solventadas, en cierto modo, con el canje de cartas efectuado en Londres el 8 de enero pasado.

Después de la intervención del ministro de Asuntos Exteriores, hicieron uso de la palabra representantes de los diversos grupos parlamentarios para expresar unánimemente, aunque con alguna reserva, su total apoyo a la postura del Gobierno de abrir la verja e iniciar las conversaciones con Londres.

**SALON MODA PUNTO - 82**  
BARCELONA 13  
al 14 Febrero  
Avión + Hotel ☆☆☆  
Ptas. 6.765

**VIAJES CIRCULO BALEAR**  
Telf. 46 44 12

**APRENDA UN IDIOMA EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES**

- Cursos garantizados.
- Método audiovisual
- Profesores nativos.
- Clases en grupos e individuales
- Inglés niños
- TRADUCCIONES

Pza. Sta. Catalina Thomás, 20  
Tel. 22 28 74  
**IDIOMAS MENTOR**

## Muy breve

FELIPE GONZALEZ, secretario general del PSOE, planteará a Calvo Sotelo los posibles incumplimientos de los acuerdos sobre régimen local.

LOS PESQUEROS ESPAÑOLES «Vicente y Dionisia» y «Hermanos González», con base en el puerto de Santa María (Cádiz) han sido apresados por lanchas patrulleras marroquíes en la zona de Punta Negra, al norte de Cabo Noum.

LA COMISION DE REGLAMENTO del Congreso de los Diputados dictaminó ayer el proyecto del nuevo reglamento de la cámara baja y que se debatirá en el pleno del próximo día 9.

## ETA reivindica el atentado de Zarauz

La organización ETA Militar se ha declarado autora del atentado perpetrado en la localidad guipuzcoana de Zarauz contra el comandante de la Ayudantía de Marina de Ondarroa, Francisco Santamaría, en llamada

realizada a un periodico vasco.

Por otra parte, Francisco Santamaría, quien permanece ingresado en la «unidad de cuidados intensivos» de la policlínica guipuzcoana evoluciona favorablemente de sus heridas dentro de la gravedad.

**BOXEO**

**HOY, 10 NOCHE EN EL PALACIO DE DEPORTES**

**EXTRAORDINARIA GALA INTERNACIONAL**

**ORGANIZAN: PARAJA - GONZALEZ**

**UN COMBATE ENTRE JUVENILES EN AFICIONADOS RUDY-ALI BABA y JIMENEZ-GALLEGO PROFESIONALES**

**CASTAÑÓN - CABEZA**  
(EX-CAMPEON DE EUROPA) (EX-CAMPEON DE ESPAÑA)

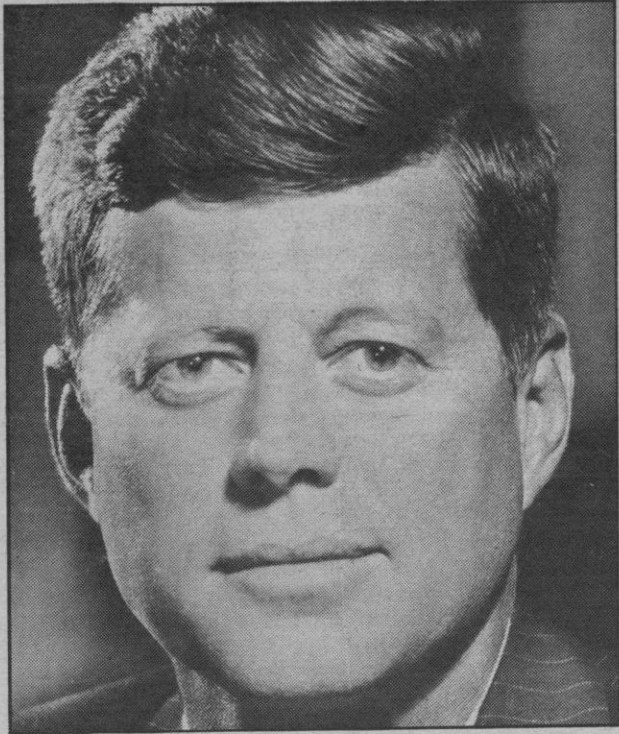
**PLUMAS 8 x 3**

**VICHO - SAMUEL MEKK**  
(CAMPEON DE ESPAÑA) (CAMPEON DE FRANCIA)



# «Watergate» Kennedy

● Expectación por el contenido de las 600 conversaciones grabadas en secreto por el ex presidente norteamericano



El ex-presidente norteamericano John Kennedy grabó en secreto unas 600 reuniones y conversaciones telefónicas mantenidas en la Casa Blanca.

Las reuniones y conversaciones se refieren al período que abarca del 30 de julio de 1962 hasta quince días antes de morir asesinado en Dallas, el 22 de noviembre de 1963.

La biblioteca «John Kennedy» de Boston piensa empezar a difundir este verano el contenido de las 150 horas de grabaciones que con «fines históricos» hizo el ex-presidente, y su familia ha donado a la institución después de su muerte.

Las reuniones y conversaciones grabadas por John Kennedy están relacionadas con temas como la crisis de los misiles en Cuba, Berlín, las relaciones con la Unión Soviética y la República Popular China en los años de la «guerra fría», la integración racial en las universidades y la guerra de Vietnam.

Los personajes cuyas voces fueron grabadas incluyen desde los ex-presidentes Eisenhower y Harry Truman hasta Jacqueline Kennedy, viuda del difunto presidente, pasando por sus hermanos Robert, también asesinado, y Edward, actualmente senador demócrata por el estado de Massachusetts.

También aparece grabada la voz del senador Barry Goldwater, la de Hubert Humphrey y Henry Jackson, la de entonces ministro de Defensa Robert Macnamara, la del secretario de Estado, Dean Rusk, la del líder de la mayoría demócrata Mike Mansfield y la del director de la «CIA» John Maccone.

Muchas de las reuniones grabadas fueron entre John Kennedy y su vicepresidente Lyndon Johnson, que le sucedería en la Casa Blanca tras el asesinato de Dallas, en noviembre de 1963.

Evelyn Lincoln, la secretaria particular de Kennedy, ha admitido haber sido ella quien instaló los aparatos para grabar las reuniones de la oficina oval y las conversaciones telefónicas del presidente.

Cuando John Kennedy quería que algo fuera grabado, apretaba un botón que había sobre su escritorio, y automáticamente se encendía una luz roja en la mesa de despacho de su secretaria, que ponía en marcha el mecanismo.

El conocimiento de las grabaciones de Kennedy, cuya existencia comunicó la biblioteca de Boston al diario «The Washington Post», ha empezado inmediatamente a levantar una gran controversia en los Estados Unidos.

El tema de fondo es la normalidad o no de que los presidentes de Estados Unidos se aprovechen de

su autoridad para violar la vida privada de ciudadanos particulares y personajes públicos, y graben sus conversaciones.

Por lo menos otros dos presidentes, Franklin Roosevelt y Richard Nixon, hicieron lo mismo que John Kennedy durante sus años en la Casa Blanca. En el caso de Nixon, el material grabado fue utilizado como prueba en su contra en el escándalo «Watergate».

«Las cintas grabadas van a constituir un material histórico de primer orden para saber como funcionaba la mente del ex-presidente Kennedy», ha dicho Daniel Fenn, director de la biblioteca de Boston, en cuyos archivos se encuentra el material.

## Éxito de Plácido Domingo en Chile

Plácido Domingo, el tenor español ha resultado todo un éxito musical en Chile con el tema «Perhaps Love» interpretado a dúo con el cantante norteamericano John Denver.

Según la casa discográfica «CBS», el disco sencillo del español se agotó y lo mismo ocurrió con la «cassette» donde, además, vienen otros temas tan populares como «Yesterday» de los Beatles.

Guillermo Vera, ejecutivo de «CBS» en Chile explicó que en vista del éxito logrado por Plácido Domingo se tiene proyectado grabar dos discos de larga duración en esa misma línea junto a otros cantantes populares de calidad.

## Polonia: militares al «copo»

Tras los enfrentamientos violentos del pasado sábado en Gdansk, el consejo militar polaco ha nombrado al general Mieczyslaw Cygan «Vo Voda» (gobernador civil) de ese distrito en un aparente esfuerzo por afianzar el poder y terminar con la oposición.

Este nombramiento reviste especial importancia por ser en esa ciudad báltica donde se fundaron los sindicatos independientes «Solidaridad» y por su tradicional oposición al régimen comunista.

La toma de posesión de este cargo por un militar descarta prácticamente el levantamiento del estado de emergencia a corto plazo y se ha relacionado en Varsavia con los disturbios del sábado en Gdansk, que causaron 14 heridos y más de doscientas detenciones.

## Mentís de la Casa Blanca

### No irán «marines» a El Salvador

En medio de la controversia suscitada por la política norteamericana hacia El Salvador y ante la deliberada ambigüedad del secretario de Estado sobre una posible intervención en ese país, la Casa Blanca ha aclarado que «no existen planes de enviar tropas» allí.

Alexander Haig reiteró esta semana ante el Senado que las posibles acciones norteamericanas para impedir una victoria de los rebeldes en El Salvador «abarcan una amplia gama: políticas, económicas y las relativas a seguridad».

Estados Unidos y sus aliados iberoamericanos «harán lo que sea necesario» para impedir la caída del gobierno de José Napoleón Duarte, agregó Haig.

Pese a que Ronald Reagan asegurase, hace algunos meses, que Estados Unidos «no enviará tropas» a ningún lugar del mundo, Haig ha dejado siempre abierta la posibilidad de alguna clase de acción militar para contener lo que la administración norteamericana denomina intervención cubano-soviética y ahora también nicaragüense, en Centro-América.

Larry Speakes, secretario de prensa de la Casa Blanca, salió al paso de las declaraciones del secretario de Estado y explicó que Haig «estaba refiriéndose a contingencias».

«El presidente ha dicho que no tiene planes de enviar tropas a parte alguna», afirmó Speakes, pero matizó sus palabras diciendo que existen numerosas «opciones siempre al alcance de cualquier presidente de los Estados Unidos en una situación dada y, si es necesario, puede elegir alguna de ellas. Pero, por el momento, no existen planes de enviar tropa a El Salvador».

La administración Reagan acaba de informar al Congreso que, además de la ayuda militar presupuestaria para El Salvador para 1982 —2 millones de dólares— se propone otorgar una cifra adicional de 55 millones de dólares, la mitad de la cual servirá para reponer los helicópteros y aviones destruidos por un reciente ataque guerrillero, contra la fuerza aérea salvadoreña.

Pero para ello, así como para hacer efectivo el paquete de ayuda económica y militar que asciende en conjunto a 225 millones de dólares, Reagan tuvo que asegurar al Congreso que en El Salvador se ha mejorado la libertad de los derechos humanos.

## Washington acecha a Nicaragua

Nicaragua tiene «pruebas fidedignas» de que Washington está detrás de las acciones de las bandas de ex-guardias somocistas contra el ejército nicaragüense, ha declarado en Managua el comandante Bayardo Arce, coordinador de la comisión política del Frente Sandinista.

El dirigente sandinista manifestó que a mediados de diciembre pasado funcionarios norteamericanos, al rendir declaración bajo juramento ante el Congreso de los Estados Unidos, reconocieron el apoyo de Washington a la contrarrevolución.

Admitieron también, añadió el comandante Arce, que el Gobierno de Ronald Reagan «trabaja para

desestabilizar, vía acciones armadas, a la revolución popular sandinista».

El comandante Arce fue el orador principal en la clausura de la asamblea de la Asociación de Trabajadores de la Cultura en Managua.

En su intervención, el jefe sandinista también comentó los alcances del plan separatista de la costa atlántica de Nicaragua, llamado «Nav Dad Roja».

Arce dijo que esa conspiración incluía crear rebeliones en puntos fronterizos con Honduras «para justificar apoyo aéreo de los Estados Unidos y el bloqueo de Nicaragua con la excusa de que nosotros estábamos agrediendo a Honduras».

## Mubarak pide a Reagan el reconocimiento palestino

El presidente egipcio, Hosni Mubarak, ha tomado la iniciativa en su primer contacto con Ronald Reagan, al preferir desde el comienzo ir de frente en el tema más conflictivo que subyace en todo el proceso de paz de Camp David.

Mubarak en público señalaba en la primera entrevista oficial con el presidente norteamericano que no se puede negar a los palestinos «el derecho a la autodeterminación» como tampoco la formación de una «Entidad Nacional».

Quizás la Administración Reagan esperaba que Mubarak hubiese elegido, en público al menos, palabras como las de su antecesor, el asesinado Anwar as Sadat, en las que pedía a Estados Unidos que abriese un diálogo con la Organización para la Liberación de Palestina, OLP.

La petición a la Administración Reagan de iniciar este diálogo también fue mencionada por Mubarak durante la cena de gala que tuvo lugar en la Casa Blanca, porque dijo el presidente egipcio, «ninguna parte

debe ser excluida de este proceso».

Mubarak no mencionó en público las negociaciones con Israel sobre la autonomía palestina, ni tampoco el proceso de paz de Camp David, aunque fuentes de la Administración norteamericana afirmaron, después de la reunión privada, que ambos mandatarios estaban de acuerdo en ambos puntos.

Sin embargo, esta omisión pública se interpreta como la clara intención del nuevo mandatario egipcio de acercarse más al resto del mundo árabe, del que su país estaba prácticamente aislado desde las firmas de los acuerdos de Camp David.

La actitud de Mubarak parece enviar una clara señal al resto del mundo árabe de que quiere mejorar las relaciones, sin romper los lazos con Israel y sin poner en peligro la amistad norteamericana.

Lo que no aparece muy claro, si estos son los objetivos del presidente egipcio, es que Israel haga la misma interpretación de las palabras de Mubarak.

Israel debe temer que una vez la península del Sinaí sea devuelta a El Cairo, el próximo 25 de abril, Egipto se vea más fortalecido sus relaciones con el mundo árabe que de preservar y mejorar los acuerdos que ambos países tienen establecidos.

Las expresiones de Mubarak subrayaron el tácito cambio de rumbo adoptado desde que asumió el poder tras la muerte de Sadat, caracterizado por sus medidas encaminadas a reanudar sus relaciones con el resto de los países árabes, de los que Egipto ha estado prácticamente aislado desde la firma de los acuerdos con Israel.



# ¡YA ERA HORA DE QUE SE PUDIERA PROBAR UN COCHE ANTES DE COMPRARLO!

Ford le invita a probar los nuevos Fiesta 82 y el nuevo Ford Escort. Para que sepa usted lo que compra. Y para convencerse de que lo que compra es lo mejor. Para probárselo, hay 500 Fiesta y Escort de prueba esperándole en todos los concesionarios Ford. ¡Y 50.000 pruebas a realizar entre el 6 de febrero y el 31 de marzo!

#### Regalos con cada prueba

Sólo por probar nuestros coches, una lluvia de obsequios para usted y su familia.

#### 5.555 premios sólo por probar un coche

Al efectuar la prueba participará usted en el gran sorteo gigante de:

- 5 coches.
- 50 viajes a Nueva York.
- 500 cámaras Kodak.
- 5.000 bolsas "Fiesta rallye team".

Reserve ya su plaza para la prueba. Llame a su concesionario Ford.

Venga con su familia y convéncase.

CAMPAÑA  
FAMILIARIZACIÓN  
FORD



## POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA, UNA PRUEBA DE VERDAD.



## NUEVOS FORD FIESTA 82 Y FORD ESCORT





## La CEOE acusa a la Administración de no cumplir el ANE

La CEOE afirma que el Real Decreto sobre cotizaciones a la Seguridad Social y desempleo en 1982, por el que se aprueba un aumento de 1,2 puntos para el desempleo en base a acciones anti-fraude, supondrá una carga adicional de unos 60.000 millones de pesetas.

La organización empresarial entiende que esto implica un incumplimiento del punto 111.7 del ANE, que prevé una serie de trámites previos —principalmente análisis trimestrales de la evolución del desempleo a cargo del consejero general del INEM, luchas contra el fraude, etc.— y un encarecimiento de costes que en el último término desincentiva la contratación de trabajadores.

La CEOE considera que en esta misma línea de crecimiento de costes, el real decreto establece un recargo adicional para el Fondo Especial de desempleados equivalente a 0,21 puntos, «lo que implica un incremento notorio sobre la cantidad acordada por el consejo rector de dicho fondo y que en diciembre pasado quedó establecido en el 0,15».

Señala la CEOE que, sin embargo, en el campo de las reducciones acordadas en el capítulo IV.6 del ANE, que estipula una reducción en la participación de las empresas en las cotizaciones de la Seguridad Social en un punto a partir de enero de 1982, el real decreto citado solo prevé una reducción del 0,85 por ciento.

En opinión de la CEOE, «este tipo de política está frenando nuevos recursos para la inversión y dificultando la consecución de los objetivos del ANE, que perseguían dotar a las empresas de mayor competitividad y capacidad para mantener o crear puestos de trabajo».

## OTAN: Noruega aprueba el ingreso de España

El Parlamento noruego ratificó con sólo cuatro votos en contra, el protocolo de Bruselas, por el que se acuerda el ingreso de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

El debate, que se prolongó una hora, tuvo lugar en el edificio del Storting (Parlamento), con asistencia de portavoces de todos los partidos.

Salvo los cuatro votos negativos, emitidos por un partido contrario a la OTAN, los restantes oradores expresaron sus sentimientos de simpatía hacia la democracia española y de admiración hacia el Rey Don Juan Carlos.

Los diputados, tanto del Gobierno como de la oposición socialista, expresaron su cálida bienvenida a la España democrática, después de 40 años de aislamiento durante el régimen anterior.

El Gobierno noruego formalizará en breve, con la firma del Rey Olav, la ratificación del protocolo de Bruselas realizada ayer por el Parlamento.

## El arzobispo de Sevilla, hospitalizado en Roma

Como consecuencia de un imprevisto malestar el cardenal José María Bueno Monreal, arzobispo de Sevilla, fue internado en la clínica «Pío XI» de Roma.

El malestar se manifestó con una seria dificultad en el uso de la palabra, por lo que se sospechó que podría presentarse algún problema circulatorio.

Por ello, el purpurado, quien cumplió 77 años de edad el 11 de septiembre pasado, ha sido sometido a análisis médicos.

El cardenal Bueno Monreal, natural de Zaragoza, fue obispo de Jaca (Huesca) de 1945 a 1950, obispo de Vitoria (Alava) de 1950 a 1954, arzobispo coadjutor de Sevilla en 1954, y es arzobispo de Sevilla desde el 8 de abril de 1957 y cardenal desde el 15 de diciembre de 1958.

Actualmente en Roma para la visita «ad limina apostolorum», el cardenal de Sevilla fue recibido en audiencia privada por el Papa Juan Pablo II el viernes pasado, 29 de enero, y al día siguiente en audiencia colectiva con los demás obispos de Andalucía, Canarias y Murcia, siendo luego invitado con ellos a almorzar con el Pontífice.

# Suprimido el artículo 8 de la LAU

## Las Universidades se crearán por Ley

La Comisión de Educación del Congreso ha aprobado los artículos 3-2 al 7 del articulado de la Ley.

Las palabras «control» en el artículo 6 y «al menos» en el 7 ocuparon puesto destacado en el debate. El artículo 3, primero de los aprobados, recoge la personalidad jurídica de las universidades, el 4 las libertades académicas de cátedra, de investigación y de estudio. Precisamente esta última queda definida como «la posibilidad de integrarse en los centros de su elección».

La libertad de creación de centros, garantizada por el artículo 27,6 de la Constitución se expresa en el

artículo 5 de la LAU y se le reconoce a «todas las personas físicas y jurídicas, públicas y privadas en los términos que establezca la presente ley».

El artículo 8 de la LAU ha sido suprimido por 33 votos a favor, una abstención y el voto en contra del PSA.

El artículo 8 decía textualmente: «Todo universitario tiene derecho expresarse a su elección en la lengua oficial del Estado o en la propia de la Comunidad Autónoma en que radique la universidad. En todo caso las autoridades académicas velarán por la no discriminación en razón de dicha elección».

El artículo 8, suprimido esta mañana, fue sustituido en la nueva redacción por el contenido del 38,2 del texto de la ponencia que, entre otras cosas, establece en su disposición adicional que «cada universi—dad remitirá anualmente al Consejo de Universidades una memoria comprensiva de sus actividades y medios docentes y de investigación».

Las universidades podrán ser públicas y privadas y pertenecerán al primer apartado las del Estado y las de las Comunidades Autónomas, y al segundo, las reconocidas por el Estado o por las Comunidades Autó-

nomas en los términos que se establecen en la ley según el artículo 9.

Aprobado sin debate el artículo 10, que establece que las Universidades se crearán por medio de ley. El artículo 11, con los puntos 1 y 2 propuestos por el PSOE, tuvo que ser votado en tres apartados, por las diferencias de criterios respecto a las competencias de las Comunidades Autónomas al régimen jurídico de las Universidades creadas por ellas y a la capacidad de las entidades para crear universidades.

Como dato curioso, en el artículo 11 se aceptó, por primera vez en estos debates, una propuesta del diputado Manuel Díez Pines, de Coalición Democrática, referida a la corrección de una coma en el texto.

El artículo 12 quedó suprimido como ya figuraba en el texto de la ponencia.

La tónica del debate ha sido la votación conjunta PSOE-UCD y las sistemáticas abstenciones o votos en contra del PNV, CD, PSA y del diputado Juan María Bandres.

## Caso Almería

### Tres delitos de homicidio, según el fiscal

El fiscal de la Audiencia Provincial de Almería estima, en la calificación provisional del auto, que las muertes de tres jóvenes ocurrida en la noche del 10 de mayo de 1981, tras ser detenidos por la Guardia Civil, constituyen tres delitos de homicidio, de acuerdo con el artículo 407 del Código Penal.

Por ello, el fiscal solicita 14 años de reclusión por cada uno de los homicidios para el teniente coronel de la Guardia Civil procesado Carlos Castillo Quero. Para el teniente ayudante Manuel Gómez Torres y para el guardia conductor Manuel Fernán-

dez Llamas, también procesados, solicita nueve años de prisión por cada uno de los homicidios y les reconoce el atenuante de obediencia debida.

De acuerdo con la tramitación correspondiente, el auto ha sido entregado al acusador particular, Darío Fernández, para su calificación provisional.

El fiscal pide también una indemnización solidaria de tres millones de pesetas para cada una de las familias de los fallecidos.

## El Gobierno examinó la amenaza de ETA-pm

La comisión delegada para la Seguridad del Estado, ha estudiado, entre otros asuntos, el anuncio hecho por determinados elementos de ETA-PM de reanudar la actividad terrorista.

La Secretaría de Estado para la Información ha hecho pública la siguiente nota:

«Dentro de la actividad del Gobierno, se ha reunido en el Palacio de la Moncloa, la comisión delegada para la Seguridad del Estado, bajo la presidencia del

presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

La comisión para la Seguridad del Estado, a la que han asistido los vicepresidentes Martín Villa y García Díez, y los ministros de Asuntos Exteriores, Pérez Llorca; Justicia, Cabanillas; Defensa, Oliart; Interior, Rosón, y Presidencia, Rodríguez Inciarte, ha examinado el estado actual de la delincuencia común y del terrorismo.

El ministro del Interior ha dado cuenta de la evolu-

ción favorable de la seguridad ciudadana y ha propuesto la adopción de una serie de medidas para combatir, con mayores medios, los problemas de la droga, de la delincuencia juvenil y la aplicación de limitaciones en cuanto a la concesión de permisos de residencia a determinados ciudadanos extranjeros.

Por último, ha analizado el anuncio hecho por determinados elementos de ETA-PM de reanudar la actividad terrorista».

## El ministro danés de Asuntos Exteriores, en Madrid

El ministro danés de Asuntos Exteriores, Kjeld Olesen, llegó anoche a Madrid procedente de Copenhague, en visita oficial de tres días, siendo recibido en el aeropuerto por su colega español, José Pedro Pérez Llorca.

Olesen se incorporará el día 9 a la reunión de mi-

nistros de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea.

El ministro danés ha dicho en Barajas que no hay problema bilateral alguno y que habrá oportunidad durante su visita para discutir sobre los problemas de la entrada de España en la

Comunidad Económica Europea y conversar sobre el de la OTAN.

Acerca de estos dos asuntos, Olesen ha resaltado la importancia de llegar a una solución, ya que su país ha defendido siempre la entrada de España en la Comunidad.

## Los socialdemócratas se pasan al Grupo Mixto

Los diez diputados socialdemócratas que han abandonado el grupo parlamentario Centrista, encabezados por Francisco Fernández Ordóñez, presentaron ayer mañana en la Secretaría General del Congreso de los diputados sendos escritos para su incorporación al Grupo Mixto de la Cámara Baja.

La diputada Carmen Solano manifestó que la decisión de presentarlos hoy mismo «fue tomada ayer, después de que se quitara la voz al portavoz de la Comisión de Educación, Luis Berenguer, durante los debates de la LAU».

Afirmo que el reparto de comisiones en el nuevo período de sesiones ya había afectado a los diputados socialdemócratas escindidos de UCD, «pero que de no haber ocurrido el incidente en la Comisión de Educación «quizá hubiéramos esperado unos días para pasar al Grupo Mixto».

## EN EL SENADO

Siete senadores pertenecientes hasta ahora al grupo parlamentario Centrista del Senado han formalizado mediante escrito entregado al presidente del Senado su pase al Grupo Mixto a la una y media de la tarde.





### Palma, rebosante de cultura

Palma, el miércoles por la noche, fue una ciudad nueva, desconocida, en la que se prodigaron los actos culturales. Muchos de ellos, lamentablemente, a la misma hora.

(Información en las páginas 16 y 17)



### Privada: aumento del 18 por 100

Se encuentra ahora en Palma, para discutir con los delegados de enseñanza privada la subida salarial, Josep M. Obiol. Ellos piden un aumento del 18 por 100.

(Información en la página 10)



### Albertí: no se vendió UCD-Cort

«No es cierto que se hubiera abandonado al grupo municipal en el Ayuntamiento de Palma mientras UCD-Baleares negociaba con los socialistas la redacción del Estatut», manifiesta el presidente Albertí.

(Información en la página 10)

# El centro emisor de TVE en Baleares, en marcha

Mateo Cladera

Se han iniciado las obras del inmueble que acogerá el centro emisor de TVE en Baleares. Las mismas corren a cargo del Consell General Interinsular y están situadas en un solar propiedad del citado organismo en la calle General Riera. Según noticias dignas de crédito estas obras se terminarán en el plazo de medio año.

Para conocer la marcha no de las obras, que corresponden al C.G.I., sino del centro emisor de Baleares, hablamos ayer con el director del actual «Informatiu Balear», Antonio Jaume.

—¿Para cuando el centro emisor de Baleares?

—Referente a las obras poco puedo decir, parece ser, sin embargo que, dentro de seis meses las obras estarán terminadas. Después será el organismo de Televisión Española quien cuidará de poner todo el material para que se pueda emitir directamente desde las islas.

—¿Está aprobado el presupuesto?

—Está aprobado y éste se eleva a 133 millones de pesetas, sólo de material, entre cámaras, mezcladoras, moviolas, etc. Hay que decir también que todo el material será nuevo.

—Si dentro de seis me-

ses se terminan las obras, ¿cuando se podrá emitir desde Palma?

—Yo tengo noticia de que en agosto nos pueden enviar a Palma una unidad móvil y desde entonces ya podríamos emitir desde Palma, pero esto no es seguro. Lo importante es que, terminadas las instalaciones, pongamos en prácticas, en la mayor brevedad posible,—el tiempo es difícil de calcular, de todos modos no será muy largo el centro emisor ya definitivo.

### NUEVA PROGRAMACION

—¿Se habla ya de las nuevas programaciones

## Antonio Jaume: «Ya estamos preparando los programas que emitiremos desde Palma»

cuando tengamos centro emisor propio aquí en las islas?

—Estamos hablando de ello. Incluso ya se habla de empezar el primer trimestre de emisión con un programa deportivo semanal que se emitiría los martes. Los otros programas irán apareciendo sucesivamente, habrá un informativo diario, otro cultural también diario y, otros deportivos y musicales que pueden ser semanales.

### INFORMATIU BALEAR

—¿Qué opinión tiene hoy, el director de su programa «Informatiu Balear»?

—Creo que es un programa bien realizado y que sale en antena con dignidad dentro de las muchas limitaciones que tenemos. Por ejemplo hoy mismo no han llegado los videos a Madrid a causa de la niebla, esto significa un día de retraso y así sucesivamente. Puedo decir que, es una verdadera heroicidad que cada día salga el programa.

El problema principal está en los transportes. Esto es igual que si vosotros los periodistas trabajarais en Palma y os editaran el periódico en Madrid. Este es el problema, que quedará solucionado cuando emitemos desde Palma.

Vimos al director de Informatiu Balear muy ilusionado. Antonio Jaume quiere que en breve, se ponga en marcha este centro emisor y no regateará esfuerzos para hacerlo.

Cuando se ponga en marcha el centro emisor regional, se podrá conectar directamente con las islas y éstas con el centro de Madrid, es decir que, por ejemplo desde Palma se podrá dar una noticia en directo dentro del programa nacional.

Por otra parte estamos enterados de que «Informatiu Balear» goza de «buena prensa» si lo comparamos con los restantes programas regionales que tienen las mismas condiciones de las islas.

Fotos: C. Vives



Antonio Jaume, director de «Informatiu Balear»



Se han iniciado las obras del nuevo centro emisor de TVE en Baleares. Corren a cargo del C.G.I.

**REBAJAMOS LA CERAMICA**

Cerámicas artísticas Bauver les invita a visitar su amplia exposición de artículos de cerámica a precios rebajadísimos. Las mejores rebajas del año en las más renombradas cerámicas. Les esperamos. ¡Se sorprenderán!

**Bauver** Cerámica Artística

Gremio Zapateros, 52 Polígono "La Victoria" Palma



### Triple «escainada» a Moreno- Mansito- Cerdán



La «escainada» del mes, que concede la Asociación de Informadores Municipales ha recaído en Andrés Moreno, Guillermo Mansito y Francisco Cerdán, por su difícil posición de criticar al alcalde por presentarse al cargo de secretario general de la Federación Socialista Balear-PSOE y al mismo tiempo declarar públicamente que Ramón Aguiló es el mejor alcalde que ha tenido Palma, que están muy contentos con él y que le propondrán al partido para que encabece la lista de candidatos a la alcaldía de Palma, en las elecciones municipales del próximo año. ¡Hay a veces amores que matan! Y Aguiló tuvo que quedarse sin su cargo porque se retiró.

## Enseñanza privada: aumento del 18 por 100

M. Cladera

Como les notificamos en nuestra edición de ayer, hoy, por la mañana en los salones de la AISS se reúnen los delegados de los colegios de enseñanza privada, con Josep María Obiol, miembro del UCSTE para que éste les explique la situación actual de la subida salarial y reivindicaciones que están tratando con la patronal.

Sobre este tema Josep María Obiol manifestó ayer a «Baleares» que se encuentra en Palma con esta finalidad de explicar a los delegados de la enseñanza privada la situación actual de la subida salarial para 1982.

—¿Hay acuerdo entre los sindicatos?

—Hay acuerdo total entre todos y la plataforma que nosotros reivindicamos es la siguiente: 1.— Una subida del 18 por 100. 2.— Un cinco por cien para los trienios. 3.— La jubilación a los 64 años según el acuerdo nacional de empleo. 4.— Seguro de responsabilidad civil y accidentes para todos los trabajadores. 5.— Un acuerdo de negociación de los derechos adquiridos.

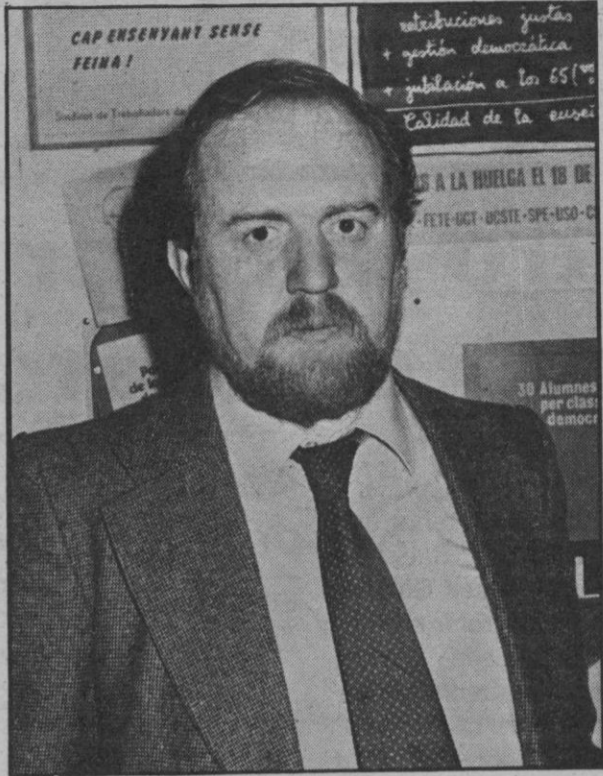
—¿Cuándo os reunís?

—Ya lo hemos hecho en dos ocasiones sin acuerdo. La próxima vez será el 10 de febrero.

—Tengo entendido que la patronal está conforme

con el aumento del 15 por cien, así lo publicamos en «Baleares».

—Efectivamente, el presidente Martínez Fuertes, está conforme no sólo con el aumento del 15 por cien, sino aún con el 18, pero el problema está en el Ministerio que es quien concede las subvenciones y para este curso aún no se sabe cual será el aumento y por ello la Patronal está pendiente de lo que diga el Ministerio. Nosotros por nuestra parte hemos pedido una entrevista con el ministro antes del día 10, para que nos explique cual es su política con referencia a la enseñanza privada y a las subvenciones que se concederán por clase para este



Josep M. Obiol, miembro del UCSTE que se encuentra en Palma para explicar la actual situación reivindicativa en la enseñanza privada

curso. Vistas las circunstancias de la mesa negociadora, la Patronal solo

habló de un 11 por cien de aumento.

Foto: Juanet

### Diecisiete periodistas canarios

visitan

### Mallorca

Un total de 17 periodistas canarios se encuentran en Mallorca invitados por el Club de Vacaciones. Estos periodistas informarán después en sus medios de lo que han vivido en nuestra isla. Los compañeros llegaron el pasado lunes y permanecerán entre nosotros una semana, durante la cual recorrerán las distintas rutas turísticas.

Para que exista una mejor comprensión de las actividades turísticas de Mallorca, los colegas tendrán una reunión informal hoy por la noche con varios periodistas locales en una cena que tendrá lugar en el Casino.

Por otra parte, se ha previsto un viaje de intercambio para que los periodistas mallorquines conozcan las rutas turísticas de Canarias.

## Albertí: «No se vendió UCD-Cort al PSOE»

Rivero

«No es cierto que se hubiera abandonado al grupo municipal en el Ayuntamiento de Palma mientras UCD-Baleares negociaba con los socialistas la redacción del Estatuto», dijo ayer Jerónimo Albertí, presidente de UCD-Baleares en una rueda de prensa para presentar a Salvador Balle como nuevo portavoz de UCD-Cort. En la rueda de prensa se encontraban también Luis Pinya, secretario general y Jerónimo Saiz, hasta hace unos días portavoz del citado grupo en la oposición en el Ayuntamiento de Palma.

A esta respuesta, Saiz añadió: «De acuerdo». De acuerdo con lo que decía el presidente de UCD-Baleares y «president» del CGI.

De nuevo explicó Saiz que había cesado como portavoz por causas meramente personales y no políticas. Por su parte, Salvador Balle dijo que había aceptado por tener un compromiso con la ciudad a pesar de ser el menos político de todos los concejales de UCD en la oposición. Dijo llevar bien estar en minoría y trabajar en sus competencias

municipales, como era la Comisión de Hacienda.

A una pregunta de cuáles fueron las diferencias habidas entre el partido y el grupo municipal de UCD «se echaron balones fuera» contestando que tanto el presidente como el secretario habían acudido al grupo municipal para darle su apoyo, que nunca ha habido sugerencias o indicaciones a la hora de trabajar y que nunca Balle se ha visto coartado por nadie, pero sí reconoció que hubo diferencias en algunas ocasiones, pero estas diferencias enriquecen la vida política de su propio partido.

### «NO SE DE POLITICA»

«Yo no sé de política nada, pero creo que serán los hombres que salgan del Congreso, a celebrar próximamente, quienes colocarán a sus hombres en las distintas listas, como puede ser el cabecera para las elecciones municipales del 83», adujo Jerónimo Albertí, quien añadió que no sabía aún si encabezaría una lista para continuar en la presidencia del partido

### Tema: el Estatuto

## Mañana se reúnen parlamentarios y consellers centristas

A.M.T.

Parlamentarios y consellers de UCD-Baleares se reunirán mañana en la sede del Consell General Interinsular, convocados por el presidente Jerónimo Albertí y con un único punto del orden del día, el examen de la situación del Estatuto y en general, del proceso de la autonomía.

Entre los parlamentarios convocados confirmó su asistencia el actual secretario general del partido centrista, Iñigo Caverio mientras existían dudas sobre si el ministro de Trabajo, Santiago Rodríguez Miranda, podría desplazarse a Palma.

### COMUNIDAD AUTONOMA

Como ha sido publicado, en turno al proyecto de Estatuto, ya en la comisión del Congreso, existe la oposición formal, a su tramitación, del diputado de Alianza Popular, Antonio Carro. Distintas fuentes consultadas han señalado que esa oposición individual no es obstáculo para que el proyecto estatutario siga su ritmo de desarrollo constitucional hasta su aprobación.

El retraso que lleva en los plazos inicialmente marcados desde su entrada en la Mesa del Congreso se debe a la necesidad de «un dictamen jurídico previo», puesto que existe, según se recordará, un recurso previo al contencioso, interpuesto por el Consell Insular de Ibiza-Formentera. Convinieron sin embargo los consultados en que no es posible hablar de un bloque del Estatuto.

De cualquier forma, en medios centristas se calificaba ayer de muy importante la reunión que celebra el sábado Albertí y en la que no se descartaba pudiera tratarse también el tema de la constitución de la comunidad autonómica una vez el texto remitido al Congreso obtenga la aprobación definitiva.

## Los lejieros reconocen que existen manipuladores

«Ante la noticia aparecida en la prensa diaria sobre el fraude cometido en la venta de agua por lejía, la junta promotora de la Asociación de Fabricantes de Lejías, Jabones, Detergentes y Afines de Mallorca, Asociación profesional constituida legalmente el pasado 28 de enero, y uno de cuyos objetivos es ofrecer la máxima calidad en los productos fabricados por sus asociados para el consumo del público, quiere expresar lo siguiente:

«Que si bien se tiene conocimiento de que existe a disposición del público un envase de litro que rotulado con la palabra «Lejía» contiene una mezcla líquida que no cumple las especificaciones químicas que corresponden a la lejía, esta Asociación de Fabricantes de Lejía, Jabones, Detergentes y Afines de Mallorca garantiza que esta mezcla ha sido elaborada por manipuladores, no por fabricantes asociados a nuestra agrupación.

«Y manifiesta de cara a la opinión pública, su voluntad de esclarecer legalmente este fraude y de seguir ofreciendo la máxima

calidad en sus productos». Firman esta nota Gaspar Alfonso y Antonio Rosselló, de la comisión gestora de la Asociación.

### ANALISIS MUNICIPAL

Por su parte, Ginés Quiñero, concejal de Sanidad, Servicios Sociales, Medio Ambiente y Abastos, del Ayuntamiento de Palma, declaró a nuestro diario que ordenará la realización de los análisis pertinentes para averiguar efectivamente si existe o no agua en determinadas botellas de lejía, que si esto fuera así habría que perseguir el fraude cometido con los ciudadanos.

Asimismo el conseller de Industria y Comercio, Maximiliano Morales, dijo que aún no tiene competencia sobre Comercio Interior, pero que es difícil perseguir este tipo de fraude, ya que la lejía falsificada o «aguada» se vende domiciliarmente y en botellas que no contienen ninguna señal que permita la identificación de los manipuladores.



**CAPELLA MALLORQUINA** CONCIERTOS CULTURALES Director: BERNARDO JULIA  
**CONCIERTO-HOMENAJE a P. MIGUEL MARQUES**

Obras de Noguera, Mas Porcel, Massot, Calatayud, Juliá y Marqués  
Hoy, viernes, día 5, a las 20.15. Iglesia de San Antoniet



OBRA SOCIAL DE LA  
**CAJA DE AHORROS  
DE LAS BALEARES**  
"SA NOSTRA"



# 24 horas

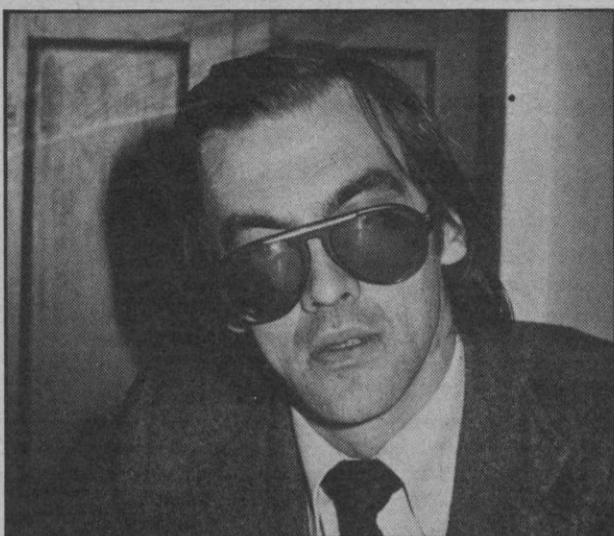
## Carta de Camilo J. Cela al ICONA



Por su interés, reproducimos la carta que el académico Camilo José Cela remitió al director de ICONA en agradecimiento por el envío por parte del Instituto de un lote de libros sobre diversos temas de la naturaleza, misiva que publica el último número del boletín informativo del citado organismo. La carta es la siguiente: «Mi querido amigo: Gracias por su generoso envío de diez paquetes que me llegan hoy; la verdad es que no debemos excedernos en la loa de las eficacias del correo.

Los libros que recibo —y que todos ellos son muy interesantes— quedan a disposición de los alumnos de mi cátedra, que confío que puedan hallar en su lectura el debido provecho. Me permito felicitarle por su labor editorial, inteligente y bien medida y bien sopesada. Y me permito darle ánimos para que no ceje en la defensa de la naturaleza de un país, como nuestra pobre y zurrada España, poblado por depredadores incendiarios y demás suertes de mesiánicos herejes».

## El lunes se marcha Ribas



Ignacio Ribas, teniente de alcalde de Urbanismo, dejará el Ayuntamiento al haber sido excluido de su partido, el PCIB. El acto de cese se realizará en un pleno extraordinario que se celebrará a las nueve de la mañana del próximo lunes. El único punto del orden del día reza: «Conocimiento escrito del PCIB sobre la baja de un concejal». Sustituye a Ribas la comunista Araceli Matas.

Como se sabe, el PSOE no quiere dejar la comisión de Urbanismo a la nueva concejala y le ofrece las comisiones de Vías y Obras y Sanidad. Sustituirá a Ribas en Urbanismo el socialista Guillermo Mansito.

## 1.351 cabinas telefónicas en Baleares



Durante el pasado mes se han instalado 27 nuevas cabinas telefónicas de acceso total-servicio urbano, interurbano e internacional— en la provincia. Se han colocado tres en Palma, dos en Palma Nova, cinco en San Francisco Javier, cuatro en Ciudadela, siete en San Luis y una en Bunyola, Felanitx, Ibiza, Ferrerías, Mahón y San Cristóbal. Con la puesta en servicio de estas nuevas cabinas, hay un total de 1.351 en nuestra provincia.

DESPUES DE 8 SEMANAS DE EXITO SENSACIONAL EN BARCELONA, LLEGA AHORA A PALMA

LA MAS AUDAZ  
PELICULA DE SEXO

**S** HOY **JAIMETRII**  
Cinema

NO ES UNA PELICULA

**S**

CUALQUIERA... HASTA LAS MUJERES

QUIEREN VER ESTE ESPECTACULO DIVERTIDISIMO

# El Castillo de "Mete y Saca"



PETER STEINER      JOHNNY KRAAYKAMP  
HELGA KÖNIG      ANNE GRAF  
RINALDO TALAMONTI      MIRIAM DANIEL

Director: FRANZ MARISCHKA

LA VIRGINIDAD SE PERDIA PRONTO EN AQUELLOS TIEMPOS. LOS CABALLEROS HACIAN COLA A LA PUERTA DEL DORMITORIO DE AQUELLA SENSACIONAL MUJER PARA JUGAR AL JUEGO DE «METE Y SACA»

¡LOS HOMBRES LO PASARAN BOMBA... PERO LAS MUJERES DISFRUTARAN COMO NUNCA PODIAN IMAGINARSE!

COMPLEMENTO: «ULTIMO TREN A KATANGA» (SOLO PARA MAY. 18 AÑOS)

## Original sí que es

Hay que reconocer que la idea es totalmente original, curiosa. Es la primera vez que vemos un espantapájaros de tales características, con gorra que recuerda las que utilizan los bateadores de beisbol, bufanda —será para que no se constipe— y un mono de trabajo. Buena dosis de imaginación debe tener quien lo haya hecho. El muñeco está además en la copa de un árbol, no en un sembrado como sería más lógico. En fin, a lo mejor este espantapájaros, situado en una de las granjas que limitan con la autopista de Palma-Ca'n Pastilla, cumple su función mejor que otros. Todo es posible.

Foto: T. Maldonado





**¿ROBO?**

SISTEMAS DE ALARMA  
**ELECTROTECNIA  
ESPANOLA**  
Tel. 29 46 08



**GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.**  
**INTERRUPCIONES  
DEL SERVICIO  
ELECTRICO**

SABADO, DIA 6  
De 9 a 10 h.

Términos Municipales de Santanyí y Salines y la zona rural comprendida entre Santanyí y Campos.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

## Problemática representación de Baleares en FITUR

**J.M.M.**

Varios de los empresarios que han visitado la feria turística de Madrid-Fitur, han coincidido en sus declaraciones de que la representación balear deja bastante que desear. Señalaron ayer a nuestro diario que el «stand» está muy mal decorado además de que el menorquín se encuentra en un lugar arrinconado por el que apenas pasa público. A este respecto, un diario local publicaba ayer que la repartición de los «stands» había sido efectuada por Antonio Tarragó, director general de la Consellería de Turismo, por lo que los fallos en la representación tenían que imputársele. Puestos en contacto con el señor Tarragó, manifestó que «no he participado en ningún momento en esa

tarea. El servicio de decoración de los «stands» fue realizado por mutuo acuerdo de los tres Fomentos por ECCE-Exposiciones, Congresos y Convenciones de España—, un organismo autónomo de la Secretaría de Estado de Turismo».

Por su parte, el Consell General Interinsular ha emitido un comunicado que transcribimos textualmente:

«A efectos de puntualización referente a la presencia en la Feria Internacional de Turismo Fitur, y al papel del Consell General Interinsular, cabe señalar que, cuando se planteó en 1981 la feria se decidió que habría una sala destinada a las comunidades autónomas. Nuestra opi-

nión en aquella fecha era que al ser la primera muestra en la que no se podía evaluar la rentabilidad de la inversión que se requería para el alquiler del espacio y la decoración, la presencia de Baleares debía limitarse a 100 metros cuadrados, de los cuales 50 serían repartidos paritariamente entre las islas. Obviamente se consultó a los Consells Insulares, que se mostraron de acuerdo con que la operación se efectuara de la siguiente manera:

—El Consell General Interinsular correría con los gastos de alquiler del espacio físico siendo los Fomentos de Turismo de cada isla los que se encargarían de su decoración. En la primera edición de Fitur los espacios fueron

sorteados entre las distintas comunidades autónomas.

—La misma operación se efectuó en el año 1982 y la opinión generalizada fue que, vista la rentabilidad turística del año anterior, se contratara el mismo espacio para los Fomentos de Turismo, con la sugerencia de que habría unos almacenes comunes para el depósito del material publicitario. No obstante, el Consell General Interinsular contrató en esta ocasión 150 metros por un valor de 300.000 pesetas, presupuesto que fue aprobado por el «Consell executiu» y por el pleno por unanimidad.

—En esta edición los Fomentos de Turismo insulares decidieron recurrir a la ayuda del organismo estatal ECCE que encargó

la decoración a la señorita Gloria Arenas».

—Este año la ubicación no se hizo por sorteo sino que nos vino dada por la propia organización de la feria. Se debe reseñar por nuestra parte que la visita del Rey fue evidentemente rápida por el pasillo central y que, por la distribución del «stand» que se nos dio, no detenerse en el de Menorca.

—La opinión generalizada de los asistentes, excepto en lo referente a la disposición del rótulo de Menorca que no se veía desde el pasillo central, fue que el espacio era adecuado y la decoración ajustada al presupuesto que destinaron los Fomentos a tal efecto, ya que el papel del Consell General Interinsular se limitó al alquiler del espacio físico.

DISTRIBUIDORA E INSTALADORA DE GASES S.A.

—DISGASA—

Esta Sociedad, en Junta General de Accionistas, celebrada el día 1 de julio de 1981, acordó trasladar el domicilio social actualmente en la Ciudad de San Sebastián, a CALVIA, Portals Nous-Butano, en Palma de Mallorca.

San Sebastián, 12 de Enero de 1982  
**EL PRESIDENTE**

## Falsos limosneros en nombre del Sanatorio San Juan de Dios

Alertamos a las gentes de buena voluntad contra un grupo de jóvenes desaprensivos que callejean la ciudad y alrededores visitando domicilios, oficinas y establecimientos solicitando donativos para el Sanatorio San Juan de Dios.

Estos falsos limosneros muestran un sobre que lleva el siguiente membrete: «Asociación Fenix para la promoción humana e integración social. Obra registrada en el Ministerio del Interior con el número 4265, Sección 1.ª del Registro de Asociaciones». Estampado, con sello húmedo, la cifra de doscientas pesetas.

Pese a tal referencia se dicen emisarios del Sanato-

rio de San Juan de Dios, sitio como es de todos conocido, en el Coll den Rebas-sa. Y para confundir a sus víctimas propiciatorias, comentan que el Sanatorio atraviesa muy precaria situación económica a consecuencia de las obras de mejora realizadas y para remachar la faena —«el cuento largo» le llaman en el argot de la delincuencia a este medio de timo— cuentan del delicado estado de salud del Hermano Salvador, «que se está quedando ciego».

Esas argumentaciones quizá sean las únicas verdades que vierten. Porque sí es cierto que andan escasos de dinero en el Sanato-

rio por las obras llevadas a cabo y también es una verdad como un templo que el Hermano Salvador ha sufrido unos espasmos que le redujeron la visión.

Sin embargo silencian que, afortunadamente, ha mejorado tanto que se podría decir se encuentra totalmente repuesto.

Estos datos hacen sospechar que el grupo de timadores tiene o ha tenido algún contacto con el Sanatorio y que quizá sea partícipe de las «ganancias».

Tal vez la referida Asociación Fenix sea legal.

Lo que no es legal que quienes se apoyan en la misma reciben dádivas in-

vocando el Sanatorio de San Juan de Dios.

Desde hace ya muchos meses la única persona que debidamente autorizada recaba a las gentes ayudas y limosnas es el conocido hermano Vicente Ferrerjans cuya actividad se limita a Palma y barriadas, habiéndose suspendido las visitas a los pueblos de la isla.

Que nadie más se deje engañar por esos desaprensivos jóvenes. Y de presentarse, sin dudarle un momento llamen al 091 paa que la policía les ponga las peras a cuarto. El hermano Salvador presentó ayer la correspondiente denuncia.

# Mario's

**RESTAURANTE**

C/. Bellver-Terreno Tel: 281814

**AHORA!**

cada mediodía, un  
«PLATO DEL DIA ESPECIAL»  
y diferente cada día  
«MARIO'S un Restaurante  
con siete años de buen  
prestigio»

Horario Almuerzo: 13.00-15.30 hrs.

Horario Cena: 20.00-24.00 hrs.

(Cerrado los martes y miércoles a mediodía)

También  
a la  
carta



### «Raterillo» aficionado al ciclismo

Requeridos por un vecino de la barriada de El Molinar, la dotación de un coche-patrulla de la Policía Municipal se hizo cargo de un chaval de once años que les confesó haberse fugado del establecimiento en el que se encuentra recluido para recibir asistencia médica. Manifestó asimismo que hasta el Molinar había llegado a lomos de una bicicleta sustraída, a su paso por la calle Manacor, de un taller de reparaciones pero que otros dos crios le obligaron a apearse de la máquina y que se la habían robado.

Los Policías Municipales, acompañados del chaval, dieron una batida

por los alrededores y dieron con los presuntos «mangurrinos» turnándose en el uso de la bici. Recuperada la máquina se trasladaron al taller de reparaciones para restituirla al propietario. Al hacerle entrega al mecánico, éste dijo que el pillote le había dejado junto a la puerta otra bicicleta.

—Sí, aclaró, me la he llevado de otro taller. Está en el Camp Redó.

Y con la segunda bici a cuestas los Policías Municipales fueron hasta la citada barriada para retornarla al taller. Finalmente reingresaron al «ciclista» en el centro que le atiende.

### Motorista grave en doble colisión con turismos

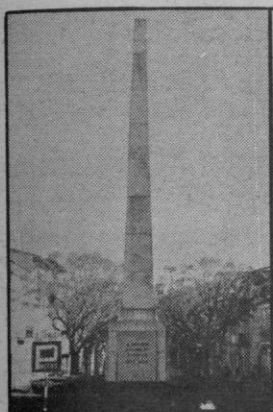
Primero contra un turismo y de rebote contra otro fue a dar a caballo de su motocicleta Vespa matrícula PM 6670-U, el estudiante Antonio Roselló Nielsen, de 18 años de edad, por lo que sufrió heridas que calificaron su estado de Pronóstico grave.

A la una de la tarde circulaba por la calle 31 de Diciembre en dirección a las Avenidas, cuando de la calle Pedro Martel surgió el «Seat 124» matrícula PM 0588-B, conducido por

Angel Espino Díaz, produciéndose la colisión de los dos vehículos. Salió despedido el motorista y tres metros más allá fue a dar contra el lateral del turismo matrícula PM 141046 que con su conductora al volante se hallaba estacionado junto a la acera y en sentido ascendente, hacia la carretera de Sóller.

El herido fue recogido por diversas personas y trasladado a un centro médico en donde recibió la oportuna asistencia.





### La huella del hombre

Manacor celebra el 120 aniversario de Mn. Alcover. Se estrenó un audiovisual acerca de tan excelente personalidad de nuestra cultura. Su ciudad alzó este monolito para perpetuar su recuerdo, tan vivo en la historia intelectual.



### El sacrificio y el deporte

El hombre que ha hecho posible la pujanza de la plantilla del Porto Cristo ha sido Angel Conesa, un entrenador de cuya dedicación y cualidades se hace lenguas hoy Jomsa en su acostumbrado envío acerca de la actualidad deportiva.



### Ahora, Senegambia

A todos los mercados del interior de la isla han llegado los oscuros vendedores africanos con su mercancía callejera, no obstante las noticias que acerca de su reembarque se divulgaron hace muchas semanas.

# Son Macià: conflictos en cadena

De un tiempo a esta parte, concretamente desde las últimas elecciones municipales, parece haberse agudizado la sensibilidad de los sectores políticos macianers, hasta el punto de que pocas medidas se producen que afecten al simpático caserío agrícola manacorens, que no levanten polémicas a tutiplén.

Sin recurrir a archivo alguno, recordemos de pasada el largo anecdotario que ha supuesto la implantación telefónica, el funcionamiento de un video-pub, la nominación de una calle, la fallida ubicación de un estercolero, la instalación de alumbrado público y recientemente la solicitud de una subvención para las fiestas de Año Nuevo, habiéndose llegado a pedir dimisiones que lógicamente no aceptan conceder los políticos a quien se piden. Todo un festival polémico que por fortuna y en honor a los discrepantes, no pasa del terreno dialéctico que sepamos.

Pero ya hay algo más reciente que la subvención de principios del 82, y se trata de la ampliación del servicio de recogida de basuras, debatido durante más de una hora en el último pleno municipal, cuya noticia avanzábamos en nuestra edición del pasado sábado; donde los distintos grupos políticos hicieron gala de diplomacia y hasta podría

decirse de ofertas ventajosas para los «macianers», seguramente convencidos de que quien no ofrezca lo mejor, puede recibir pronto un varapalo muy preciso en cualquier medio informativo.

#### OFERTAS, PETICIONES Y SUGERENCIAS

Sebastià Sureda (OIM) y Rafel Sureda (MA) presentaban una petición bien informada por los técnicos municipales, en la que se pedía recoger las basuras lunes y viernes de cada semana, teniendo que pagar el precio de las viviendas por temporada previsto para el término municipal de Manacor, o sea 1.300 pesetas, ya que la empresa «Ingeniería Urbana» había calculado el coste de la extensión del servicio en 549.120 pesetas anuales.

Rafael Muntaner (MA) matizó que si Son Macià no tenía servicio actualmente es porque a través del delegado de entonces se dijo no interesaba al vecindario, pero que si ahora el delega-

do actual lo pedía, consideraba oportuno prestárselo. Estuvo de acuerdo en el fondo con lo pedido por el portavoz socialista y propició que se solicitara el informe jurídico antes de tomar una decisión si se dejaba sobre la mesa, como ya había pedido su compañero de grupo Gabriel Parera. A la petición se sumó también el portavoz de UCD y el alcalde decidió no declararlo de urgencia, ante el cariz que tomaba la cuestión.

(Al remitir esta información a la redacción, ignoramos todavía si en el pleno ordinario de anoche se presentaría una nueva y diferente propuesta sobre este tema, que tan amplio debate suscitó el 28 de enero).

Antoni Sureda (PSOE) sin oponerse abiertamente, matizó dos cuestiones interesantes; una diríamos de tipo legal (el que realmente era impropio de aplicar al vecindario de Son Macià las tasas de las viviendas por temporada, ya que no lo eran) y otra de tipo económico, ya que la autofinanciación del servicio era global para todo Manacor y no específica de Son Macià, porque todos los ciudadanos del término municipal tienen exactamente los mismos derechos y deberes en relación a su Ayuntamiento.

Jaume Llodrà (CD) seña-

ló al principio de sus varias intervenciones que si se les daba a los «macianers» un tercio de servicio en relación a Manacor (dos días y no seis a la semana), tanto los costes para la empresa, como los pagos por los contribuyentes debían guardar la misma relación de un tercio; ya que Son Macià era un barrio cualquiera de un término municipal llamado Manacor.

Antoni Sansó (OIM) señaló en contra del anterior, que no había posibilidad de «xapar proporcionalment» por dificultades técnicas y a partir de aquí, Rafael Sureda (MA) empezó a reiterar que su informe primero había tenido muy en cuenta lo que pedía el delegado de Son Macià, es decir Sebastià Sureda (OIM). Su compañero de grupo político, Gabriel Parera, fue el primero que señaló la conveniencia de dejar el asunto sobre la mesa, a la vista de tales discrepancias.

Joan Riera (UCD) se metió por otros vericuetos, de tipo jurídico, al interesar de Secretaría a ver si podía deducir del contrato en vigor con la empresa concesionaria de Manacor, el que ampliara el servicio, sin aumento de costes para el Ayuntamiento; y también se alineó en gran parte en la justicia distributiva propugnada por el portavoz del PSOE.

### Angel Conesa

## Artífice del éxito del Porto Cristo

Entre los medios futbolísticos manacorenses, no necesita de presentaciones Angel Conesa, quien como entrenador es la tercera vez que consigue un campeonato de Mallorca en categoría de aficionados, primero fue con el Manacor, luego con el Son Servera y ahora con el Porto Cristo en esa Liga que termina el domingo en Sóller.

—El equipo se formó a principios de temporada por vez primera, ¿de dónde sacastéis la base del conjunto?

—Pues, de ex-juveniles del propio Porto Cristo, alguno de los cuales llevaba dos temporadas sin jugar, cinco jugadores que había tenido el pasado año en la Peña Amistad, con la que conseguimos el 1.º puesto en 1981 y contadas cesiones del equipo tercerdivisionario porteño, siendo un objetivo primero y un logro después, haber mantenido en forma, a punto de ser alineados en el primer equipo hombres como Agustín, Capó, Vives, etc.

—¿Cuál es el secreto de la fórmula: crear un conjunto de plantilla reducida, 12 hombres, conjuntarlos y ganar un campeonato de Mallorca con 73 goles a favor y 14 en contra, una semana antes de que termine la competición?

—Yo diría que hay dos, que se han mantenido constantes durante la temporada. Reclutar una plantilla con voluntad de hierro, teniendo en cuenta que los jugadores no cobran un céntimo y en sus propios vehículos acuden a los entrenamientos y a los partidos del domingo, y el realizar seriamente cuatro entrenos a la semana, como si de un equipo semiprofesional se tratara.

—¿Sabía que el entrenador lo hacía por el amor al arte, pero pensaba que los jugadores por lo menos cobrarían los desplazamientos...?

—Pues no. Todo ha sido a propias expensas. La directiva, con la que nos hemos llevado muy bien no prometió nada y no les ha dado nada, quede claro que no nos debe nada. Eso sí, hemos tenido un delegado que ha tenido una actuación maravillosa. «Joan Vermell», colaborando económica y personalmente. Considero que ha sido cla-

ve de la buena marcha del equipo.

—¿Se han cumplido los objetivos previstos a comienzos de temporada?

—Pienso que sí, aparte el campeonato conseguido, hemos sido un relevo eficaz para el primer equipo y hay en estos momentos varios jugadores que pueden ocupar plaza de Sub-20 el año que viene en el conjunto de III División.

—¿Problemas de disciplina?

—Ninguno; de haberlos tenido estaríamos en otro lugar.

—Tras el último encuentro de Liga, ¿qué os queda por delante?

—Participar en las próximas eliminatorias de Baleares y zonales. Según el calendario ya fijado tenemos, que eliminarnos contra el Hospitalet de Ibiza los días 21 y 28; mientras el subcampeón de Mallorca lo hará con el equipo menorquín de «Mitjorn».

—Y los dos que pasen esta eliminatoria, seguramente ostarán al título de Baleares.

—Así es, si bien campeón y subcampeón participan luego en la fase de zonas contra los de Valencia unos y de Vizcaya otros.

—¿Difícil esta eliminatoria?

—Creo que sí, tengo buenas referencias del Hospitalet y además el 21, partido de ida a jugar en Ibiza, se suspende en la isla la Preferente, por lo que pueden lógicamente reforzar el equipo.

—¿Cómo se celebrará el triunfo?

—De momento con una cena homenaje a los jugadores, en la que se les entregarán trofeos como el del máximo goleador a Rafael Torrejón (19 goles) y al portero menos goleado, Balaguer.

—En resumen, una auténtica quijotada de Conesa y sus muchachos.

Foto ALFONSO

### En el Centre Social

## Estrena de l'Audio-visual sobre Mn. Alcover

Dimarts el vespre amb el salonet del Ministeri de Cultura a Manacor replè de públic fou commemorat el 120 aniversari del naixement de Mn. Alcover per l'Escola Municipal de Mallorca, amb l'estrena d'un àudio-visual el.laborat per Gabriel Barceló, director de la dita Escola i Mn. Pere Orpí, membre del Patronat Municipal.

La tasca feta pels autors és digna d'elogis per molts de conceptes: en quan al contingut han aconseguit donar amb imatges i so un resum molt complet de la biografia del «Fill Il·lustre» manacorí mort ara fa cinquanta anys; una visió molt objectiva del combat permanent que va haver de sostenir aquest home privilegiat per defensar una unitat lingüística sense doblegar el cap davant les empenes i polititzants que hi

havia a principis de segle i que per desgràcia encara són realitat avui mateix. En quan al tractament formal, han aconseguit un ritme creixent a mesura que passa l'àudio-visual, sense que hi haja un atabalament de dades que puguin cansar a l'espectador i sense deixar dins el tinter els passatges i fets més importants d'una vida activa al cent per cent. Els distints capítols, algun retrospectiu, en que es divideix la projecció, mantenen l'interès constantment i l'

hora de duració que té, durant la que veim unes 120 diapositives, passa com un buf per qui vol fer un repàs o vol conèixer la vida del personatge més trascendent que ha nascut a Manacor.

Una lliçió mestre en resum que les actuals i futures generacions tenen ja a l'abast, gràcies a la tasca feta amb il·lusió i coneixement del medi, que han fet Barceló i Orpí, sota aquest miracle continuat que segueix essent l'Escola Municipal de Mallorca que ni la sequedat de mitjans ni les empentes de vents contraris han aconseguit fins ara desbarrelar.

J.M. Salom

### Hoy, viernes 5

#### CINES

Cine Goya: «Excalibur» y «Señoritas de uniforme».

Sala Imperial: «La guerra de los misiles» y «Parchís».

#### FARMACIA DE TURNO:

Pérez (Calle Nueva).

#### AUTOCARES

Manacor-Palma: 8'30-10-14'45-18.

Palma-Manacor: 10-13'30-17'15-19'45.

Manacor-Porto Cristo: 7'30-10-11'15-14'45-18'30-20'45.

Porto Cristo-Manacor: 8-9'40-12'50-14'15-17'30-19'15-20.

Manacor-Calas Mallorca: 7-18'15.

Calas Mallorca-Manacor: 7'45-19.



## Así fue el «dijous»

Subida de los precios de las verduras, destacando las alcachofas que se pagaron a ochenta pesetas y las judías, que ya andan escasas. Hubo algunas excepciones, como las cebollas, que este año se han mantenido en un tono de precios bastante discreto.

Las que también mantienen sus precios son las frutas lo que resulta un alivio para las economías familiares pues está reciente la cuesta de enero.

Otra semana de pescado escaso y precios ca-

ros, de mirar y no tocar. Parece que el invierno va a resultar bastante crudo en este sentido.

VERDURAS	Pts.	Rábanos (unidad)	20
Acelgas (manejo)	15	Perejil	10
Alcachofas	70-80	Tomates	45
Ajos	300	Zanahorias	30-40
Bonitos	35-40	FRUTAS	
Cebollas	20	Limonas	50
Col (unidad)	35	Naranjas-mandarinas	40
Coliflor (unidad)	40	N. clementinas	50-60
Calabacín	25	N. wasintonas	50
Champiñones	260	Manzanas	40
Escarola (unidad)	20-25	Peras	80
Espinacas (manejo)	15	Plátanos	100
Judías verdes	260	Uvas	100-130
Lechuga (unidad)	35	PESCADOS	
Patatas	30	Pescado de sopa	—
		Rape	—
		Calamar (congelado)	300

# Inca

## Entrega de premios

En el salón de actos del Ayuntamiento de Inca, y presidido por el alcalde don Antonio Pons, se procedió a la entrega de premios del concurso de Tarjetas Navideñas que durante trece años se viene organizando el Colegio Llevant de nuestra ciudad.

Asistieron los concejales señores Comas y Ballester; el

pintor Antonio Rovira; profesores de todos los colegios participantes; padres y una muchachada que deseaba presenciar la entrega.

El secretario de la comisión organizadora, don Bernardo Llaneras Riera dió lectura del acta del jurado, otorgándose los siguientes premios:



El alcalde entregando uno de los premios, junto a él, el Sr. Comas, presidente de la comisión de enseñanza. (Foto reportajes: PAYERAS. Inca).

## De interés

### SERVICIO DE GRUA:

C/. Pío XII, 49. Tel. 501849.

### FARMACIA DE GUARDIA:

Farmacia Siquier, C/. Major, 19. Tel. 500090.

### MEDICO DE GUARDIA:

Servicio médico de urgencia de la Seguridad Social, nuevo ambulatorio; calle Músico Torrandell, junto Instituto Formación Profesional. Diario de 5 tardes a 9 mañanas.

### SERVICIO DE AMBULANCIAS:

Servicio permanente. Informes ambulatorio o ayuntamiento. Tel. 500150.

### DEL AYUNTAMIENTO

#### CATEGORIA A

- 1.— Juana Santiago Santiago, del colegio Llevant.
- 2.— Oscar Cortés Oliver, del colegio Ramón Lull.
- 3.— Isabel González Blanco, del colegio Llevant.

#### CATEGORIA B

- 1.— Germán Jurado López, del colegio Ponent.
- 2.— José Luis Salas, del colegio B. Ramón Lull.
- 3.— Pedro Pablo Alorda Prats, del colegio B. Ramón Lull.

#### CATEGORIA C

- 1.— Gabriel Torres Ramis, del colegio R. Lull.
- 2.— Ana Isabel Oncina Miquel, del colegio San Vicente de Paúl.
- 3.— Ramón Fernández Sánchez, del colegio Llevant.

#### CATEGORIA D

- 1.— Antonia Suau Crespí, del colegio San Vicente de Paúl.
- 2.— Simón Fuster Grau, del colegio R. Lull.
- 3.— José Benítez Mayrata, del colegio La Salle.

Los premios «S. Cortés» en las cuatro categorías fueron otorgados a los siguientes alumnos:

Adela Jerónimo Cantalops, del colegio San Vicente de Paúl.

Juana Borrás Llopart, del colegio Ramón Lull.

Juan Diana Navas, del colegio Llevant.

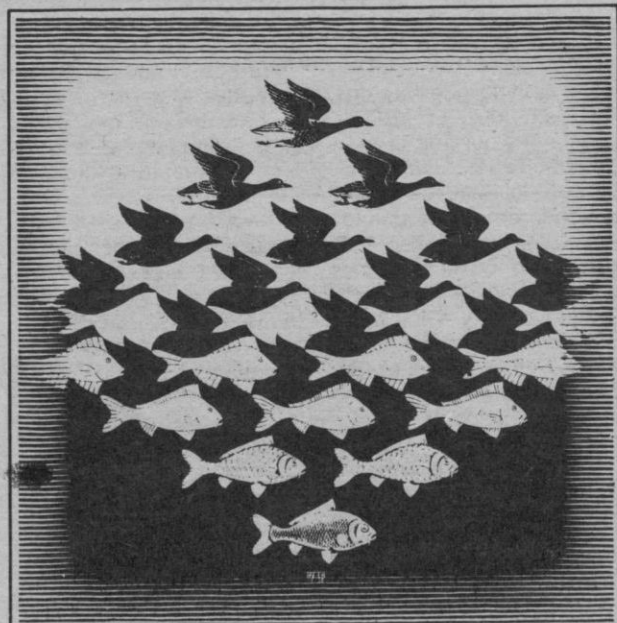
Juana Rosselló Morales, del colegio de S. Vicente de Paúl.

El premio «A. Rovira» se adjudicó a Jaime Cabrer Planas, del colegio Ramón Lull.

El trofeo «Loryc» lo consiguió Gabriel Duque Coba, del colegio Llevant.

Cerró el acto don Antonio Pons con unas palabras de agradecimiento a todos y unas palabras alusivas a la Navidad y la familia.

El número de obras presentadas se acercó a las dos mil, con lo cual el jurado tuvo que afinar para la calificación definitiva.



Restaurante  
**Bon Aire  
d' Illetes**



Reserva de mesas  
Teléfono 40 00 48



total cobertura



RADIO POPULAR BALEARES

TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD



## AYUNTAMIENTO DE CALVIA ANUNCIO

OBJETO DEL CONTRATO: «Prolongación de tuberías de alimentación de agua potable desde Costa de Calma hasta Paguera».

TIPO DE LICITACION: 25.158.423 pesetas a la baja.  
PLAZO PRESENTACION PROPOSICION ECONOMICA Y REFERENCIAS: Hasta las 13'30 horas del próximo 22 de febrero inclusive en las oficinas municipales, durante horas de oficina.

GARANTIA PROVISIONAL: 205.762 pesetas.

OTROS DETALLES: En los anuncios aparecidos en el B.O. de la Provincia núm. 17.976 de 29-12-81 y B.O. del Estado núm. 25 de 29 de enero de 1982, así como en la unidad de contratación del Ayuntamiento.

Calviá, a 1 de febrero de 1982.

EL ALCALDE.

Fdo.: Francisco J. Font Quetglas.



Baleares/debat

# El impuesto sobre el valor añadido (IVA)

El subsecretario de Presupuesto y Gasto Público, José Miguel Bravo de Laguna, ha inaugurado un ciclo de conferencias y coloquios sobre el IVA (Impuesto sobre el Valor Añadido), en Madrid. La entrada en vigor del IVA es políticamente adecuada y fiscalmente justa. Su implantación está prevista para enero de 1984. El subsecretario del Presupuesto y Gasto Público ha dicho, además, que el Ministerio de Hacienda tiene preparado un minucioso programa de implantación del IVA, que comprende desde las variaciones normativas y organizativas, a planes de divulgación, estudio de las repercusiones internacionales del mismo, etc.

¿Por qué se implanta el IVA? ¿Qué es el IVA? ¿Por qué se llama impuesto sobre el valor añadido?... Así lo explica el ministro de Hacienda.

El IVA significa racionalidad y sencillez:

Significa racionalidad porque se ordena en un impuesto único supuestos hoy gravados a través de diversos impuestos.

Significa sencillez porque conlleva la desaparición de:

El impuesto general sobre el tráfico de las empresas.

El impuesto sobre el lujo.

El impuesto especial sobre bebidas refrescantes.

El impuesto de compensación de gravámenes interiores.

Y también de la desgravación fiscal a la exportación.

Cuando se aplique el IVA será más sencilla la tributación.

Los empresarios y los profesionales solo tributarán por este impuesto estatal por sus ventas y servicios.

Desaparecerán los problemas técnicos del IGTE: ¿Qué tipo aplicar en cada operación?, ¿será venta o ejecución de obra? Bastará saber qué se vende o qué servicio se presta y aplicar uno de los tres tipos existentes, según el bien o servicio.

La próxima incorporación de España a la Comunidad Económica Europea supondrá la imperativa necesidad de armonizar nuestra fiscalidad con la normativa comunitaria, que exige a los estados miembros de un impuesto sobre el valor añadido, que no distorsione las condiciones de competencia, ni obstaculice la libre circulación de bienes y servicios entre los países de la comunidad.

Un porcentaje (o recargo hasta 1 por 100) de la base del IVA de todos los estados miembros consti-

tuye la más importante fuente de financiación de la Comunidad Económica Europea.

El IVA es un estímulo a la inversión por su racionalidad. El IVA se exige en todas las fases del proceso de producción y distribución de bienes, con absoluta neutralidad. En el ámbito interno hará desaparecer el incentivo fiscal a la concentración vertical empresarial que lleva consigo el vigente impuesto en cascada, lo que supone un notable factor de distorsión económica. Este tipo de imposición discrimina en contra de los procesos menos integrados, ya que, a medida que aumenta el número de fases en el circuito de producción y distribución de mercancías, aumenta la carga fiscal.

Por ser un estímulo a la inversión, permitiendo deducir de forma inmediata la carga tributaria soportada en la adquisición de bienes de inversión. Se evita así la doble imposición económica que con el IGTE soportan los bienes de inversión.

Por ser importante factor de promoción de em-

pieo, dado que su gran capacidad de recaudación permitirá al Estado financiar una parte sustancial de los gastos de la Seguridad Social, haciendo posible la minoración de las aportaciones empresariales y la disminución de los costes laborales.

El IVA no supondrá gran complejidad. Guardando las facturas recibidas de los proveedores y las emitidas a los clientes, se tiene resuelto el 90 por 100 de los problemas.

Llevar contabilidad es necesario para todo empresario. El IVA no exigirá una gran complejidad contable.

El IVA es un impuesto general de naturaleza indirecta, que recae sobre el consumo y se exige con ocasión de las entregas de bienes y prestaciones de servicios que tengan lugar en el ámbito de las actividades empresariales o profesionales, así como en las importaciones de bienes.

El impuesto grava el valor añadido en cada fase. Los pagos sucesivos por este concepto representan una carga fiscal idéntica al impuesto satisfecho por el consumidor final y su valor

se obtiene deduciendo en cada fase, del impuesto que grava las operaciones del sujeto, el impuesto que grava sus adquisiciones.

En el IVA el empresario y el profesional solo son intermediarios del impuesto.

Si un empresario compra mercancías, paga los servicios de luz, agua, teléfono, reparaciones, transportes y seguros, adquiere maquinaria, en cada factura le cargarán el IVA.

Cuando él venda sus productos o bienes de la empresa o preste sus servicios, cargará el IVA en la factura.

Luego no ingresa a la Hacienda todo el IVA repercutido, como ocurre ahora con el IGTE o el impuesto de lujo, sino que resarcirá de los que pagó a sus proveedores de bienes y servicios.

Para ello, restará el IVA que el pago del que repercutió a sus clientes e ingresará la diferencia. Y si pagó más que lo que repercutió, la Hacienda devolverá lo que no pudo compensar.

Sólo el que no emplea lo adquirido en una actividad empresarial o profes-

sional no podrá resarcirse de lo pagado. Es un consumidor final y él, sólo él, soportará el IVA que le repercutan.

El impuesto sobre el valor añadido recae sobre el consumo y grava todas las fases del proceso de producción y distribución de bienes, aunque únicamente el valor incorporado en cada una de ellas.

¿Cómo se calcula el valor añadido?

Existen dos grandes sistemas:

1) Como diferencia entre las ventas y las compras a la que posteriormente se aplicará el tipo para dar la cuota.

2) Como resultado de deducir del impuesto que recae sobre las ventas, el impuesto que recae sobre las compras.

La Comunidad Económica Europea y el proyecto de ley español optan por este último.

La suma de los pagos sucesivos por este impuesto representa una carga fiscal idéntica a la que recae sobre el consumidor final, y el importe de cada pago se obtiene deduciendo del IVA, que grava sus operaciones, el IVA soportado en sus adquisiciones.

No hay que confundirse:

No hay que calcular el valor añadido. Técnicamente puede ser complejo. Basta restar el IVA soportado en adquisiciones de bienes o servicios del IVA repercutido, e ingresar la diferencia.

## Cartas al director

### Reflexiones sobre el mallorquín

El comentario publicado el pasado día 29 de enero, firmado por don Toni Artigues y titulado «Defensa del mallorquín, el catalán...», nos ha hecho reflexionar sobre algunos extremos que le agradeceríamos fueran publicados en el diario de su dirección.

En su escrito, don Toni manifiesta un espíritu alejado de extremismos y unos principios liberales, contrarios al uniformismo, que valoramos muy positivamente. También es de agradecer el que en todo el comentario no aparezca ninguna frase o palabra despectiva, ni altisonante, a las que los catalanistas nos tenían tan acostumbrados últimamente.

Dicho esto, lamentamos sinceramente el confusio-

todos sus postreros razonamientos, siempre se encauzarán a favor de esa unidad, incluyendo su pérdida de memoria a partir del año 1276 y también entenderemos el que varios siglos de utilización práctica de una expresión —con sus diferencias de la lengua que la conformó, sus enriquecimientos de léxico, etc.— no representen nada para usted. En fin, entenderemos cualquier sofisma que nos quiera presentar. Pero si nuestra segunda presunción resultara ser la verdadera, no entendemos por qué no defiende al mallorquín más encendidamente y no sólo suprimiendo el «nosaltres» catalán por el «noltros» mallorquín. Cuando usted habla, ¿lo hace igual que cuando escribe? Si cree que existe el mallorquín, con sus peculiaridades propias, ¿por qué no lo fomenta en su calidad de filólogo? ¿Por qué no pone en práctica sus ideas contrarias al uniformismo que dice observar? ¿Cree de verdad que se puede blasonar de una lengua al tiempo que se postra a otra? ¿Podría responder al por qué se admite al aranés como la lengua propia del Valle de Arán?, ¿sabe que allí

todos definen su lengua como aranesa y jamás como catalana?

¿Acaso desconoce usted, que existe una entonación, rasgos fonológicos y léxico característico del andaluz y que éste es una variante reconocida del castellano?

¿Por qué, siendo usted doctor en filología románica, no quiere reconocer que el catalán, evolucionando del latín (sermo vulgaris), pasados los siglos, pudiera derivar en otras lenguas, propiciadas además por la insularidad en Baleares?

Para resumir, toda la problemática al respecto se sintetiza en un dilema; se escoge la defensa de una unidad lingüística, pese a

todo, aunque ello suponga una censura a la libre expresión o la negación de la voluntad popular, o se elige defender una lengua o dialecto o lo que usted prefiera, formada por el pueblo a lo largo del tiempo, con sus expresiones propias, sus palabras autóctonas y su fonética inconfundible.

Por último, nos defraudó a usted al utilizar la Constitución en una lectura muy sui generis, al tratar de fascista a todo aquel que no comparte su opinión, al convertirse en único adalid de la verdad y al negarnos el derecho, uno más, a la libre expresión, cuando nosotros le otorgamos incluso el derecho a equivocarse.

Cordialmente:  
G.A.I.B.

### La nostra llengua

Les mestresses i mestres del C.P.C. «Calvià» abaix firmants manifesten la seva adhesió a la carta signada per Josep Maria Llopart en el sentit de defensar que la nostra llengua territorial és la catalana i així ho han demostrat i ho han reconegut els lingüistes romànics d'arreu del món i els propis romanistes de la «Real Academia Española de la Lengua».

Exigim el dret a la lliber-

tat d'expressió, però al mateix temps, com educadors deixeuu d'alinat al poble, que doneu una informació veraç que sigui realment formativa i recordar-vos que no teniu cap obligació de publicar bajanades a la secció «Cartas al Director» dels que fa estona varen renunciar a tota una rica herència deixada pels seus avantpassats.

(16 firmes)

### EL PAIS

## Modificación de la Seguridad Social

¿Por qué siendo esto tan evidente no se ha llegado a un acuerdo para modificar nuestra Seguridad Social, bajo esos criterios inspiradores? La respuesta creo que hay que encontrarla, en primer término, en una desconianza de las partes sobre la auténtica aceptación y posterior cumplimiento de los compromisos a que pudiese llegarse.

En segundo lugar, el clima político electoral no facilita el acercamiento de las dos grandes posiciones sobre la Seguridad Social que ha abierto la crisis. La de la izquierda, tendente a mantener y acrecentar las prestaciones de la Seguridad Social, y la de la derecha, que denuncia las incompatibilidades de la Seguridad Social con el funcionamiento de la economía.

A estas dos dificultades debe añadirse una tercera, que es la falta de claridad con la que una de las partes (CEOE) ha formulado su posición evadiendo los problemas urgentes que plantea la racionalización y mejora de la Seguridad Social y propugnando la instauración inmediata de un nuevo modelo de Seguridad Social con el que cumplir con los mandatos constitucionales.

Defender ese cambio radical en la Seguridad Social sin definir plenamente el modelo que se pretende alcanzar, de prestaciones en el nivel básico que se van a conceder y el programa económico y financiero para llegar a él, no es una respuesta aceptable a los dramáticos problemas de funcionamiento de la Seguridad Social de hoy, sino una evasión de esa apremiante e inevitable respuesta.

Enrique Fuentes Quintana

### Pueblo

## Ontología

Hay una teoría ontológica que define al ser como no ser, es decir, que somos por lo que no somos. Fraga no sería Blas Piñar, Calvo Sotelo no sería Fraga, Felipe González no sería Calvo Sotelo, y Carrillo no sería Felipe González. Es evidente para cerrar el círculo, que Blas Piñar no sería Carrillo. Esta teoría le da cierta nobleza a las defecciones de última hora. Al fin y al cabo, no ser de UCD y ser de CD no sería un pecado tan grave y estaría en la realidad ontológica del ser, que se definiría como no siendo. Ricardo de la Cierva puede dormir tranquilo, su paso del Rubicón —cita histórica para un historiador— es un episodio ontológico. Yo supongo que con esto ya no tendrá que dar más explicaciones, tan poco convincentes, como las que viene dando.

Copernico



Atracado en nuestro puerto

# El «Saipan», buque para la guerra y para la paz

**José Juan Ruiz**  
En el puerto de Palma, el portahelicópteros «Saipan», inmenso buque de características peculiares, por cuanto que combina la actividad de portar naves aéreas con la de ser un auténtico puerto de otras de desembarco de tropas. Cuatro años desde que salió a la mar han servido para demostrar en repetidas ocasiones los diversos usos y las posibilidades de este buque.

Las características del mismo son peculiares y amplias, llegando al extremo de la sofisticación en cuanto tiene que ver con los procesos más modernos que en la actualidad pueden adosarse a los barcos de guerra.

Vamos a marginar las características básicas, por haber sido presentado en nuestra edición de ayer y acudamos a señalar prioridades. Los fines para los que el «Saipan» fue concebido son embarcar, transportar y llevar a tierra elementos de la fuerza marina, utilizando para ello helicópteros, aviones y otros vehículos anfíbios. El portahelicópteros atracado en nuestro puerto es un mun-

do completo, acudiendo a cualquier tipo de detalles.

Marginando elementos propios de un buque de este tipo, como puede ser el armamento, tiene unas dependencias con aparatos de lo más sofisticado. Entre todos los elementos de este tipo, podría destacar un teléfono electrónico que en un momento dado puede emplearse para emitir un mensaje a todo el buque,

que alberga un total de 2.400 hombres, entre los 1.400 marines de infantería y los oficiales y marineros.

El buque en cuestión tiene departamentos amplios y sofisticados. Entre las naves que transporta, cabe subrayar la importancia de los distintos tipos de helicópteros, unos para ser utilizados en la batalla y otros que se emplean principal-

mente para el transporte de tropas.

Se dijo que el buque es un barco que lo hace o donde se puede hacer todo.

Desde luego alberga una serie de dependencias que podrían resultar inusitadas.

Por ejemplo una «enfermería», auténtica policlínica, con 300 camas, una sección de cuidados intensivos con 17 camas y cuatro quirófanos en los que puede practicarse cualquier tipo de intervención quirúrgica, asistiendo al servicio unos ocho médicos especializados y 15 practicantes, según se informó.

VISITA DETALLADA

Los medios informativos hicieron una visita detallada al «Saipan», buque de desembarco que con otros dos conforma una importante terna.

Digamos que en el buque los servicios prestados por los infantes de marina son cubiertos por especialistas de ese cuerpo, cuyo mando lo rige en el buque un coronel. Sin olvidar las barcasas de desembarco, cada una de las cuales tiene un capitán, puede decirse que el portahelicópteros transporta en su interior un puerto en pequeño y es sumamente importante para las maniobras a las que asisten los vehículos que transporta.

El número de participantes son 33 y son los siguientes: María Blanchard, Antoni Clavé, Modesto Chixart, Eduardo Chillida, Martín Chirino, Equipo Crónica (Rafael Solbes y Manuel Valdés), Francisco Ferreras, Luis Feito, Amadeo Gabino, Pablo Gargallo,

Su funcionamiento es fácil de imaginar, resulta sumamente complejo. Entre otras características desarrolla una velocidad de 20 nudos y el sistema de hélices es bastante complejo. Otra peculiaridad la quilla recta que obliga al buque a un movimiento más acusado que se convierte en ocasiones en motivo de mareo incluso para los marinos profesionales, dada la altura de la última cubierta del buque.

Una de ellas —da imagen de las dimensiones— puede doblarse, sistema ideado especialmente para poder atravesar el Canal de Panamá.

El buque posee un armamento sofisticado, en el que se incluyen los adelantos más inesperados. Y como descripción general, según afirmaron los mandos, es el buque ideal para la guerra y para la paz.

(Fotos Cosme Vives)



Desde la cubierta, la torreta que alberga el puente de mando del buque «Saipan», uno de los más sofisticados de la Armada americana.

# Palmarebosante de cultura

**J.J.**  
Esta sí; esta es la ciudad que nos Una Palma en la que, como el pasado miércoles por la noche, fueron tantos culturales programados —y prácticamente todos a la misma hora— sobdaron las previsiones del más optimista de los ciudadanos. Verdad de lamentable, pues a más de uno le habrían interesado acudir a dos o tres manifestaciones culturales de las que, no es noticia recordarlo ahora, vamos precisamente sobrados. Veamos, repasemos algunos de esos que comentamos: conferencia de Camilo José Cela; conferencia de Teresa de Jesús; inauguración de la muestra del arte contemporáneo del Palau Soller; obra actual de Mateo Llobera, Matías Mandilego, Jorge Pombo y María Vich; sala Antoni Ribas, la exposición-concierto —este último ha sido muy valorado por lo que tiene de original— de José Antonio Oché en la galería ltc.

Lo dicho: lo único que desentona falta de coordinación. Por lo demás, insistimos, resultó —en el terreno— una jornada gratísima, de la que pasamos ahora a ocuparnos más exte-

## La muestra del arte español contemporáneo recomendable de visitar

Muy interesante resulta la exposición colectiva de los maestros de pintura y escultura que se abrió el miércoles en el Palau Soller y que está conformada por 48 obras de 33 autores.

El horario de esta exposición es de 10 a 12 y de 15 a 20 horas. La muestra permanecerá abierta hasta el 3 de marzo.

Como se sabe, Juan March, presidente de la fundación del mismo nombre, aportó 30 obras y las otras 18 pertenecen a la fundación «Bartomeu March».

El número de participantes son 33 y son los siguientes: María Blanchard, Antoni Clavé, Modesto Chixart, Eduardo Chillida, Martín Chirino, Equipo Crónica (Rafael Solbes y Manuel Valdés), Francisco Ferreras, Luis Feito, Amadeo Gabino, Pablo Gargallo,

## Exposición José Antonio Oché

**J. M.**  
Acaba de inaugurarse en la «Galería Moyá» la exposición del joven catalán José Antonio Oché, consistente en una selección de obras realizadas en estilo abstracto. Se trata de la

Juan Genovés, Julio Llamazares, Juan Gris, José Llorens, Josep Guinovart en la presentación de su men Laffón, Antoni Ribas con la colaboración de García, Julio López Hén del cuarteto de cuerda, Manuel Millares Bentley que ofreció un Miró, Manuel Montolio aunque ameno concio Muñoz, Pablo Picasso.

La exposición integra una obra de cada uno de los artistas que forman parte de la muestra. El resultado es el resultado de un trabajo conjunto, de búsqueda de la propia personalidad del artista.

«Estoy bastante satisfecho. Es un paso muy importante para mí y una aproximación a mi aspiración en el arte, a la meta que persigo, que es comunicar sentimiento de algún modo a los espectadores».

Su idea es que la obra sea de crear entre el público una sensación, un ánimo; «Ha de inundarte, captarte. Quiero lograr lo que Rozco consiguió con una muestra en la «Gallery Date» de Londres, en que sus cuadros, muy grandes, aunque sencillos y mejor terminados, te ganaban, te absorbían...».

Inteligencia e intuición para José Antonio Oché dos características

## Muestra actual de cuatro destacados artistas

Interesantísima la muestra actual, inaugurada el miércoles por la noche en la galería Antoni Ribas, de cuatro destacados artistas mallorquines o muy vinculados a nuestra tierra: Mateo Llobera, Matías Mandilego, Jorge Pombo y María Vich.

La exposición permanecerá abierta al público hasta el día 30 del presente mes.



Un momento de la actuación del cuarteto Bentley en la inauguración de la muestra de José Antonio Oché.

constantemente, es para él necesario. «La inspiración llega de repente y te ha de encontrar preparado y con la suficiente técnica aprendida como para dar salida a lo que en tu interior sientes».

En cualquier caso, José Antonio Oché no desea pararse, hallar una fórmula y repetirse, quizá hasta la saciedad, sino seguir ensayando, buscando: «Hay que experimentar continuamente, porque si encuentro una línea artística me anquilosaré; limitará mi trabajo creativo. La propia vida te va formando poco a poco, siempre hay evolución, y esto es esencial que en mi arte también se dé... Por ejemplo, no me he dedicado al paisaje, pero no niego que algún día lo haga».

Su vinculación con Mallorca data de hace diecisiete años. Periódicamente visita la isla, donde se queda por espacio de varios meses: «Mallorca es ideal para cualquier persona que precise tranquilidad, intimidad, relajación. Además, aquí se vive mucho la pintura, tanto a nivel de profesionales, como de coleccionistas, como de simples aficionados, tal vez porque los mallorquines están orgullosos de que su tierra haya dado cobijo a tantos buenos artistas».

Trabajar con método.



Foto Delphi

## Camilo José Cela: «Picasso, el único hombre que pudo realizarse como quiso»

**M.C.**  
«Mi amigo Pablo Picasso» fue el título de la conferencia que pronunció el ilustre académico Camilo José Cela en el salón de actos de la Escuela Universitaria del Profesorado de E.G.B., el pasado jueves por la noche. El público llenó por completo el citado salón, escuchando la magistral conferencia del ilustre académico.

Hizo la presentación del acto Melchor Rosselló recordando la relación que él y algunos maestros habían tenido con el académico.

«Voy a hablar —dijo Camilo José Cela— del Picasso que ya no es por desgracia y para escarmiento de los españoles. Voy a hablar, sin embargo del Picasso vivo».

A lo largo de la conferencia se llegó a la conclusión de que una gran amistad unía al conferenciante que pronunciaba su discurso con verdadero cariño y sentimiento, con el universal pintor español. «Picasso es padre de una nube de hijos» y, de inmediato, siguió el conferenciante, dialogando con algunos de los personajes de las obras más importantes de Picasso, en su charla, su biografía y las personas y lugares que él conoció.

«Fue un hombre —dijo— de una naturaleza de hierro, con una rara soledad. Nada puede hacerse sin soledad». Narró el conferenciante una de las visitas que le hizo cuando estaba residiendo en Francia,



El joven pintor José Antonio Oché posando junto a dos óleos suyos. Considera que la exposición es el resultado de un trabajo en equipo.



Camilo José Cela, durante su conferencia, pronunciada en el salón de actos de la Escuela Universitaria del Profesorado de EGB.

que le llevó unos «siurells» de Palma «uno de esos que se hacen igual que lo hacían los fenicios».

Dijo del pintor que, había tomadas todas las cosas en serio y con mucho amor y que además buscaba los primeros orígenes de las cosas.

«Tiene plante —dijo más adelante— de un banderillero retirado. Es un tradi-

cionalista estético, busca el viejo origen de las cosas». «Es el único hombre —añadió Camilo José Cela— que conozco, que pudo realizarse como él mismo quiso». «Lo importante de Picasso —terminó—, es que haya existido y pintado no, el que ahora nosotros nos sorteamos sus desposjos».

Foto: JUANET







Crucigrama

**HORIZONTALES.**— 1: Una, amalgame. Explicación de los signos convenidos para escribir en cifra.— 2: Obtusos, sin punta. Alfanje oriental.— 3: Subir la bandera. Consonante. Repetidor eléctrico.— 4: Habilidad especial para algo. Flanco. Ente, naturaleza.— 5: Símbolo químico del osmio. Tejido que forma visos. Negación.— 6: Estado de un cuerpo estirado.— 7: Símbolo químico del tantalo. Isla griega del mar Egeo cuna de Pitágoras. Nota musical.— 8: Río siberiano que desemboca en el mar de Kara. Igualdad de novel. Preposición.— 9: Defecto hereditario. Consonante. Nudillo que se forma en el paño.— 10: Acomete. Primer libro de lectura.— 11: Llanas. Ría gallega.

**VERTICALES.**— 1: Seco, estéril. Resultado de una operación aritmética.— 2: Maleteros de una estación. Bebida alcohólica destilada del maíz.— 3: Voz con que el moro pide paz y perdón. Consonante.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	A	M	A	S	E	♠	C	L	A	V	E
2	R	O	M	O	S	♠	C	A	T	A	N
3	I	Z	A	R	♠		♠	R	E	L	E
4	D	O	N	♠	A	L	A	♠	S	E	R
5	O	S	♠		L				♠	N	O
6	♠	♠			I					♠	♠
7	T	A	♠		A				♠	R	E
8	O		♠	R	A	S	♠	B	O	N	
9	T	A	R	♠	R	♠	M	O	T	A	
10	A	T	A	C	A	♠	C	A	T	O	N
11	L	I	S	A	♠	A	R	O	S	A	

Te dirigirás.— 4: Hermana, religiosa. Período de tiempo. En este lugar.— 5: Existe. Asociar para un fin. Símbolo químico del arsénico.— 6: Dar forma a una

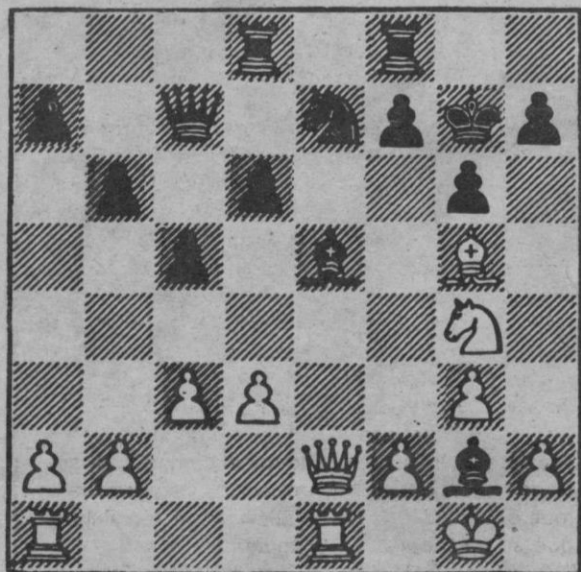
cosa.— 7: Matrícula española. Orígenes de los indoeuropeos. Negación castiza.— 8: Hogar. Diosa griega de la Aurora. Extensión de agua salada.— 9: Li-

gues con cuerdas. Consonante. Vedado de caza.— 10: Sirven, son útiles para algo. Hechos pedazos.— 11: Cierta mes del año. Pequeña en su especie.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

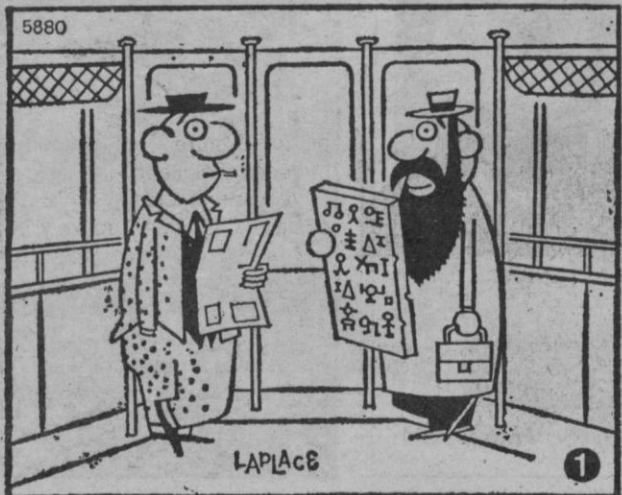
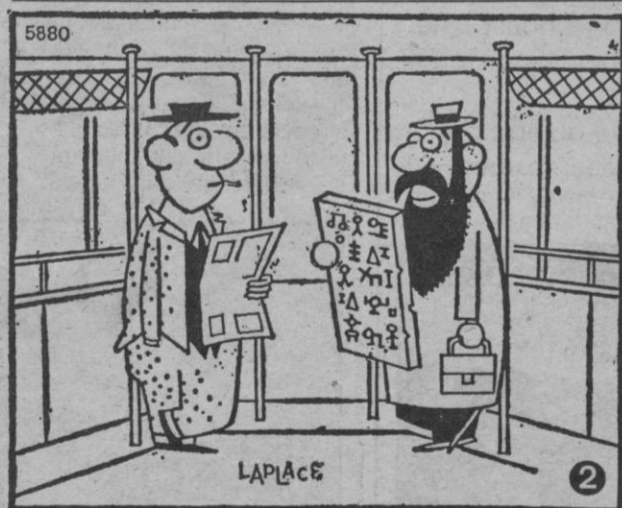
Sé breve en tu razonamiento, que ninguno hay gustoso si es largo. Cervantes (Don Quijote, I,21)



OZSVATH-ORTEL  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1.DXA+I.rinden (SI 1...PXD / 2.A6A+R1C / 3.C6T.mate)

Los ocho errores



Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19). Asuntos relacionados con su familia podrán preocuparle ahora. No comparta confidencias nada más que con aquellas personas en que en verdad usted crea. Haga amistad de nuevo con un amigo entrañable.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20). Puede que el día de hoy sea de frustraciones y demoras. También de necesidad de auxiliar a un ser querido que hace muchos años necesita favores especiales.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 20). Su carrera tal vez interfiera con su familia. Alguien muy autorizado le abrirá de par en par las puertas de la oportunidad en su carrera. No lo pase por alto.

**CANCER** (junio 21 a julio 22). Ahora tiene más trabajo que el usual, pero también más dinero, y éste podrá ganarlo por medio de fuentes de creación. Ese dinero debe de gastarlo cuidadosamente.

**LEO** (julio 23 a ago. 22). Esté preparado para una importante cita en estos días. Evite disputas en relación con dinero. Hay personas muy nerviosas cerca de usted, las cuales le perjudican.

**VIRGO** (ago. 23 a sept. 22). Mejore su dieta, esto aumentará su vitalidad. La semana próxima le espera una jornada fuerte de trabajo, lo que le traerá el reconocimiento de sus jefes.

**LIBRA** (sept. 23 a oct. 22). Demuéstrele más afecto al ser amado. Quizás un extraño ejercerá gran influencia en sus actos. Haga lo posible por abandonar malos hábitos, si es que los tiene.

**ESCORPION** (oct. 23 a nov. 21). Procure buscar el consejo de un experto en asuntos financieros. Habrá cambios que pueden agradarle, pero tal vez requieran algunos ajustes.

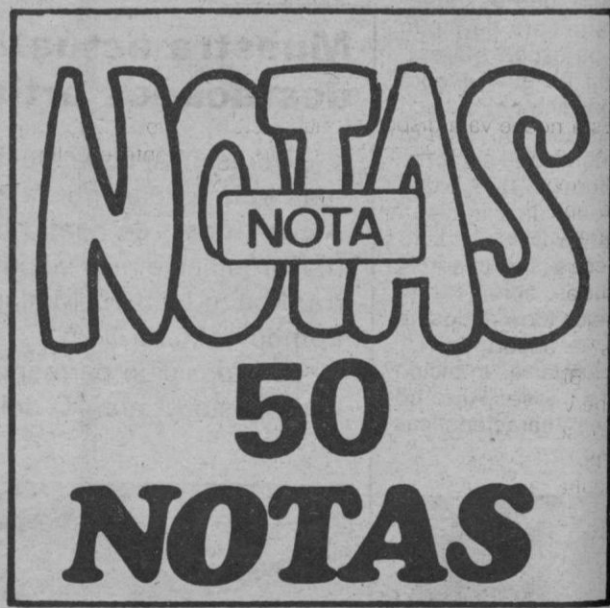
**SAGITARIO** (nov. 22 a dic. 21). Sea cauteloso en atender negocios, finanzas, bienes raíces, etc. Quizás hay alguien que está tratando de desilusionarle. Trate de hacer contacto por la vía de relaciones sociales.

**CAPRICORNIO** (dic. 22 a enero 19). No descuide su salud por darle preferencia al trabajo y nada más que al trabajo. Si necesita asistencia médica, búsquela en seguida. Primero es usted.

**ACUARIO** (enero 20 a feb. 18). No es día propicio para gastar dinero tontamente o complicar su cuadro financiero. Pase mejor un tiempo agradable de solaz esparcimiento con personas afines.

**PISCIS** (feb. 19 a marzo 20). Errores y malos entendimientos probablemente ocurren debido a no hacerse entender bien cuando habla. Mantenga la confianza en sí mismo.

Jeroglífico



¿Dónde estuviste en marzo?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA

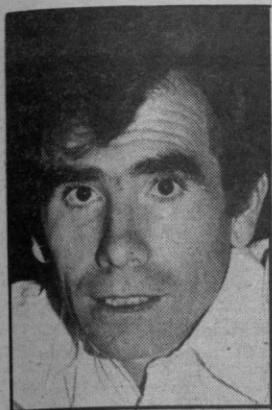
**HORIZONTALES.**— 1: Raspa. Motín.— 2: Oleos. Amura.— 3: Sión. T. Anás.— 4: Ces. Cap. Ana.— 5: On. Rabia. II.— 6: Rebusca.— 7: Lo. Secta. Ar.— 8: Ira. Roa. Ego.— 9: Beso. S. Gros.— 10: Racer. Acata.— 11: Adose. Males.

**VERTICALES.**— 1: Rosco. Libra.— 2: Alien. Oread.— 3: Seos. R. Asco.— 4: Pon. Res. Oes.— 5: As. Caber. Re.— 6: Tabucos.— 7: Ma. Pista. Am.— 8: Oma. Acá. Oca.— 9: Tuna. A. Eral.— 10: Iraní. Agote.— 11: Nasal. Rosas.

JEROGLIFICO

La dobla Darío (la doblada, río)





### Papeleta para Pascualín

Al árbitro del Colegio Balear, Pascual Segura, cariñosamente llamado Pascualín, parece ser especialista en «huesos». Ha sido designado para dirigir el partido Linares-Málaga, de mucha rivalidad, sin olvidar el liderazgo del visitante.



### Nueva federación de tenis

Ha sido proclamada la nueva federación Balear de Tenis. La preside Ramón Dot, ocupando los otros cargos: Martínez Piñeiro, Pedro J. Basilio (vicepresidente), Félix García (tesorero), Angel Sánchez (secretario) y nueve vocales.



### Los peques también cuentan

Una vez más, como es costumbre de «Baleares» todas las semanas, se les ofrece toda la actualidad del fútbol de los peques, contada por Chus. Pero con nota negra: hubo violencia en los campos y clausura del de Villafranca.

## Hoy pelea contra Samuel Meck

# Vicho: «Seré el ganador»

## Aspira a disputar el título europeo

L. DEL SOL

Nos encontramos a pocas horas del inicio de esta velada que, sobre el papel se presenta altamente interesante debido a la calidad de los participantes. No es siempre dado ver sobre un ring a púgiles tan importantes como Roberto Castañón, que fuera campeón de Europa, título que abandonó voluntariamente para optar al mundial, si bien en las dos ocasiones derrotado antes del límite, a su rival de esta noche que también fue campeón de España, Isidoro Cabeza; al actual campeón de España de los plumas, José Luis Vicho y en el otro rincón al «moreno» Samuel Meck, francés, que se ha permitido el lujo de derrotar nada menos que a Uco Lastra, Carlos Hernández y Nino Jiménez.

En ediciones anteriores les hemos ofrecido las impresiones de Cabeza y Castañón y ahora le corresponde a Vicho. A. Meck, prácticamente imposible, debido al horario de su llegada desde París acompañado de su «manager» Bensaïd.

### VICHO

Esta noche va a disputar su pelea número 29 como profesional y en su historial sólo una derrota: ante Uco Lastra y por K.O. Hoy reaparece con su flamante título nacional.

—¿Cómo te encuentras?

—Bien y tranquilo. Nunca he visto pelear a mi rival pero su palmarés ya dice de por sí la categoría y las dificultades que voy a en-

contrar para hacerme con la victoria. No obstante confío plenamente en ello. El francés es un hombre —me han dicho— de superior envergadura, de los que atacan constantemente y de una gran movilidad aparte de una pegada fuerte.

—¿Miedo al rival?

—Sólo respeto, como a todas las contrincantes. Ahora bien, estoy plenamente convencido de ga-

narle y de forma clara. Mis aspiraciones son grandes y lógicas. Tengo que sacarle el mayor provecho al título obtenido ante Lastra y una derrota ahora, aunque sea ante un extranjero, podría perjudicarme enormemente.

—Y cuales son esas aspiraciones?

—Disputar el título europeo de los plumas para el que ha sido nombrado as-

pirante oficial Barcala al que ya derroté en dos ocasiones, aquí y en Madrid. Claro que como la subasta no saldrá hasta marzo, seguiré combatiendo.

—En su día dijiste, que la primera defensa del título la harías ante Cabeza, tu gran rival y amigo, ¿mantienes lo dicho?

—Desde luego. Isidoro merece esa oportunidad que constantemente se le niega.

Aquí intervino el preparador Angel Aranda para manifestar de forma rotunda el hacer de la Federación Española. Esta prometió en su día que Cabeza iba a ser nombrado aspirante oficial al título nacional que tiene Carlos Miguel. Sin embargo ahora se nombra a Castañón. Una total injusticia.

Así están las cosas. Vicho en su mejor momento, al igual que Cabeza y éste se siente defraudado por el máximo organismo. Pero esta noche pueden quedar aclarados conceptos ante Castañón.

### PESAJE Y VELADA

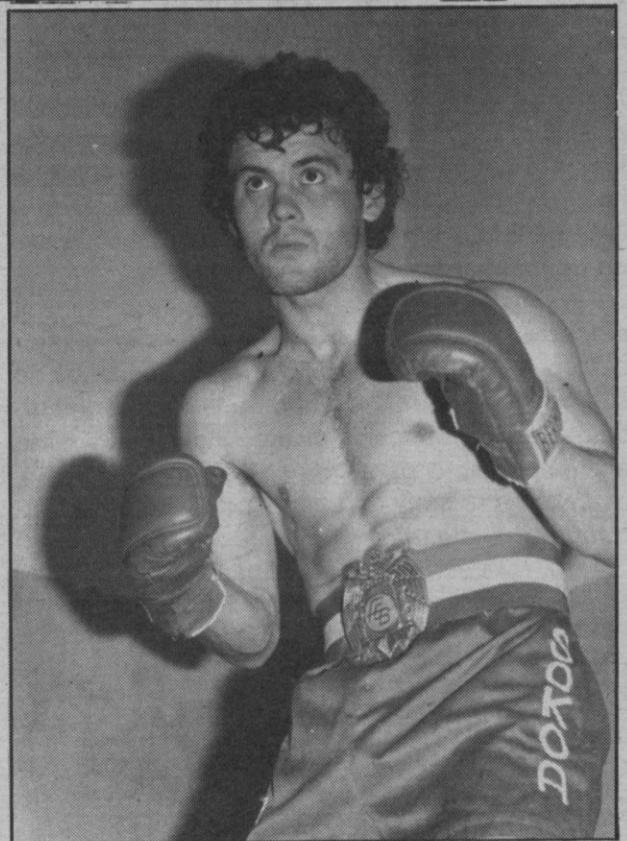
El pesaje tendrá lugar a las 12'45 horas en el Club Bali, bajos del Palas Ate-nea.

Y en el orden de la reunión, que dará comienzo a las 10 de la noche en el Palacio Municipal de Deportes será el siguiente:

Abrirá la velada una pelea entre el juvenil Gaspar Moreno y un madrileño de su categoría cuyo nombre no ha sido confirmado. A continuación, dos entre los aficionados Rudy-Ali Babá, pesos plumas y revancha y el otro entre los gallos Jiménez y Gallego.

A continuación y a 8 asaltos, Castañón-Cabeza y por último, cerrando la gala, José Luis Vicho-Samuel Meck.

La expectación es enorme y se espera un gran lleno en el Palacio. El cartel bien lo merece así como los esfuerzos de los organizadores Paraja-Angel y Jesús González.



Vicho, luciendo su cinturón de campeón de España. (Foto: PASCUAL)

## Palma, sede para Inglaterra

Lorenzo Ripoll



La noticia procede de fuente generalmente muy bien informada. Se publicó en su día, que en la Costa del Sol, los hoteleros habían ofrecido residencia gratis a la selección de Inglaterra, poniendo a su disposición un buen campo de fútbol y todo cuanto precisare. Pero ahora, según nos han asegurado, los dirigentes federativos de Inglaterra, están estudiando la posibilidad de establecer su campo de entrenamiento, su base o su sede, como ustedes gusten llamarlo, en Mallorca. Pagándolo todo.

Se han puesto en contacto con un conocido director de tour operator nacional, para ultimar todos los detalles. Ya se ha solucionado lo del campo. Esta solucionado el alojamiento e incluso los desplazamientos que debería efectura el equipo nacional a Bilbao, ya que su calendario es el siguiente:

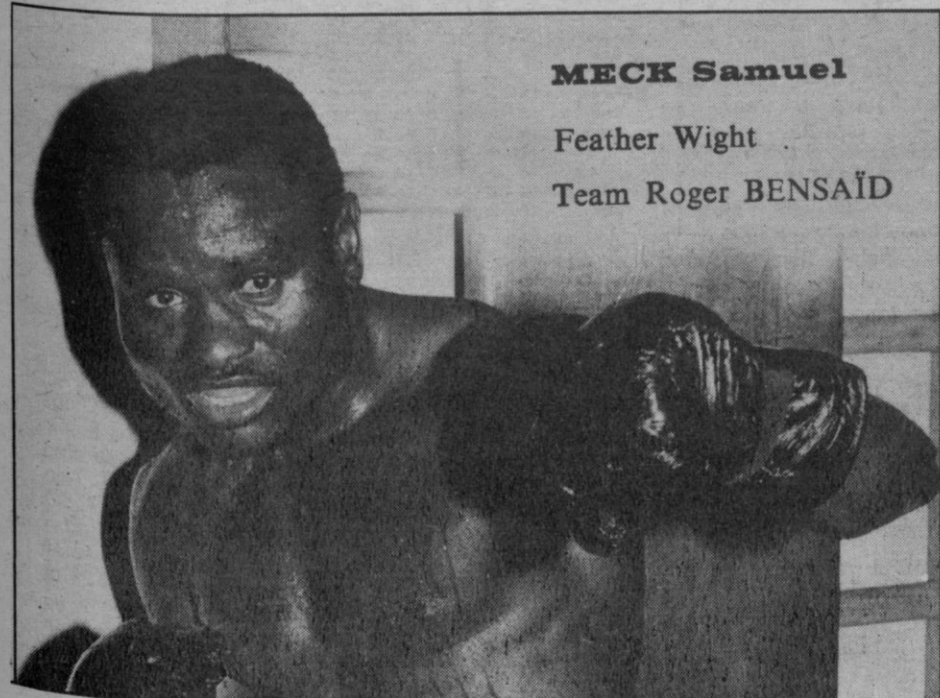
Día 16 de junio, a las 17'15, Inglaterra-Francia.

Día 20, a las 17'15, Inglaterra-Checoslovaquia.

Día 25, a las 17'15, Inglaterra-Kuwait.

Todos estos encuentros se disputarán en el Estadio de San Mamés.

Esta noticia está pendiente de confirmación oficial. Está sobre el tapete del máximo organismo rector del fútbol británico. No lo sabrá antes BALEARES que el seleccionador, pero sí, casi al mismo tiempo.



**MECK Samuel**  
Feather Wight  
Team Roger BENSÁID

Samuel Meck, rival hoy del isleño





**LOS PEQUES TAMBIEN CUENTAN**

por CHUS

**La violencia en los campos, deslució la jornada liguera**



**Calidad profesional Bosch para el bricolage.**

**El campo del Villafranca clausurado por lo que resta de temporada**

Me cabe el orgullo de ser el pionero en la promoción del fútbol de los «peques» a través de la prensa local y el único que en el transcurso de los ya muchos años, fiel al entusiasmo con que inicié la tarea, he mantenido viva la llama con esta mi ininterrumpida página semanal. A lo largo de ese hacer sin colores ni banderías, con total y absoluta objetividad, al tiempo que de mil maneras he estimulado a los chavales en su ejecutoria he sido severo, inflexible con aquellos de sus mayores que llevados de una mala entendida pasión les inducen a olvidarse del juego como entretenimiento para que se valgan del mismo, utilizando las malas artes y modos, para desquitarse de rivalidades.

Una y mil veces he insistido en que se deje a los niños divertirse a su aire que para eso saltan al campo. Que bajo esa premisa acuda al campo el espectador, al que nadie obliga la asistencia, y no con los propósitos tan reiteradamente puestos de manifiesto de llevar la voz cantante, de confundir a los pequeños para ver de satisfacer sus partidistas ambiciones y deseos.

Porque sin optimismo no hay labor que fructifique he seguido en la brecha. Y ese ánimo alentó en mí la esperanza de que el fútbol de los «peques» llegará a ser lo ejemplar que la categoría exige. Pero no ocurre así y semana tras semana es más hosco, grosero, intratable.

He llegado a pensar, tras lo acontecido la pasada jornada, si no será preferible arrojar la toalla, cerrar esta página y «que con su pan se lo coman» quienes se empeñan en corromper el fútbol ya desde la base.

El título de esta sección se dio porque al descubrirlo del fútbol de los «peques» nadie sabía y consideré muy importante proclamar que también ellos contaban en la actividad deportiva.

Lo ocurrido la pasada jornada voy a concretarlo con tres citas. La clausura por el resto de la temporada de liga del campo del Villafranca infantil de II regional (grupo B) por la agresión al árbitro por parte de

un grupo de espectadores. La suspensión por ocho partidos al jugador del referido equipo Barceló Torres y otros tantos a Joya Pons (Virgen de Lluch Atlético) y de trece a Juan Terrasa Mateu (San Bernat), asimismo de II regional y del grupo D.

No son las únicas sanciones impuestas por el Comité. Pero como muestra sobran.

**DE LA SELECCION**

Sigue la federación sin noticias de Madrid. No hay todavía calendario. Navarro y sus colaboradores llevan adelante el plan de trabajo.

**CAMPEONATO DE BALEARES INFANTIL**

Para el día 17 de los corrientes, a las cuatro y media de la tarde, se convoca a los equipos candidatos a participar en la fase final interinsular infantil de I regional al sorteo a celebrar en el local federativo para emparejar a los contendientes.

Esta premura se debe, al parecer, a la necesidad de los organizadores de la fase, en Ferrerías, para preparar carteles, programas y recabar ayudas y colaboraciones.

**DE LA JORNADA**

En I regional, grupo A, San Cayetano pierde la tercera plaza al ser vencido



por Mallorca. Se enfrentan mañana. En el primer partido ganaron los mallorquistas 2-0. Mención para Son Forteza por conseguir su primer punto.

Primera victoria de Buñola, colista del grupo B. Búger, incapaz de ganar en Sóller, baja dos puestos.

Olimpic-Poblense juegan mañana. Hubo empate a cero en la primera vuelta.

Se produjo la primera derrota del líder del grupo A, II Regional, San Jaime. Se abre información sobre el partido B. R. Llull - Murense por la lesión de un jugador y sus causas. Este equipo pierde un puesto.

En el grupo B descansó San Juan y corresponde a Margaritense. Algo más que empate cabía esperar de Porreras en Petra. Felanitx, debido a la goleada encajada, baja dos escalones.

Vitores para La Salle Manacor por la conquista del título de «campeón de invierno». Villafranca tendrá que jugar los sucesivos partidos en Campos, Santanyí, Cala Millor, Lluchmayor, Artá y Llubi.

Nada digno de mención sobre el grupo C. La tabla sigue igual.

Del grupo D, mejor que del pasado vale decir del futuro. De ese partido que

han de jugar mañana Ramón Llull-La Salle Atlético. Con un 6-0 favorable a los «Julianos» en el anterior encuentro. Hay ligeros cambios en la zona baja de la tabla.

**ALEVINES**

Otro partido interesante para ese fin de semana es el a jugar Juventud-España. I Regional, grupo A con primer triunfo inqueru. «Pinchó» Llosetense en San Lorenzo. Beato Ramón Llull gana dos puestos.

Por decir algo del grupo B el intercambio de puestos entre Montesión y Vivero así como entre San Jordi-Torre-den Pau.

A la última jornada de la primera vuelta del calendario de Liga llegan esta semana los dos grupos alevines de II Regional. Con «campeones de invierno» gantados... si no fallan.

Poblense-La Salle Manacor se repartieron los puntos y mantienen el codo a codo. At. Manacor baja dos puestos. Esto por lo que se refiere al grupo A.

Del B airear la primera victoria conseguida por el colista Atlético Cide. Y el que Atlético San Cayetano, por su empate fuera de casa, se aupa un puesto.

Nada más. Mi pesadumbre es mucha.

**Clasificaciones INFANTILES**

**I Regional**

**I REGIONAL GRUPO A**

Esporlas, 0 - R. Calvo, 1  
La Victoria, 1 - La Salle, 2  
Mallorca, 2 - San Cayetano, 0  
Atco Cide, 0 - Cide, 4  
Son Forteza, 2 - Indepn., 2  
Patronato, 1 - Vivero, 1  
Marratxi, 1 - V. Lluc, 0

La Salle	20	17	3	0	80	9	37
Mallorca	20	16	2	2	77	5	34
Cide	20	14	3	3	95	10	31
San Cayetano	20	14	3	3	57	21	31
R. Calvo	20	11	5	4	50	22	27
Vivero	20	10	4	6	48	26	24
V. Lluc	20	8	5	7	31	22	21
Patronato	19	7	6	6	33	25	20
Atco. Cide	20	5	5	10	40	34	15
Marratxi	20	6	3	11	22	63	15
La Victoria	20	5	0	15	27	44	10
Esporlas	20	1	5	14	21	104	7
Indepn	19	1	3	15	19	85	5
Son Forteza	20	0	1	19	17	147	1

**Grupo B**

Badía, 1 - Escolar, 2  
Sallista, 0 - Llosetense, 1  
Poblense, 2 - España, 0  
A. Manacor, 0 - Olímpic, 1  
Buñola, 3 - Alcudia, 2  
Sollerense, 3 - Búger, 1  
Avance, 2 - Juventud, 2

Olímpic	20	18	1	1	68	4	37
Poblense	20	16	3	1	66	11	35
Escolar	20	11	5	4	43	24	27
España	20	10	3	7	41	31	23
Badía	20	9	3	8	26	32	21
Juventud	20	7	6	7	26	32	20
Llosetense	20	7	6	7	32	20	20
Búger	20	8	4	8	36	39	20
Avance	20	6	7	7	41	47	19
At. Manacor	20	6	3	11	27	42	15
Sallista	20	6	2	12	28	25	14
Sollerense	20	5	4	11	38	51	14
Alcudia	20	4	4	12	26	44	12
Buñola	20	1	1	18	12	100	1

**.II REGIONAL**

**II REGIONAL GRUPO A**

Bar Top, 2 - At. Inca, 1  
Campanet, 2 - Consell, 3  
B. R. Llull, 2 - Murense, 1  
Porciúncula, 2 - Ptº. Pollensa, 2  
Arabi, 2 - Llubi, 1  
Pollensa, 3 - San Jaime, 1

S. Jaime	12	11	0	1	50	7	22
Pollensa	12	10	1	1	46	7	21
Pt. Pollensa	12	7	3	2	23	18	17
B. R. Llull	12	8	1	3	18	16	17
Bar Top	12	6	0	6	17	34	12
Murense	12	5	1	6	19	22	11
Porciúncula	12	4	2	6	22	17	10
At. Inca	12	3	2	7	21	20	8
Arabi	12	3	2	7	14	29	8
Llubi	12	3	2	7	11	29	8
Consell	12	2	3	7	10	21	7
Campanet	12	1	1	10	11	42	3

**GRUPO B**

Campos, 0 - Cardessar, 2  
Salines, 0 - P. Cristo, 3  
Petra, 0 - Porreras, 0  
Barracar, 0 - Santanyí, 2  
Salle M., 11 - Felanitx, 2  
Villafranca, 0 - Margaritense, 1

La Salle M.	12	10	1	1	57	8	21
Margaritense	12	8	3	1	21	8	19
Porreras	12	7	3	2	24	8	17
Cardessar	12	8	1	3	25	11	17
P. Cristo	12	7	2	3	33	20	16
Felanitx	12	7	2	3	36	27	16
Petra	12	5	3	4	24	21	13
San Juan	12	3	3	6	15	17	9
Villafranca	12	3	2	7	18	17	8
Salines	12	2	3	7	12	23	7
Santanyí	12	3	1	8	7	25	7
Campos	12	2	2	8	11	32	4
Barracar	12	0	0	12	3	69	0

**GRUPO C**

Estudiantes, 0 - S. Francisco, 1  
Camp Redó, 7 - S. Jordi, 1  
Rt. Mallorca, 6 - Soledad, 0  
Calviá, 0 - Baleares, 1  
Andraitx, 4 - At. S. Cayetano, 0  
Collerense, 1 - P. N. Tesa, 1

R. Mallorca	13	12	1	0	64	7	25
S. Francisco	13	11	2	0	45	7	24
Andraitx	13	11	0	2	39	8	22
Baleares	13	8	1	4	36	22	17
Camp Redó	13	7	1	5	35	35	15
Estudiantes	13	6	0	7	26	24	12
Collerense	13	5	2	6	27	26	12
Calviá	13	4	0	9	17	34	8
At. Cayetano	13	4	0	9	21	41	8
P. N. Tesa	13	2	2	9	16	40	6
S. Jordi	13	2	0	11	13	64	4
Soledad	12	1	1	11	12	43	3

**GRUPO C**

Salle At., 3 - Genovés, 0  
S. Sardinia, 2 - Patronato At., 3  
V. Lluc At., 2 - S. Bernat, 0  
A. S. Gotleu, 0 - T. Pau, 1  
R. Llull, 2 - Sta. Eulalia, 0  
Rafal, 3 - Lactancia, 1

R. Llull	13	11	1	1	43	4	23
Salle At.	13	10	1	2	50	17	21
S. Bernat	13	9	0	4	35	19	18
Patronato At.	13	8	0	5	34	26	16
Rafal	13	7	1	5	33	24	15
Genovés	13	6	1	6	17	21	13
V. Lluc At.	13	6	1	6	19	34	13
T. Pau	13	4	3	6	25	22	11
At. S. Gotleu	13	5	1	7	19	29	11
Lactancia	13	4	2	7	19	24	10
S. Sardinia	13	2	0	11	10	50	4
S. Eulalia	13	0	1	12	7	41	1

**ALEVINES I REGIONAL**

**I REGIONAL GRUPO A**

Escolar, 1 - Juventud, 2  
Espana, 9 - Santañy, 0  
Cardessar, 0 - Llosetense, 0  
Barracar, 4 - Avance, 3  
Sineu, 1 - S. Jaime, 3  
B. R. Llull, 4 - Badía, 0  
Sallista, 0 - Olímpic, 7

Olimpic	16	16	0	0	120	8	32
Juventud	16	11	3	2	46	10	25
España	16	10	2	4	56	23	22
Llosetense	16	9	3	4	32	23	21
B. R. Llull	16	7	4	5	35	31	18
Santanyí	16	7	3	6	32	47	17
Badía	16	7	2	7	38	35	16
Barracar	16	7	1	8	40	58	15
Avance	16	5	2	9	18	30	12
Sallista	16	5	2	9	22	51	12
Cardessar	16	3	5	8	14	26	11
Avance	16	5	1	10	28	52	11
S. Jaime	16	2	3	11	20	39	8
Sineu	16	2	0	14	18	86	4

**Grupo B**

S. Francisco, 0 - La Victoria, 4  
S. Cayetano, 2 - Buñola, 1  
V. Lluch, 1 - T. Pau, 1  
S. Jordi, 3 - Cide, 6  
Vivero, 2 - Montesión, 1  
Mallorca, 9 - R. Calvo, 0  
La Salle, 3 - R. Llull, 0

La Salle	16	13	3	0	47	7	29
Cide	16	13	3	0	92	22	29
Mallorca	16	12	1	3	73	16	25
S. Cayetano	16	10	1	5	50	22	21
La Victoria	16	10	1	5	47	27	21
Vivero	16	9	2	5	31	17	20
Montesión	16	8	3	5	37	24	19
Buñola	16	5	1	10	30	50	11
V. Lluch	16	4	3	9	23	58	11
S. Francisco	16	4	2	10	16	56	10
R. Llull	16	3	2	11	14	40	8
T. Pau	16	2	4	10	12	52	8
S. Jordi	16	2	3	11	19	66	7
R. Calvo	16	1	3	12	7	41	5

**II REGIONAL**

**II REGIONAL GRUPO A**

Poblense, 1 - Salle M. 1  
Arabi, 1 - Selines, 0  
Lactancia, 3 - Campos, 0  
P. N. Tesa, 2 - Consell, 5  
Porreras, 4 - Marratxi, 0  
Felanitx, 3 - At. Manacor, 0  
Alaró, 2 - At. Inca, 1

Lactancia	12	11	1	0	50	2	23
Felanitx	12	10	1	1	48	5	21
Salle	12	9	1	2	38	10	19
Poblense	12	9	1	2	56	9	19
Campos	12	7	2	3	24	11	16
Consell	12	7	0	5	37	20	14
Alaró	12	6	1	5	23	20	13
At. Manacor	12	6	1	5	30	30	13
Porreras	12	5	2	5	26	25	12
Marratxi	12	2	1	9	15	41	5
Selines	12	2	1	9	5	27	5
Arabi	12	2	0	10	7	55	4
At. Inca	12	1	0	11	9	45	2
P. N. Tesa	12	1	0	11	6	74	2

**GRUPO B**

Patronato, 4 - Genovés, 2  
Sant Bernat, 2 - Rafal, 5  
Collerense, 0 - Atco. S. Gotleu, 4  
La Salle Atco., 2 - S. Corazones, 0  
Estudiantes, 2 - Atco., S. Cayetano, 2  
Rivo. Mallorca, 1 - Atco. Cide, 3  
Son Sardinia, 0 - Camp Redó, 4

At. S. Gotleu
---------------



# Anuncios económicos

DOMINGOS Y MARTES: 8 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 7 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## Guia de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETES
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETES
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

**bolsa inmobiliaria**

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

EN TODAS LAS ZONAS PALMA. Disponemos de rústicas y solares, para más información llamar. LOPEZ REDONDO. Teléfono 227262. (18)

TERMINO MARRATXI junto carretera Inca vendo 25.000 m. con casita aperos, algibe, almendros. Informes Tel. 221688. (16)

EL TORO, solar primera línea Avda del Mar. Tel. 227077. (10)

LA BONANOVA 47.000 m2. con permiso de urbanización aprobado. Tel. 227077. (10)

TORO. Solar 500 m2. buena situación. Ptas. 850.000. FINCAS S. MAS Tel. 216946. (13)

SOLAR en Sa Font Seca, Palmañaola 1.300 m2 a 1.500 pesetas el m2. MIGUEL COSTA 224759. (16)

URBANIZACION SA CABANA (Pont d'Inca), 421 m2. agua, electricidad, cercado con verjas, proyecto edificación aprobado (2 viviendas). MASSIP 211796.

LLUCHMAYOR, parcela 2.000 m2. casita habitable construida legalmente, amueblada, algibe 11.000 litros. 2.200.000. MASSIP. 211796.

ESPORLAS, solares edificables zona tranquila, agua, electricidad junto solar. Desde 981.000 Ptas. Entrada 300.000. MASSIP. 211796.

PORTOL, parcela edificable de 3.500 m2. 1.950.000 Ptas. Inmobiliaria CARULLA 210942-44. (12)

ESPORLAS 1 km. pueblo, parcelas con agua y luz a partir de 240 ptas. m2. Inmobiliaria CARULLA 210942-44. (19)

ESPORLAS - ROTGETES DE CANET, parcelas con agua y luz a partir de 1.500.000 Ptas., con proyecto y permiso de obra incluido. Inmobiliaria CARULLA 210942-44. (25)

AMANECER solar 460 m2. inmejorable situación, todos los servicios, vallado, esquinas, proximidad plaza. Facilidades Tel. 227794. (16)

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

DESPACHO CENTRICO para alquilar AGENCIA FERNANDEZ Tel. 215251. (10)

VENDO EN CALLE CARO, planta baja apta para negocio, precio 3.500.000 pesetas. A convenir OLIVER MATEU Tel. 210640. (18)

COSTA DE LA CALMA, 1.400 m2., llano, pinar, agua corriente, electricidad, se puede edificar 2 chalets. 2.300.000. Convenir. CIUTAT 221154. (20)

AMANECER, 902 m2, cercado de pared, agua, electricidad, buena situación. Facilidades. CIUTAT. 221154. (13)

ARAGON (Cerca Avenidas) espléndido despacho a estrenar. 2 baños. 170 m2. Precio 7.500.000. Facilidades MONTIS 212117. (16)

TENIENTE TORRES, vengo despachos con aire acondicionado, ideal consulta medios o similar, precios y facilidades muy interesantes. MONTIS 212117. (19)

SOMETIMES local en venta. 1ª línea. 100 m2. 7.500.000. COB PASAMON. Tel. 223513. (13)

LA VILETA, local 180 m2. con posibilidad a vivienda, 2 entradas independientes. 3.200.000. FACILIDADES MASSIP. 211796.

OPORTUNIDAD. Santa Catalina, local 100 m2. sótano 112 m2., 4.500.000. FACILIDADES MASSIP. 211796.

INVERSIONISTA, San Agustín, cerca playa, 2 plantas (400 m2 aproximadamente) transformable fácilmente en apartamentos. 4.500.000. MASSIP. 211247.

C/. PLATERIA local objetos regalo 2 plantas, 60 m2, teléfono, baño 1.800.000. Facilidades. MONTIS. 212117. (15)

SANTA PONSA, vengo garage para 2 coches. 800.000. Facilidades. Tel.: 681462. (11)

EDIFICIO VIA ALEMANIA, junto nuevos Juzgados, despachos construcción desde 42 m2. aparcamientos. Precios desde 2.130.500. Facilidades GILI. Tel. 213950. (20)

### ACEITUNAS Y SALAZONES

Se vende o traspasa en pleno funcionamiento. Cajas demostrables. Completo de maquinaria, etc. MONTIS 212117. 226725.

### 3 FINCAS

CASA RUSTICA mallorquina reformada 2 plantas. 4 dormitorios, sala comedor con chimenea, cocina con despensa. 2 baños. 4.500 m2. de terreno llano con frutales, 2 garajes. departamento para animales. 7.200.000. FACILIDADES CANET 226156. (29)

PINA media cuarterada de terreno llano, completamente cercado, casa 2 habitaciones, sala comedor con chimenea, aseo algibe. 1.100.000. FACILIDADES CANET 226156. (19)

BAHIA GRANDE chalet 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, baño completo, garage, completamente amueblado, solar 600 m2. cercado 5.000.000. FACILIDADES CANET 226156. (23)

CONSELL vengo bonita casa rústica de 4.500 mts., con frutales, jardines, gallinero, pozo. Interesados llamar Tel. 212540. (17)

SON FONT, CALVIA solar de 4.000 m2. permiso de construcción, agua, luz, teléfono, precio 2.000.000. Facilidades MONTIS. 226725. (18)

A 7 KM., parcela rústica, edificable, agua y luz 7.103 m2. a 650 Ptas. m2. se aceptaría piso como pago MONTIS 212117. (22)

CARRETERA DE SOLLER km. 7 parcelas de 17.000 m2. tierra de primera, agua y luz fácil acceso, a 400 Ptas. m2. MONTIS. 226725. (22)

LLUCHMAYOR 2.100 m2. con árboles, carretera asfaltada. 375.000. Ptas. MONTIS. 212117. (11)

ANDRAIXT, 50 cuarteradas pinar con manantial y frutales. Tel. 227077. (10)

CALVIA, pinar 3 cuarteradas vistas panorámicas, camino asfaltado. Tel. 227077. (10)

CALVIA, 8 cuarteradas almendros, grandes casas, 15 kilómetros Palma. Tel. 227077. (10)

CALVIA, 1/2 cuarterada, naranjos, pozo, grandes casas, teléfono. 227077. (10)

LLUCHMAYOR 100 cuarteradas casas, dependencias animales, camino asfaltado. Tel. 227077. (10)

LLUCHMAYOR, rústicas en diferentes zonas pueblo, desde 350.000. Tel. 227077. (10)

BINIALI, 1/2 cuarterada viña, higueras, casita camino asfaltado. Tel. 227077. (10)

SOLLER, 1-7 cuarteradas olivar, huerto 3 manantiales, casas. Tel. 227077. (10)

RUSTICA 1.000 cuarteradas, manantiales, mucha caza, camino asfaltado. Tel. 227077. (10)

ESPORLAS, rústicas en diferentes zonas pueblo, agua, electricidad. Tel. 227077. (10)

PORTOL, 10.000 m2. pinar y labor, casita, cisterna. Tel. 227077. (10)

OCASION casa en Alaró, carácter típico mallorquín, magníficamente decorada, impresionantes panorámicas, con pequeño jardín. Metropolitan, Tel. 275316. (17)

RUSTICA CERCA INCA 3.000 m2., grandes casas, carretera, luz y agua pozo, 3.000.000. Facilidades. Tel. 227794. (16)

SANTA EUGENIA, caseta nueva con terreno. Precio 1.400.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. (12)

EN ALGAIDA, rústicas desde 300.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. (10)

PINA, terreno con higueras y almendros, cercado pared. Precio 450.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. (14)

CARRETERA PALMA MANACOR, 2 cuarteradas y un cuartón, camino asfaltado, almendros, algarrobos, electricidad muy cerca. 1.500.000. Tel. 280882. (20)

ANTES DE COMPRAR su finca rústica, casa de campo, chalet, visite en Sancellas Bar Can Papa. Tel. 511448. (18)

ALGAIDA, caseta y media cuarterada, tierra buena. Precio 1.200.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. (13)

ALGAIDA, dos cuarteradas, con higueras y almendros, cercado pared, agua canalizada al borde. Precio 1.600.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. (20)

ALGAIDA, media cuarterada pinar y cultivo. Precio 450.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. (12)

ALGAIDA, media cuarterada tierra apropiada para viña o frutales. Precio 600.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. (15)

ALGAIDA, junto pueblo, media cuarterada con caseta, agua canalizada y luz al borde. Precio 1.700.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. (19)

CARRETERA ALGAIDA Santa Eugenia, media cuarterada con higueras y almendros, electricidad al borde. Precio 550.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. (19)

CARRETERA MANACOR a 7 kms. Palma, huerto con 6 cuarteradas, casa 2 plantas y muchas dependencias, estanque, molino y motor eléctrico. BESTARD 461940. (23)

PUIGPUNYENT vengo parcela 15.000 m2. desde 100 pta. m2. ALEIX Alejandro Rosselló, 32. Tel. 460818. (15)

### PORTOL

Bonita casa rústica renovada, 2.500 m2. solar, 150 m2. construídos, 2 plantas, electricidad, agua, calle asfaltada, maravillosas vistas. 7.500.000 Ptas. MEDITERRANEA 223918

### 4 ALQUILERES

BELT INMOBILIARIA Alquileres de todas clases. Avda Alejandro Rosselló, 49-2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

PISO ATICO a estrenar, sin muebles, zona 31 de Diciembre, 3 y 4 dormitorios. Precio: 25.000. Tel. 297388-289589. (20)

PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquilar. FINCAS PALMA. Pza. Santa Catalina Thomás, 18. Tel. 214253. (14)

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel. 216680

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar, Nicolás de Pax, 16.

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel. 215251.

CAN PASTILLA: Estudio amueblado. Terraza con vistas. 13.000 OLMOS 43

PASEO MARITIMO AMUEBLADO, 3 dormitorios, teléfono, terraza 23.000. OLMOS 43.

GENERAL RIERA local de 400 m2. 212202 40.000.

MARIVENT estudios amueblados, terraza con vista. 10.000 OLMOS, 43.

HEROES DE MANACOR Semi amueblado, 3 dormitorios, terraza, teléfono. OLMOS, 43.

SANTA PONSA Club Náutico, amueblado, nuevo, 3 dormitorios, terraza 22.1202.

JAIME III amueblado, 5 dormitorios, terraza, teléfono, OLMOS 43. 26.000.

SAN AGUSTIN, amueblado, 3 dormitorios, terraza con vistas, OLMOS, 43.

SECAR DE LA REAL Alquiler casa dos dormitorios, baño, cocina, amueblada, ideal para matrimonio joven o estudiantes. 15.000 Ptas. COMAMALA 298558. (21)

PORTALS NOUS CHALET SIN MUEBLES, 5 dormitorios, terraza, jardín, calefacción, teléfono. 221202.

ZONA MARIVENT alquiler estudio amueblado, 12.000. Tel. 221688. (10)

AV. ARGENTINA 3 habitaciones, baño, terraza, 30.000 pta. al mes. Tel. 280882. (15)

RAMON Y CAJAL gran salón 4 habitaciones, 2 baños, 2 terrazas, 42.000 pta. al mes. Tel. 280882. (20)

MATEO JAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Monseñor Palmer, piso 3 dormitorios, calefacción. (12)

MATEO JAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Santa Rita piso amueblado, con terraza. (12)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Fco. Suau-Ausias March, piso 3 dormitorios, espléndida vista. (15)

MATEO JAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Ticiano piso 3 dormitorios. (10)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona C/ Manacor, piso 2 dormitorios, calefacción. (13)

MATEO JAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Atico 5 dormitorios, gran cocina, cerca Avenidas. (13)

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS. Confinos su alquiler y administración. Mateo Jaime, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18)

GRAL RIERA (Junto Avenidas). Piso amueblado, 3 habitaciones, baño, aseo, teléfono, lavadora. Ptas. 23.000. comunidad incluido. Fincas S. MAS Tel. 216946. (21)

BLANQUERNA Piso amueblado, 2 habitaciones, sala, comedor, baño, aseo, lavadora, teléfono. Ptas. 25.000. Fincas S. MAS. Teléfono 216946. (18)

COSTA DEN BLANES. Piso amueblado, 2 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, aseo, aire acondicionado, vistas al mar. Ptas. 25.000. Fincas S. MAS. Tel. 216946. (24)

CALA MAYOR alquiler apartamento-estudio, piscina, calefacción central, teléfono, vistas mar. 17.000. MIGUEL COSTA 224759. (12)

ALQUILO ESTUDIO SANTA PONSA baño, terraza, cocina, 15.000. MIGUEL COSTA 224759. (11)

SAN AGUSTIN alquiler apartamento bien amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, amplia sala comedor, terraza, vistas mar. TV, teléfono, zona tranquila, 38.000. MIGUEL COSTA 224759. (24)

COSTA DEN BLANES ALQUILO apartamento 2 dormitorios, con armarios, sala comedor, terraza, cocina, muy buena vista. 28.000. MIGUEL COSTA 224759. (18)

PISO SANTA CATALINA completamente amueblado y bien decorado, 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, salón-comedor. Precio 40.000. COMAMALA 298558. (21)

CTRA. ESTABLIMENTS a 1 km. Palma chalet nuevo, 3 dormitorios, 2 baños, estudio 3.000 mts. Terreno, piscina, campo de tenis, etc. 18.000.000. Facilidades y posibilidad cambio. Tel. 280882. (30)

OCASION Chalet a 10 minutos Palma, (sin terminar) solar de 2.500 m2. con árboles frutales, vallado, agua, y luz 6.500.000. Con facilidades MONTIS 226725. (24)

SON RAPINYA Chalet dos plantaaplanas, solar 750 m2., esquina, 6 dormitorios, 1 baño, 2 aseos, garage, dos plazas, terrazas, jardín, magnífica situación y vista. 12.000.000. Facilidades. Tel. 227794. (28)

PALMAÑOLA 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, biblioteca, chimenea, despensa, garage, solar 666 m2, 8.850.000. pta. MASSIP 211247. (18)

CHALET EN GENOVA 2 dormitorios dobles, baño completo, gran sala-comedor, chimenea, cocina, bien equipada, terraza cubierta, jardín, piscina, teléfono, garage. Abajo espacio disponible muy fácilmente convertible en 2 dormitorios y baño. 12.000.000. MIGUEL COSTA 224759. (33)

LLUCHMAYOR chalet 3 dormitorios, baño completo, comedor con chimenea, cocina con muebles, galería, terraza cubierta 2.950.000. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513 (24)

SANTA PONSA vengo chalet, amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, garage, 650 m2. jardín, luz agua y alcantarillado. 7.500.000, facilidades Tel. 681462. (21)

SOMETIMES chalet, 5 dormitorios dobles, 2 baños, aseo, salón con chimenea, trastero, garage, solar 750 m2. Precio: 15.000.000. Facilidades. GILI Tel. 213950. (24)

ZONA LLUCHMAYOR solar 1840 m2. edificados 115 m2. 3 dormitorios dobles, baño, cocina, chimenea, piscina, barbacoa, trastero, amueblado. Precio: 4.300.000. Facilidades. GILI Tel. 213950. (27)

**ALQUILER TELEVISORES**  
La Bolsa del Televisor.  
Pl. Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216550.

### 5 CHALETES

OFERTA DE LANZAMIENTO Oportunidad chalets en Bahía Azul, segunda línea, 3 dormitorios, salón con chimenea, jardín, entrada 750.000 resto grandes facilidades. Metropolitan. Tel.: 270357. (24)

EL DORADO solar 800 m2., 3 dormitorios, baño, aseo, salón 32 m2. chimenea, cocina amueblada, garage, cerámica, porche, lavadero, agua, electricidad, hueco para piscina, 5.300.000. facilidades. CIUTAT 221154. (28)

ESTABLIMENTS NOU estrenar, 3 dormitorios, baño, sala comedor, chimenea, cocina, terraza 10 m2., cochería, electricidad, agua, 15.000 m2. terreno, 10.500.000, entrada 2.500.000, resto grandes facilidades. Aceptaría piso o rústica como parte del pago. CIUTAT 221154. (35)

CALA BLAVA chalet 2 plantas, 330 m2., 7 dormitorios, 3 baños, aseo, gran salón, chimenea, cocina equipada, 3 terrazas, garage, 2 coches, calefacción, jardín, sótano, trastero, 1.100 m2. de solar, vistas mar. 12.500.000, convenir. CIUTAT 221154. (36)

CALA LLOMBARTS chalet de 3 dormitorios, acabados 1ª calidad, precio 4.600.000. Tel. 212540. (14)

ZONA CAN PICAFORT vendemos chalets y apartamentos en 1ª línea, para precios y condiciones, llamar LOPEZ REDONDO teléfono 227262. (19)

GENOVA: solar 500-1.000 m2., chalet en construcción, 4 dormitorios, calefacción, vistas panorámicas, etc. Desde 12.500.000 SOLER 450400. (18)

A 12 KMS. DE PALMA vengo chalet, en construcción de 3 dormitorios, con armarios, 2 baños, cocina grande con despensa, estudio, terrazas, etc. buena construcción, solar de 2.600 m2. aproximadamente, vallado y con árboles frutales, vistas, sol, agua corriente y luz. Precio: 6.500.000 pesetas. A convenir. OLIVER MATEU, Tel. 210640. (49)



5

## CHALETES

## INCA,

chalet a estrenar, 5 dormitorios, gran salón comedor, cocina, baño, garage, bodega, 7.000 m<sup>2</sup> de solar, agua propia, electricidad, árboles, total 5.500.000.- MONTIS 212117-226725.

6

## APARTAMENTOS

VENDO APARTAMENTO en «Sol de Mallorca», 2 dormitorios, salón y comedor, baño completo, 2 terrazas, bien amueblado, trastero, vistas, sin ascensor, piscina y tenis en comunidad, etc. Precio: 5.500.000 pesetas. OLIVER MATEU Tel. 210640. (34)

PORTO PI: vistas mar, 2 dormitorios, baño, salón-comedor, cocina amueblada, nuevo. Precio 3.200.000. Facilidades SOLER 450400. (17)

TERRENO apartamento 2 dormitorios, dobles, sala comedor, cocina amueblada, galería, balcón, 2.950.000.- con 96 m<sup>2</sup>, a estrenar. COMAMALA 298558. (19)

SON ARMADAMS apartamento un dormitorio doble, sala comedor, cocina, baño completo, terraza, 1.880.000. Facilidades COMAMALA 298558. (16)

PALMA NOVA amueblado, 1 dormitorio, armario, baño completo, sala comedor, cocina independiente amueblada, terraza, vistas al mar, 1.550.000. Facilidades CIUTAT 221154. (21)

SAN AGUSTIN apartamentos vista al mar, salón 1 habitación, baño, terraza, con muebles, a estrenar. Tel. 280882. (20)

SANTA PONSA apartamentos y estudios con o sin muebles, junto playa, zona tranquila desde 1.000.000 ptas. 217538. (17)

ZONA SOMETIMES apartamento planta baja, 1 dormitorio doble, 2 aseos, terraza, jardín, garage opcional, 2.000.000.- COB PASAMON Tel. 223513. (18)

CALA MAYOR apartamento 2 dormitorios, armarios, sala espaciosa, cocina amueblada, terraza pequeña, calefacción central, teléfono, galería, vista despejada, acceso al mar, 2.800.000.- facilidades, COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513. (30)

EN SAN TELMO apartamentos, baño y aseo, tres dormitorios, entregas desde 500.000 Ptas: buena situación, preciosa vista. M. YEBRA, Avda. Argentina. Tel. 231107. (24)

CA'N PASTILLA magnífico apartamento, 3 dormitorios, baño y aseo, terraza, buena orientación 4.500.000. Facilidades Tel. 227794. (16)

CALA PI apartamento vistas al mar, 2 habitaciones, baño, sala comedor, cocina, aparcamiento propio, piscina en comunidad. Informes teléfono 290405, noches. (21)

SANTA PONSA vendo apartamento primera línea, Club Náutico, Amueblado, TV, lavadora, teléfono, 2 dormitorios, gran terraza, acceso directo piscina 5.500.000, facilidades. Tel. 681462. (23)

CALA MAYOR estudio con terraza, baño, totalmente amueblado. Precio: 800.000.- Facilidades convenir. GILI Tel. 213950. (15)

CALA MAYOR apartamento 2 dormitorios, armarios, cocina amueblada, salón comedor, baño, terraza, totalmente amueblado. Precio: 1.700.000. Facilidades. GILI Tel. 213950. (20)

RAMON Y CAJAL grandioso piso de 145 m<sup>2</sup> construido, terminada a estrenar, 5.200.000 condiciones a convenir. Tel. 297388 289589. (19)

VENDO EN EL PASEO MARITIMO, junto «Auditorium», piso de lujo en planta 13ª, 5 dormitorios, 2 baños y aseo, cocina grande y amueblada, gran sala-comedor con chimenea, terrazas inmejorables vistas, suelos de mármol y parquet, etc. Precio: 15.000.000 Pesetas. A convenir. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (46)

PISOS EN EL VIVERO, 3 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, nuevos a estrenar, buenas calidades, edificio pequeño tres plantas sin ascensor ni portería. Precios desde 3.900.000 Pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (33)

TERRENO: despejado, 2 dormitorios, baño, salón-comedor, terraza, etc., precio 2.200.000. Facilidades convenir SOLER 450400. (15)

FORTI: Protección oficial, 2, 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, buena calidad, etc. Desde 2.160.000. 2.925.000 3.650.000. Entradas desde 325.000. Llavetas 425.000. Resto 12 años. SOLER 450400. (26)

RAFAL: 3 y 4 dormitorios, salón-comedor, cocina, terrazas, exentos, etc. desde 2.100.000. Entrada 700.000. Resto 12 años. SOLER 450400. (20)

CIUDAD JARDIN: vistas mar, 1ª calidad, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, aparcamiento, etc. Desde 5.150.000. Facilidades SOLER 450400. (20)

SON ROCA: 3 dormitorios, baño, terraza, despejado, cocina amueblada, buena conservación. Precio 1.475.000. Entrada 700.000. SOLER 450400. (17)

LA VILETA: 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, etc. Precio 2.100.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir SOLER 450400. (15)

ZONA TENIS: 3 dormitorios, baño, aseo, gran terraza, cocina amueblada, enmoquetado, etc. Precio 3.675.000. Entrada 1.500.000. Resto convenir. SOLER 450400. (20)

ZONA BLANQUERNA: 4 dormitorios, 2 baños, vestidor, terraza, aparcamiento opcional, estrenar. Precio 5.000.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir. SOLER 450400. (19)

ZONA PASEO MALLORCA: 4 dormitorios, baño, aseo, buena calidad, estrenar. Precio 3.700.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir SOLER 450400. (20)

ATICO: 3 dormitorios, baño, aseo, terrazas, 36 m<sup>2</sup>, despejado, cocina equipada, etc. Precio 4.100.000. Entrada 30%. Resto convenir. SOLER 450400. (20)

CRUZ ROJA piso cuatro dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina, despensa, galería, balcón, 2.650.000. Entrada 750.000. Resto convenir. COMAMALA 298558-290762. (21)

ATICO ARAGON 110 m<sup>2</sup>, +30 m<sup>2</sup> terraza, tres dormitorios, dobles, dos baños, cocina amueblada, galería, salón comedor, calefacción, 4.700.000, facilidades. COMAMALA 298558. (22)

PEDRO GARAU tres dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, galería trastero, 3.150.000, entrada 800.000, resto convenir. COMAMALA 298558-290762. (19)

VIVERO tres dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, balcón, galería, 2.100.000, entrada 750.000, resto convenir. COMAMALA 298558-290762. (18)

ZONA HIPER piso cuatro dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, galería, 2.400.000 COMAMALA 298558-290762. (16)

MEDICO JOSE DARDER ATICO completamente amueblado, bien decorado, tres dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, terraza 28 m<sup>2</sup>, trastero, 3.950.000. COMAMALA 298558. (22)

CARRETERA VALDEMOSA (principio) cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, galería, salón comedor, con chimenea, calefacción balcón, opción aparcamiento, 5.250.000, entrada 1.500.000, resto 5 años. COMAMALA 298558. (26)

BLANQUERNA piso cuatro dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, sala comedor, con chimenea, despensa, balcón, trastero, 3.200.000, facilidades. COMAMALA 298558. (19)

BALMES piso cuatro dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, galería amplia, 3.300.000, facilidades. COMAMALA 298558. (16)

ZONA SAN FERNANDO piso 120 m<sup>2</sup>, 3 dor. dobles, 2 baños, cocina amueblada, galería grande, gran sala comedor con balcón, recibidor, teléfono, 3.000.000. Entr. 1.000.000, resto 30.000 men. intereses incluidos. CANET 226156. (31)

ZONA GENERAL RICARDO ORTEGA 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada, trastero, 1.600.000. Facilidades. CANET 226156. (16)

RAFAL 4 dormitorios, salón comedor con balcón, baño y aseo, cocina amueblada, galería, garage, 3.600.000, grandes facilidades. CANET, 226156. (19)

ZONA TOROS 3 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, salón comedor con balcón, cocina completa, galería, 2.650.000. Entr. 1.000.000, resto 30.000. CANET 226156. (22)

GENERAL RIERA piso 140 m<sup>2</sup>, amueblado, 4 dormitorios, baño, y aseo gran sala comedor, 2 balcones, cocina con galería, garage con trastero, 4.500.000. Facilidades. CANET 226156. (26)

GENERAL RIERA a estrenar sobrio, 3 dormitorios, armarios, salón comedor, cocina amueblada, baño, y aseo, calefacción, vistas muy despejadas, 3.980.000. Facilidades. CANET 226156. (23)

CALLE MANACOR 160 m<sup>2</sup>, más 160 m<sup>2</sup> de terraza, 4 dormitorios, con armarios empotrados, baño y aseo, sala comedor, cocina grande, buenas vistas. 5.200.000. Facilidades. CANET 226156. (27)

PRINCIPIO EUSEBIO ESTADA 100 m<sup>2</sup> 3 dormitorios, dobles, armarios, 2 baños, salón comedor con balcón, cocina grande amueblada, 4.000.000. Facilidades. CANET 226156. (23)

ZONA PALMA NOVA. Estudio muy soleado, en primera línea playa, completamente amueblado, sala, cocina con electrodomésticos, baño, armario, vista toda la playa. Precio: 1.850.000 pesetas. LOPEZ REDONDO. Teléfono 227262. (29)

ZONA VALDEMOSA. Casa completamente reformada, dos plantas, dos dormitorios, un baño completo con armarios, cocina amueblada con electrodomésticos, despensa, sala-comedor grande con chimenea, toda completamente amueblada, precio 6.500.000 ptas. Facilidades. LOPEZ REDONDO. Teléfono 227262. (35)

ANDREA DORIA, estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, gran salón, cocina amueblada, calefacción individual, garage incluido, 3.900.000. Facilidades CIUTAT 221154. (19)

ATICO AVENIDAS, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con chimenea, cocina amueblada, 2 terrazas, vistas, 4.200.000. Facilidades 6 años CIUTAT 221154. (21)

ATICO SON DAMETO, terraza 100 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, comedor, sala con chimenea, pintado, muy buenas vistas. 6.200.000. Entrada 2.000.000, resto 6 años. CIUTAT 221154. (26)

PLAZA BARCELONA, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor 40 m<sup>2</sup>, cocina semi-amueblada, 3.700.000. Entrada 1.200.000. CIUTAT 221154. (18)

ZONA METROPOLITAN, estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, comedor amplio, salita estar, cocina semi-amueblada, pintado, suelos cerámica, 4.300.000. Facilidades CIUTAT 221154. (21)

ZONA PLAZA MADRID, 3 dormitorios, baño, aseo, comedor de 36 m<sup>2</sup>, salita aparte, cocina amueblada, piso de año y medio, 3.600.000. Entrada 1.300.000. CIUTAT 221154. (24)

ZONA KURSAAL, estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, amplio salón comedor, cocina amueblada, garage incluido, suelos de cerámica, 4.633.000. Facilidades CIUTAT 221154. (21)

JUAN CRESPI, 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada, ascensor, 2.800.000. Entrada 800.000, resto 20.000 mensuales CIUTAT 221154. (18)

FRANCISCO MARTI MORA, estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, sala comedor, cocina, trastero, suelos cerámica, ascensor, 2.550.000. Entrada 600.000, resto 20.000 mensuales. CIUTAT 221154. (24)

VENDO 2.º PISO en casco antiguo ciudad, 4 dormitorios. Precio 1.600.000. Tel. 212540. (13)

PISOS de 3 dormitorios en el Rafal desde 2.700.000. Facilidades. 212540. (11)

COMPRADORES, disponemos de pisos a muy buen precio, zonas Héroes de Manacor, Forti, Cruz Roja, Avenidas. Interesados Tel. 212540. (20)

PLAZA DE LA CUARTERA: Piso antiguo, bien conservado, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, despensa, baño. Precio: 1.850.000. Entrada única: 500.000. Resto: 20.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (36)

ZONA REYES CATOLICOS: Piso a estrenar, 4 dormitorios, salón comedor, terraza, cocina, galería, 2 baños, entrada única: 850.000, resto: 35.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221235-42. (33)

OCASION ARENAL: estupezados pisos, próxima entrega, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño, trastero. Entrada: 800.000 resto 20.000 mensuales. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (29)

TERRENO: piso, llaves en mano, 2-4 dormitorios, sala comedor terraza, cocina amueblada, galería, 2 baños, entrada: 750.000 resto: 30.000 mensuales. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (30)

RAFAL: pisos, próxima entrega, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño, garage, exentos. Entrada única 500.000, resto: 25.000 mensuales. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221235-42. (29)

ZONA CRUZ ROJA: fabulosos áticos, llaves en mano, 160 y 180 m<sup>2</sup> 4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, 2 baños, cocina amueblada, calefacción individual, aparcamiento incluido. Entrada única: 1.200.000, resto: 12 años. Aceptamos su piso a cambio. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (45)

ZONA BLANQUERNA: piso, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, galería, baño y aseo. Precio: 2.800.000. Entrada única: 600.000 resto: 25.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (34)

FORTI: estupezados pisos en construcción, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño y aseo, suelo cerámica. Entrada: 600.000 resto: 25.000 mensuales. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (32)

SE VENDE piso carretera Valdemosa, 3 dormitorios. Tel. 231012. (10)

PARTICULAR vende ático 4 dormitorios. C/ Arturo Rizzi. Tel. 231012. (10)

ATICO en Reyes Católicos-100 m<sup>2</sup>, más 4 terrazas, 3 dormitorios, 2 armarios empotrados, 1 baño y un aseo, sala comedor, 25 metros, cocina amueblada, ascensor, completamente amueblado, vistas muy despejadas, 4.100.000.- 40% entrada facilidades. CANET 226156. (37)

EUSEBIO ESTADA 4 dormitorios, 6 armarios, baño, aseo, comedor grande independiente, cocina amueblada, terraza, 25 m<sup>2</sup> calefacción individual, suelos cerámica, trastero, garage incluido, 5.000.000, facilidades. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513. (33)

ZONA ESTACIONES 3 dormitorios dobles, con armarios empotrados, 2 baños, sala excepcional, cocina amueblada con office, galería, terraza, interior, balcón, 4.000.000, facilidades COB PASAMON Tel. 223513. (25)

FORTI próxima entrega, 4 dormitorios dobles, 3 armarios, 2 baños, (1 dormitorio principal), comedor con chimenea, cocina con muebles, instalación calefacción individual, madera oregón, suelos cerámica. 6.000.000, COB PASAMON Tel. 223513. (32)

SON COTONER estrenar, 3 dormitorios dobles, armario, baño, cocina con muebles, galería, vista despejada, 3.500.000, facilidades. COB PASAMON Tel. 223513. (20)

VIA ALEMANIA 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles con armarios, baño, grande completo, aseo con ducha, sala comedor, 30 m<sup>2</sup> independientes, calefacción, teléfono, posibilidad garage. 6.750.000, entrada 2.000.000, resto facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (32)

EL TERRENO Piso 160 m<sup>2</sup>, con terraza 150 metros, 4 dormitorios, dos baños, cocina amueblada, barbaoco, aparcamiento, buena orientación, estado inmejorable, 5.500.000. Facilidades. Tel. 227794. (25)

ZONA HIPER 3 dormitorios baño, galería, 1.500.000 MATEO JAUME Tel. 460750. (11)

C/ LONJETA piso antiguo 1.100.000. Facilidades. MATEO JAUME Tel. 460750. (10)

JAIME III piso 175 m<sup>2</sup>, 9.000.000 ptas. MATEO JAUME Teléfono 460750.

PLAZA TENIENTE CORNEL FRANCO Piso 127 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, mucho sol. 4.500.000. Facilidades. Tel. 227794. (20)

ESCUELA GRADUADA 4º piso 4 dormitorios, un baño, cocina amueblada, un baño, terraza, 3.675.000. Tel. 227794. (16)

ARENAL piso 3 y 4 dormitorios, 800.000 ptas. entrada, 40.000 ptas. cada mes. METROPOLITAN. Tel. 270357. (16)

PISO ZONA TENIS 3 dormitorios dobles, 2 baños completos, 3.600.000, METROPOLITAN. Tel. 270357. (13)

ZONA BLANQUERNA piso 4 y 5 dormitorios, 2 baños completos, acabados de lujo, orientación sur, posibilidad de aparcamiento. Tel. 270357. (20)

ZONA ES FORTI pisos en construcción de 4 dormitorios, 2 baños, orientación muy buena, precio 5.200.000 ptas. Tel. 270357. (19)

ZONA PLAZA TOROS 4 dormitorios, 2 baños completos, desde 6.300.000. Tel. 270357. (12)

ZONA HOSTALETS planta baja, techo libre, 3 dormitorios, salón con chimenea, 110 m<sup>2</sup> edificadas, 100 de jardín. Tel. 270357. (20)

C/ HONDEROS 3 dormitorios dobles, gran sala comedor, cocina grande amueblada, orientación sur, 3.500.000 facilidades. METROPOLITAN. Tel. 275316. (18)

RAFAL magnífico piso 4 dormitorios, cocina completamente amueblada, galería, con bajada al aparcamiento METROPOLITAN. Tel. 275316. (16)

EN EL RAFAL planta baja con techo libre, 3 dormitorios dobles, sala comedor con chimenea, 210 m<sup>2</sup> de huerto. METROPOLITAN 275316. (23)

MAGNIFICA PLANTA BAJA 4 dormitorios dobles, sala comedor, galería con salida a un patio, precio: 4.200.000 facilidades. METROPOLITAN Tel. 275316. (20)

PLANTA BAJA 2 dormitorios, cocina completa, pequeño jardín, 2.750.000 ptas. entrada 500.000, resto a convenir. METROPOLITAN. Tel. 275316. (18)

ZONA METROPOLITAN piso 4 dormitorios dobles, gran sala comedor, cocina amplia con luz, 1 baño, 1 aseo, un primer piso sin gastos comunidad METROPOLITAN. Tel. 275316. (27)

GRAN OPORTUNIDAD apartamentos recién construidos inmejorable situación, gran jardín y piscina, 2.650.000 ptas. METROPOLITAN Tel. 275316. (16)

PISOS EN CONSTRUCCION entrega en mayo 82, entrada 800.000, resto grandes facilidades, acabados de lujo, 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, zona Juan Alcover, Tel. 270357. (27)

SOBREAITICO REYES CATOLICOS nuevo 3 dormitorios dobles, baño, garage, 4.800.000, facilidades METROPOLITAN Tel. 270357. (14)

TERRENO pisos de lujo a estrenar, 5 dormitorios, comedor, cocina, 3 baños, aseo, garage, para 4 coches, calefacción, acabados de primera calidad, precio: 10.500.000. Facilidades. MONTIS, 226725. (27)

ZONA REYES CATOLICOS, piso completamente amueblado, 3 dormitorios, total 2.250.000, facilidades. MONTIS 212117. (13)

GENERAL RIERA piso de 4 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños, terraza, acabados de calidad, 135 m<sup>2</sup>, 4.500.000. Facilidades. MONTIS 212117. (20)

FORTI pisos en construcción, de protección oficial, 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, terraza, entrega octubre 1983, entrada 700.000, mensualidades de 30.000. MONTIS 226725. (24)

HEROES DE MANACOR, cerca Avenidas, pisos en construcción, entrega finales 1982, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, entrada 1.300.000, 30.000 por mes. MONTIS 212117. (23)

ARAGON pisos a estrenar, de protección oficial, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, aparcamiento, precio 4.000.000, entrada 1.500.000, resto facilidades. MONTIS 226725. (22)

FORTI. Piso 3 habitaciones, sala comedor, cocina, baño. Ptas. 2.300.000, con facilidades. FINCAS S. MAS. Tel. 216946. (16)

SI QUIERE VENDER o alquilar su piso, apartamento, chalets, etc. rápidamente llámenos. LAMAS 217538-217574. (15)

SOBREAITICO EN SON RAPIÑA, zona colegios, 3 dormitorios, 1 despacho, amplia sala-comedor chimenea, cocina muy bien equipada, 2 terrazas, magníficas vistas mucho sol, calefacción central, teléfono, muchos armarios, aparcamiento 8.750.000. MIGUEL COSTA 224759. (32)

SOBREAITICO CRUZ ROJA 2 grandes dormitorios, cocina equipada, gran terraza magníficas vistas, 2.900.000. MIGUEL COSTA 224759. (16)

MOLINAR. Vendo magnífico piso, 3 dormitorios, cocina completamente amueblada, baño, suelos cerámica, muy bien decorado. Ptas. 1.850.000, facilidades. Tlf. 221688. (20)

PONT D'INCA en Bon Estar vendo piso nuevo, 3 dormitorios dobles, armarios, cocina con despensa, suelos cerámica, cuarto trastero. Ptas. 3.200.000. entrada 1.000.000, resto a convenir. Tel. 221688. (28)

ZONA GRAL RIERA. Vendo piso primero sin ascensor, 3 dormitorios dobles, baño, cocina, terraza. Ptas. 2.750.000. entrada 800.000, resto 25.000, intereses incluidos. Tlf. 221688. (24)

ZONA ARAGON. Vendo magnífico piso suelos de parquet, moqueta en paredes, techos escayola, maderas Oregon, completamente amueblado, galería, 3 dormitorios dobles, baño, todo de primerísima calidad. Ptas. 3.500.000, formas de pago a convenir. Tlf. 221688. (36)

ZONA PLZA. PARIS. Vendo piso de 3 dormitorios, baño, sala comedor. Ptas. 1.850.000 entrada 600.000, resto 20.000 intereses incluidos. Tlf. 221688. (21)

ARENAL 50 m. playa vendo piso de 3 dormitorios dobles, cocina amplia, sala comedor, baño. Ptas. 3.750.000, facilidades. Tlf. 221688. (20)

ZONA MARQUES DE FUENSANTA vendo piso a estrenar, 3 dormitorios dobles, armarios, sala comedor, baño, aseo, suelos cerámica, acabados 1ª calidad, finca 3 alturas sin ascensor. Ptas. 4.200.000, facilidades. Tlf. 221688. (31)

TRAMITAMOS LA VENTA de su piso, apartamento, chalet, etc. pagamos máximo al contado, resto 24 meses más intereses, todo avalado por letras bancarias. Informes Tlf. 221688. (25)

PLAZA PARIS Piso 5 dormitorios, 2 baños. Cocina grande. Calefacción, etc. a estrenar. 6.400.000. Facilidades. Tel. 280882. (20)

PORTO PI Grandioso piso, 4 dormitorios grandes, 2 baños, cocina amueblada, a estrenar, terraza 300 mts. 8.500.000. Facilidades y posibilidad cambio. Tel. 280882. (25)

COLLIURE Próxima entrega 3-4



7 CASAS Y PISOS

**PRINCIPIO ARAGON** estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, acabados lujo, calefacción, garaje opcional. Precio: 7.200.000. Facilidades, GILI. 213950. (19).

**ZONA PLAZA PARIS**, construcción atrasada, pisos 4 dormitorios, 2 baños, armarios, acabados calidad, apartamento opcional. Precios desde: 5.350.000, amplias facilidades. GILI. Tel. 213950. (23).

**ZONA FORTI**, protección oficial en construcción, 2-3-4 dormitorios, apartamento opcional. Precios desde: 2.160.000, entrada desde 325.000, resto amplias facilidades. GILI. Tel. 213950. (24).

**ZONA POLICLINICA**, construcción atrasada, 3-4 dormitorios, armarios, 2 baños, apartamento opcional. Precios desde: 3.700.000, amplias facilidades. GILI. Tel. 213950. (20).

**ZONA VIVERO**, estrenar, llaves en mano, 3 dormitorios, 2 baños, acabados calidad. Entradas: 1.000.000, resto facilidades. GILI. Tel. 213950. (19).

**CRUZ ROJA**, ático duplex lujo, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, chimenea, terraza 122 m<sup>2</sup>, 5.925.000. 277262. (16).

**OPORTUNIDAD ADRIAN FERRAN** (zona Metropolitana), 3 dormitorios, baño, 2.900.000. 277262. (10).

**FORTI** piso lujo, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, 4.100.000. 277262. (10).

**AVENIDAS**, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, calefacción gas. 4.750.000. 277262. (13).

**VENDO ATICO**. Mateo Obrador, 2 dormitorios, terraza, 2.500.000. ALEIX, Alejandro Rosselló, 32. Tel.: 460818. (14).

**OPORTUNIDAD**. Vendo bajos esquina Balanguera 1.750.000. ALEIX, Alejandro Rosselló, 32. Tel.: 460818. (12).

**EN LA PLAYA DE PALMA** vendiendo pisos directamente del constructor, de dos y tres dormitorios, desde 500.000 ptas. de entrada y resto en cómodos plazos mensuales. Informes: PROYCOSOL, S.A. Tel. 225842 y 223749. (32).

**ZONA GENERAL RIERA** gran piso, 4 dormitorios, 3 baños, salón-comedor, cocina amueblada, despensa, galería, teléfono, garaje, 6.500.000 ptas. MEDITERRANEA 223918. (21).

**PISO** en venta en C/ Jesús, 4 habitaciones, 2 baños y aseo, terraza, etc. Tel. 201111. (16).

**ATICO** en venta junto Luis Vives, 4 dormitorios, 3 baños, 300 m<sup>2</sup>, de terraza, buenas vistas, acabados de calidad, precio ventajoso y facilidades de pago. Tel. 201111. (20).

**VENDO** piso en C/ Cabo Alomar Blanes, esquina Soldado Soberats Antolí, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, facilidades. Tel. 201200. (19).

**PISO** en venta en Aragón — Reyes Católicos, 4 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, precio ventajoso. Tel. 201200. (17).

**EDIFICIO ANSE** Juan Alcover, 64 Pisos, áticos y despachos. Facilidades. Tel. 227466. (12).

bolsa inmobiliaria

PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

**SOLAR** Pont D'Inca Nou, 400 m. Facilidades. Tel.: 201958. Mañanas. (10).

**CONSTRUCTOR**, interesa solar en Palma, compra o derechos edificación. Tel.: 463249. (11).

**ESPORLAS**: parcelas regadio, luz, asfaltada, vistas. Precio desde 1.000.000. Facilidades 463966. (12).

**CEDERIA SOLAR** en derecho de construcción en la Crta. de Soller 25 viviendas. Tel.: 270357.

**VENDO SOLAR** 2.040 m<sup>2</sup>, edificables a 4.000 ptas. m<sup>2</sup>, calle Zaragoza entre Son Serra y Son Rapiña, da a tres calles, muy buena vista. Tel.: 463239. (26).

**CEDERIA** Solar en derecho de construcción en 31 de Diciembre 20 viviendas. Tel.: 275316.

**VENDO SOLAR** Bahía Grande, vallado, luz, agua, teléfono. Facilidades. 283997. (De 7 a 8 tardes). (15).

**SE VENDE** Solar Portals Nous, Alto 1.150 m<sup>2</sup>. Facilidades. Tel.: 675752. Tardes. (10).

**VENDO SOLAR** en Bahía Grande, vallado y con agua, buen precio. Facilidades. Tel. 264064. (14).

**PARTICULAR** vende solar 1.200 m<sup>2</sup>, en Santa Ponsa, cerca playa, con planos chalet, todos servicios a 2.600 ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades. 232345. (20).

10 LOCALES Y DESPACHOS

**VENDO O ALQUILO** local a estrenar 380 m<sup>2</sup>, zona H. Manacor. Facilidades. Informes de 6 a 8. 266827. (18).

**CALA ESTANCIA** Ca'n Pastilla, directamente de constructor, bajos comerciales, 400 m<sup>2</sup>, primera línea. Tel. 265007. (15).

**VENDO** Local buen sitio cualquier negocio. Tel.: 223565. (10).

**LOCAL** esquina General Riera 230 m<sup>2</sup>, más sótano (divisible) Tel. 256563. (12).

**TRAVESIA ARAGON**, calle Cañonero Dato, local nuevo 85 m<sup>2</sup>, 16.000 pesetas. Tel. 462814. (13).

**VENDO LOCAL** comercial de 97 m<sup>2</sup>. Son Matet. Tel. 212109. (10).

**SE VENDE** semi sótano en Son Serra de doscientos metros, ideal para almacén y local comercial de cincuenta y cuatro metros. Tel. 284595. (22).

**ARENAL** Calle Cannas alquiler locales desde 15.000 Ptas. Tel. 212290.

**TRASPASO O ALQUILO** Local zona centro, 3 plantas actualmente estructura bar. Apto cualquier negocio. Precio 700.000 contado. Informes C/ Hostalets, n.º 6 De 4 a 6. (26).

**ARENAL** vendo semi sótano muy céntrico, apto para negocio o garaje, buen precio y facilidades. Informes. Tel. 265861. (17).

**LOCAL** comercial en venta en C/ Juan Alcover, esquina Juan Maragall, óptimo para cualquier negocio. Tel. 201200. (17).

**DESPACHO** en venta o alquiler, en C/ Juan Maragall, 17. Tel. 201200. (12).

**LOCALES** en venta en Magallú, facilidades de pago. Tel. 201111. (10).

**ATENCIÓN** Adquiera ahora su apartamento con inmejorables condiciones de pago sin entrada, solo con unas cantidades amortizables de 16.000 ptas mensuales. Para información Tel. 201111. (26).

**PISOS ES FORTI TERMINADOS EN DIC. 82**  
2 dormitorios desde 2.160.000  
3 dormitorios desde 2.925.000  
4 dormitorios desde 3.500.000  
Entrada desde 325.000; llaves, 425.000; resto, 17.766 mensuales. Informes 235629-230740. FINCAS VAQUER

**NOVIOS**  
AQUI ESTA SU VIVIENDA  
Pisos en construcción, entrega Diciembre-82, 3 y 4 dormitorios, con y sin aparcamientos, precio desde 2.950.000 —, entrada 450.000 —, mensualidades 23.940 — ptas., intereses incluidos, en 12 años. IMALBA, Avda. Conde Sallent, 29, entlo. Tfno. 214910.

**PISO EN GENOVA**  
Dcación, a estrenar, 3 habitaciones, 2 baños completos, armarios empotrados, cocina, materiales alta calidad, solo 2 viviendas, apartamento libre. Ptas. 4.200.000 grandes facilidades. FINCAS S.MAS Tel. 216946.

8 TRASPASOS

**ZONA PLAZA ESPAÑA** traspaso magnifico local de 200 m<sup>2</sup>, decorado, 3 despachos completamente montados, teléfono, aseo. Ptas. 1.800.000. Telf. 221688. (20).

**MARQUES DE LA CENIA** traspaso local de 70 m<sup>2</sup>, con sótano de 40 m<sup>2</sup>, apto cualquier negocio. Ptas. 1.000.000. Telf. 221688. (21).

**JAIME III** Traspaso peluquería sup. 75 m<sup>2</sup>, precio a convenir. Telf.: 280882. (10).

**ZONA JONQUET** Pub con música disco, totalmente equipado y funcionando, almacén, altos útiles, 2 entradas. Ptas. 3.200.000. Facilidades a convenir. FINCAS S. MAS Telf. 216946. (25).

**PLA DE NA TESA** traspaso bar con vivienda, instalación pistas petanca, alquiler sobre 3.000 ptas. Traspaso: 1.400.000. GILI Tel. 213950. (20).

**VENDO NAVE**  
en Polígono Industrial  
3.500 metros cuadrados  
500 metros de oficinas  
1.000 metros de patio  
Interesados dirigirse al número 40 de esta Administración.

**POR NO PODER ATENDER**  
Vendo o alquilo en centro C'an Pastilla acreditado restaurante totalmente instalado en edificio de 2 plantas. Informes Tel. 261698 - 262223.

**SE ALQUILA**  
o vende local comercial de 300 m<sup>2</sup>, finca Blanquerna, 41, entrada Calle Bartolomé Pou. Instalación eléctrica, aseo con dos puertas, informes teléfono: 250873

**VENDO LOCAL COMERCIAL**  
130 m<sup>2</sup>, más altitilo, apto negocio, oficinas, etc. Junto entrada principal iglesia Sta. Eulalia. Precio 6.000.000 ptas. Razón: Tel. 211039, horas oficinas.

11 FINCAS

**VENDO HUERTO** en San Jordi con vivienda, dependencias molino, 4 cuarteradas. Tel. 212109. (13).

**VENDO** finca rústica de 50 cuarteradas a 2 km. de Artá, casas dos manantiales, mucha caza y pocos gastos de mantenimiento. Precio 17 millones. 252043. (25).

**CALVIA** casa dos plantas, sótano, buenas vistas, necesita poca reforma, huerto 400 m<sup>2</sup>. 6.250.000. 211150. (15).

**CALVIA** 4.000 m<sup>2</sup> tierra, caseta a reformar, camino asfaltado, agua, luz cerca 1.750.000. Facilidades 211150. (15).

**CONSELL** vendo casa con corral, agua, luz, 2 cisternas, mucho carácter, 1.500.000 ptas. facilidades. Tel. 212109. (15).

**SE VENDE** finca, término de Inca, entre km. 26 y 27, extensión 10 cuarterones, riego por aspersión, agua abundante, 1.000 árboles frutales. Teléfono 540099. (24).

**LLUCHMAYOR** vendo finca de tierra de unos 2.000 mts vallada, un aljibe de agua, cerca del pueblo, 500.000 ptas. Tel. 660114. (20).

**SA POBLA**: Media cuarterada, tierra caseta aperos, pozo, motor, precio 875.000. Tel. 540715. (13).

**SE VENDE** casa en Santa María, en el pueblo, capacidad para 2 familias. Tel. 620242. (10).

**CARRETERA** vieja Buñola, km. 7, finca 15.000 m. Tel. 278789. (10).

**PILLARI** 6'5 cuarteradas con casa 2 plantas a reformar, agua, junto carretera 13.000.000. Facilidades 211150. (16).

**LLUCHMAYOR** finquita, arbolada, buena tierra 325.000. Facilidades. Tel. 263691. (10).

**CONSELL** vendo 2 cuarteradas con caseta, buena tierra. Tel. 212109. (10).

**BINIAGUEL** vendo 3.000 m<sup>2</sup> con caseta, 1 dormitorio, baño, cocina, agua, 1.900.000 Ptas. Facilidades. Tel. 212109. (15).

**MURO**: finca de recreo, con chalet vivienda confortable. Tel. 540715. (14).

**LLUCHMAYOR** casa 2 dormitorios, 2.500 m<sup>2</sup> cercado, agua, 2.400.000. Facilidades 210322. (11).

**CARRETERA SINEU** finca señorial 8.000 m<sup>2</sup>, cercada, casas, agua, frutales 210322. (11).

**BINISALEM** parcelas 1 cuarterada, agua, electricidad, cercado, frutales 500.000. Entrada resto 4 años sin intereses 210322. (16).

**FINCA CENTRO** 16 cuarteradas, ideal para huerto casa, almendros, agua, cercado, piedra, facilidades 210322. (14).

12 ALQUILERES

**ALQUILO** local en Adrián Ferrán, 270 metros. Dos puertas. Informes 464200. (10).

**ILLETAS** particular alquilo apartamento con dos dormitorios y con un dormitorio y estudio. Tel. 400421. (15).

**CAMP REDO** alquilo local 400 m<sup>2</sup>. Tel. 463294. (10).

**POLIGONO LA VICTORIA** alquilo nave de 375-424-500 m<sup>2</sup>. Tel. 464200 horas oficina. Otras. 213154. (16).

**SE ALQUILA** casa Buñola, 3 habitaciones, sala con chimenea, cocina, comedor, baño, patio con jardín. Tel. 613338. (17).

**EN SON ARMADANS** alquilo estudio amueblado. 13.000. Tel.: 230365. (10).

**NECESITO** urgente en Palma o Arenal nave comercial o local en alquiler de menos doscientos metros, llamar teléfono: 278391. (18).

**ALQUILO** piso C/ Gmo. Massot, 4 dormit., 1 de B. Aseo, cocina, comedor, salón, tercera planta sin ascensor 17.000 cada mes. Tel.: 250293, de 1,30 a 3,30. (30).

**ATICO EN EL RAFAL** nuevo, amueblado, mucho sol. Tel.: 202937. (10).

**PISO** zona Jaime III, 233624. (10).

**CALA MAYOR**, estudio amueblado para dos personas, terraza, 10.000. MONTIS 212117. (11).

**COLL D'EN REBASSA**, local de 20 m<sup>2</sup>, baño, apto para cualquier negocio, 15.000. MONTIS 226725. (15).

**CALA MAYOR** alquilo apartamentos 1 dormitorio, baño, cocina, independientes, salón, terraza, vistas, 16.000. 217574. (14).

**PARTICULAR** alquilo ático amueblado, un dormitorio doble, zona Son Armadams, 20.000 ptas. inútil sin referencias. Tel. 237769. (17).

**ZONA TERRENO** alquilo piso una habitación, bonita vista y piscina. Tel. 270336. (12).

**APARTAMENTO AMUEBLADO** calefacción, Cala Mayor, Impala, 15.000 mensuales. Tel. 600103. (10).

**PARTICULAR** alquilo piso amueblado, zona Blanquerna, teléfono, lavadora, 3 habitaciones, comedor, cocina, despensa, baño y aseo, terraza, y galería, todo exterior, 23.000 ptas llamar teléfonos 227181-254853. (26).

**ZONA PLAZA ESPAÑA** alquilo piso amueblado, despacho con teléfono, lavadora automática, etc. 30.000. Tel. 256652. (15).

**PLAYA DE PALMA** alquilo locales frente Baleario n.º 3. Uno de 73 m<sup>2</sup>, 30.000 mensuales. Otro de 20 m<sup>2</sup>, 10.000. Trato directo. Tel. 254633-255745. (25).

**CALA MAYOR** estudio primera línea, amueblado, buena situación 212945. (10).

**ZONA INSTITUTO** piso sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseo, calefacción, 212945. (10).

**AVENIDA ARGENTINA** piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, 212945. (10).

**PLAZA ESPAÑA**, piso amueblado, 4 dormitorios, baño, aseo, 212945. (10).

**EUSEBIO ESTADA** piso amueblado, 3 dormitorios, calefacción, terraza, trastero. 212945. (10).

**ALQUILO PISO** vista al mar 4 dormitorios, 3 baños, sala comedor, cocina moderna, grandes armarios, calefacción individual. Informes FIRMAS Avda. Gabriel Alomar, 27. (23).

**JUAN ALCOVER**: Piso sin muebles, cuatro dormitorios 23.000 Ptas. Teléfono: 212290. (11).

**PASEO MARITIMO**: Apartamento amueblado 2 dormitorios, 24.000 Ptas. Teléfono 212290. (11).

**PARTICULAR** tomaría en alquiler piso o Apto., mínimo 2 hab. baño, terraza o similar, desde 8.000-15.000 Ptas. Tel. 256385. (20).

**BLANQUERNA**, alquilo ático amueblado, 3 dormitorios, Lavadora automática. Tel. 225747. (10).

**PARTICULAR** alquilo apartamento estudio amueblado, zona Terreno, garaje, calefacción, 11.500 Informes imprescindibles 213766. (13).

**SE ALQUILA** cafetería y se traspasa otra bien situada. Altura balneario 8. Tel. 261635. (14).

**PARTICULAR** alquilo piso céntrico, amueblado, 20.000 Ptas mensuales. Tel. 413487. (10).

**COLONIA SANT JORDI**: Alquilo apartamento planta baja completamente amueblado, con garaje a 50 m del mar. Buena vista. Tel. 231161. (20).

**A ESTRENAR** San Agustín alquilo apartamento amplio salón, 1 dormitorio dobles, 2 baños, terraza, vista al mar, piscina, cochera, totalmente amueblado y equipado, 26.000 Ptas. Tel. 401669 de 18 a 20 horas. (32).

**AGENCIA MALLORCA** alquilo estudios amueblados Cala Mayor, 2 personas, comedor, cocina, baño, terraza vista mar. Precio: 9.000-11.000 Informes: Sindicato, 31. Tel. 224580-223324. (24).

**PARTICULAR** alquilo apartamento en Magallú y habitaciones en Palma 243577. (10).

**ALQUILO O VENDO FERRETERIA**  
INFORMES TEL. 273642.

13 CHALETS

**SANTA PONSA**, Chalet de 250 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, tres baños, comedor, salón, zona tranquila, primera línea. 8.500.000. 211150. (18).

**EL TORO** chalet, tres dormitorios dobles, dos baños, salón comedor con chimenea, 4.750.000. Facilidades 211150. (15).

**PASEO MARITIMO** apartamento, 2 dormitorios, amueblado, frontal 30.000 ptas mensuales. teléfono 282843. (12).

**AGENCIA MALLORCA** alquilo apartamento amueblado Terreno, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, vista mar. Precio: 19.000 Informes: Sindicato, 31. Tel. 224580-223324. (22).

**AGENCIA MALLORCA** alquilo apartamento amueblado, Avenida, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, terraza, terraza. Precio: 25.000 Informes: Sindicato, 31. Tel. 224580-223324. (20).

**AGENCIA MALLORCA** alquilo apartamento amueblado, P. Progreso, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, teléfono, terraza, vistas. Precio: 16.000 Informes: Sindicato, 31. Tel. 224580-223324. (20).

**AGENCIA MALLORCA** alquilo planta baja amueblada, Avenida, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, jardín, lavadora. Precio: 25.000 Informes: Sindicato, 31. Tel. 224580-223324. (21).

**AGENCIA MALLORCA** alquilo apartamento amueblado, Terreno, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, piscina, nuevo. Precio: 25.000 Informes: Sindicato, 31. Tel. 224580-223324. (21).

**AGENCIA MALLORCA** alquilo apartamento amueblado, Can Pastilla, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza vista mar, calefacción, 1ª línea. Precio: 18.000 Informes: Sindicato, 31. Tel. 224580-223324. (24).

**AGENCIA MALLORCA** alquilo piso amueblado, zona H. Manacor, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, 24.000 Ptas. Teléfono 212290. (11).

**AGENCIA MALLORCA** alquilo ático amueblado, Cap. C. Real, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, vistas, nuevo. Precio: 25.000 Informes: Sindicato, 31. Tel. 224580-223324. (24).

**SAN AGUSTIN** planta baja 2 habitaciones, calefacción central. Informes. 403134. (10).

**ALQUILO CASETA** a 15 kms. de Palma. Tel. 253944. (10).

**ALQUILARIA** casita de campo o montaña. Tel. 201755, de 13 a 16 h. (12).

**10.000 MES.** Cala Mayor, apartamento todo confort, Inf. Toni. Apart. 608 Edificio Pullman 4. C/ Juan de Sarradakis, s/n. Son Matet. (21).

**SAN AGUSTIN** particular alquilo bonito estudio muy soleado, y tranquilo. Vistas mar. 13.000. Tel. 212434. (15).

**SE ALQUILA** pequeño estudio en Terreno, 10.500 ptas. Agencia VIC. Tel. 231622. (12).

**SE ALQUILA** bonito apartamento 1 dormitorio, en Porto-Pi, 15.000 ptas. Agencia VIC. Tel. 231622. (15).

**SE ALQUILAN** bajos 3 dormitorios, sin muebles, en Terreno, 20.000 ptas. Agencia VIC. Tel. 231622. (14).

**SE ALQUILA** chalet en Galiñá, 25.000 ptas. Agencia VIC. Tel. 231622. (10).



## 13 CHALETS

**CENTRO ARENAL** Vendo o permuto piso de lujo, 4 dormitorios, baño y aseo, salón y terraza muy grande, calefacción central, etc. Precio 6.500.000, o chalet en Bahía Grande o Bahía Azul. Teléfono 266697. (33)

**SA RAPITA** chalet 2 plantas, chimenea, 3 dormitorios, 2 baños, jardín, garage. 210322. (12)

**PARTICULAR** Bahía Azul vendo chalet, solar de 723 m<sup>2</sup>, esquina, 3 dormitorios dobles con armarios, salón comedor con chimenea 40 m<sup>2</sup>. Garage, piscina, calefacción central. Aceptaría piso o local parte de pago. Información. Tel.: 276342, 275775. (36)

**GRAN OCASION** Bellavista/Cala Blava, casa grande muy cerca del mar. 12.500.000. Tel. 234073. (14)

**CASA ESTRENAR** finca 3.500 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, chimenea, garage, frutas. 4.100.000, convenir 210322. (14)

**MUY CERCA** C'an Picafort, casa dos plantas amueblada, 5 dormitorios, luz, agua, jardín y frutas. 9.500.000. Tel. 256563. (18)

**BAJOS CHALET** Son Bauló, cocina, salón, baño, 3 dormitorios, garage y jardín, 3.400.000. Contado. Tel. 256563. (16)

**ALCUDIA:** chalet, 3 dormitorios, salón chimenea, baño, cocina, jardín, precio 6.000.000. Tel. 463966. (13)

## 14 APARTAMENTOS

**SANTA PONSÀ** apartamento, un dormitorio, vista al mar. 1.400.000. 211150. (10)

**CAN PICAFORT:** Piso a estrenar tres dormitorios dobles, dos baños, comedor con chimenea, cocina, terraza, cochería, precio: 4.500.000. Tel.: 540715. (20)

**EN EL TERRENO** estudio amueblado 14.000 ptas. Tel.: 230365. (10)

**VENDO BARATISIMO** Son Verí, dos dobles 294977. (10)

**SON ARMADANS** apartamento, dos dormitorios, 2 baños, sala, terraza, piscina, garage, trastero, 4.200.000. Tel. 234073. (14)

**VENDO APARTAMENTO 2** habitaciones dobles. En Toro, amueblado, jardín, Avda. Sentras, 3.000.000. Tel. 237826. (14)

**ZONA PALMA NOVA** vendo varios apartamentos amueblados, dos dormitorios, jardín, aparcamiento, primerísima línea, Buenos precios. Tel. 299274. (17)

**ESTUDIO AMUEBLADO,** cocina, baño, precio 1.200.000, 463966. (10)

**COLONIA SANT JORDI 1ª** línea, amueblado, 3 habitaciones 4.000.000. Tel. 401144-284292. (12)

**VENDO O CAMBIO** chalet amueblado. Tel. 295282. (10)

**MANCOR DEL VALLE,** 3 dormitorios, cocina, comedor y sala estar, garage, jardín y frutales 6.000.000. Tel. 256563. (16)

**C'AN PICAFORT,** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón y garage, 5.300.000. Tel. 256563. (14)

**PARTICULAR** vende chalet en La Vileta, 2 plantas, cuatro dormitorios dobles, dos salones, uno con chimenea, teléfono, baño, dos aseos, comedor, cocina amueblada, despensa, coladuría, escalera interior, terrazas, jardín y garage. Semi-amueblado. Teléfono 256376. Horas de comercio. (35)

**COMPRARIA** de particular a particular, chalet con jardín, zona Amanecer. Facilidades 4 años. Tel. 275329. (14)

**RESIDENCIA SON GUAL** km. 15 Carretera de Manacor, particular vende magnífico chalet a estrenar, vista sobre bahía Palma y montañas, gran salón comedor con chimenea, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, porches y terrazas con barbacoa, garage y dependencias, entrada 2.000.000 Ptas. Resto a convenir, visita todos los días de 11 h a 13 h, 30 y 16 h, 30 a 18 h. (61)

**BAHIA GRANDE** vendo chalet amueblado, 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, baño, cocina, garage, trastero, terrazas, jardín, 6.000.000. Informes: Tel. 246665 (solo tardes). (23)

**PRIMERA LINEA,** Cala Estancia, C'an Pastilla, directamente constructor, pisos de 170 y 135 m<sup>2</sup>. Tel. 265007. (16)

**PLAYA ALCUDIA** apartamento tres dormitorios, baño, comedor, cocina, terraza, aparcamiento. Precio 2.900.000. Tel. 540715. (14)

**ALCUDIA EUCANADA** pisos en construcción, tres dormitorios, dos baños, comedor con chimenea, cocina, terrazas, aparcamiento. Tel. 540715. (17)

**CALA BLAVA Y BELLAVISTA** vendo apartamentos. Tel. 296232 de 9 a 12. (10)

**SE VENDE** edificio de 10 apartamentos, vivienda lujosa y piscina 8 km. de Palma. Tel. 675752. Tardes. (17)

**PASEO MARITIMO** 2 dormitorios, amueblado, frontal vista 3.900.000 Ptas. Teléfono 282843. (11)

**VENDO APARTAMENTOS** amueblados, Playa Palma, soleados frente mar. Tel. 245048. (10)

**APARTAMENTOS** en venta en Colonia Sant Jordi, vista al mar, 3 dormitorios y 2 baños, terrazas, etc. Tel. 201111. (19)

**APARTAMENTOS** en venta en Juan Alcover, acabados de calidad. Tel. 201111. (11)

PRIMEROS EN CALIDAD  
PRIMEROS EN ECONOMIA  
PRIMEROS EN FACILIDADES

Agua caliente gratis toda la vida con placas solares. PISCINA privada con jardín alrededor donde podrá veranear sin salir de su casa. FACHADA forrada en piedra de «Porreras» y persiana mallorquina en todas las ventanas. HALL y escalera de mármol. COCINA completamente amueblada en madera de Oregon. ARMARIOS empotrados forrados y con cajoneras. PISOS embaldosados en cerámica. 4 dormitorios dobles y dos baños completos. CALEFACCION individual caldera a gas ciudad.

«EDIFICIO ROSAL» Un edificio diferente para vivir feliz y pagar sin agobios, por que el precio es justo y las condiciones las elegirá Vd. mismo.

12 años para pagar sin hipotecas.

## PROMOCIONES NASA

C/. Santiago Ramdn y Cajal, 14, bajos.  
Tel. 237111  
(sábados cerrado)

725.000 PTAS. estudio Cala Mayor, todo confort, Magnífica vista mar. Informes: Horas oficina. 211643. (13)

ILLETAS particular vende apartamento 1 dorm. doble, amueblado, maravillosas vistas. Tel. 400594. (10)

ORGANICE SUS PROXIMAS  
VACACIONES EN SU PROPIO  
APARTAMENTO

Vista maravillosa al mar y pinar, en urbanización El Toro, con playa propia.

Apartamentos de 2 dormitorios dobles, armarios empotrados, cocina completamente amueblada, suelos de cerámica y unos gastos mínimos de comunidad.

Todo esto por 500.000 ptas. de entrada y 30 mil pesetas mensuales. (DOS AÑOS SIN INTERESES)

Infórmese en  
PROMOCIONES NASA

C/. Santiago Ramón y Cajal, 14 bajos.  
Tel. 237111. (Sábados cerrado)

## 15 CASAS Y PISOS

**PISO ZONA TERRENO** a estrenar, 3 dormitorios y sala comedor con terrazas, 2 baños, piscina, vista al mar y Parque Bellver. 5.250.000 en 10 años. Tel. 243533-461088. (30)

**SON ROCA:** Vendo piso 3 habitaciones, terracita, vista montaña, buena vecindad, pocos gastos. 1.500.000 ptas. Tel. 223633. (10)

**EN C'AN PICAFORT** vendo directamente del constructor, pisos en 1ª línea, tres dormitorios, baño, aseo, suelo de cerámica, pintados, facilidades, entrada 500.000, resto hasta nueve años. Informes PROYCOSOL. S.A. Tel. 225842 y 223749.

**PARTICULAR VENDE** tercer piso en Teniente Sureda Portell, esquina Juan Alcover, 2.500.000, 750.000 entrada. Tel. 265290. (16)

**VENDO PISO** en General Riera, esquina Ticiano, cuatro habitaciones con armarios empotrados, sala comedor, con chimenea, dos baños, cocina, galería cubierta. Informes. Tel. 212076. De 5 a 6 tarde. (30)

**ILLETAS** particular vendo varios pisos de lujo 150 m<sup>2</sup>, piscina, y garajes privados. Tel. 400421. (15)

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL** situados en calle CAPITAN SALON (junto Cruz Roja) tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños completos en color, cocina espaciosa. Coladuría. Recibidor y distribuidor. Gran sala comedor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, aparcamiento, antena colectiva para TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámico en toda la vivienda, calefacción opcional, ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños y cocina: azulejos serigrafados hasta el techo, agua caliente, por termo a gas ciudad, 15 años. Facilidades. Promotor y constructor: JAIME GIBERT RUIS-FUNES. Vía Alemania, 15 entlo. Teléfonos 212705-211946. 107

**SE VENDE PISO** tres habitaciones, sala comedor, vista al mar, cocina amueblada. 2.500.000 a convenir. Tel. 245367. (17)

**VENDO** por 2.900.000 Ptas. piso 7º en Héroes de Manacor, 3 dormitorios, salón comedor, recibidor, baño, cocina y galería, buena orientación. Tel. 216023 (de particular). (25)

**VENDO EN SON RAPIÑA** junto «Colegio La Salle» ATICO de 3 dormitorios, con armarios, baño y aseo, cocina con armarios, terraza, calefacción individual a gas, aparcamiento, etc. PRECIO 4.200.000 pesetas. Con buenas facilidades. Tel. 241435 (por las mañanas). (38)

**PLANTA BAJA:** General Riera. Tres dormitorios, baño, cocina, despensa, terraza, corral. 3.750.000. Facilidades. 211150. (14)

**RAFAL** Tres dormitorios, armarios empotrados, baño completo, cocina semiamueblada, buena orientación. Entrada única 675.000. Resto 13 años. 211150. (18)

**SON ROCA,** Piso tres dormitorios, baño, muy buena orientación, sol 1.550.000. Facilidades. 211150. (13)

**ES FORTI,** Piso en construcción, tres dormitorios, dobles, baño, aseo, cocina amueblada, cerámica, buenos acabados. Contrato 500.000. 211150. (18)

**CALLE MANACOR,** Piso duplex, cuatro dormitorios, baño y aseo, cocina, despensa, 4.200.000 211150. (13)

**HIPER,** Tres dormitorios, baño completo, cocina amplia amueblada, patio interior 1.800.000. Contado 1.600.000 211150. (14)

**VENDO:** Piso en principio General Riera. Entrega llaves abril 1983. Cuatro dormitorios, dos baños, un aseo, calefacción, armarios, 200 m<sup>2</sup>, 8.500.000 Ptas. Parking opcional. 252043. (25)

**VENDO:** Piso en Avenidas, tres dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, calefacción. 4.750.000 Ptas. 252043. (15)

**VENDO:** Piso en Avda. San Fernando, cuatro dormitorios, 150 m<sup>2</sup>, buena orientación, dos baños, cocina amueblada y coh despensa, dos aparcamientos. 7.000.000 Ptas. 252043. (24)

**VENDO:** Piso en S'Aigo Dòica, a estrenar, cinco hab., tres baños, un aseo, calefacción, comunidad de sólo cuatro vecinos. 10.500.000 Ptas. Parking incluido. 252043. (24)

**SE VENDE** planta baja por negocio a reformar en Santa Catalina. Tel. 283242. (13)

**SE VENDE PISO** en Son Cotner equipadísimo. 222968 y noches 451378. (11)

**PARTICULAR,** vendo piso cerca Plaza Madrid, 4 habitaciones dobles, 2 baños completos, salón comedor, recibidor, galería y terraza, cocina amueblada y otros extras. Tel.: 455491. (25)

**OCASION:** Particular vende piso, zona Chaplin, semi-amueblado lavavajillas, etc. 3 habitaciones, 2 baños, cocina grande. Mucho sol. Tel.: Mañana 221212. Tarde 278018. (23)

**DE PARTICULAR A PARTICULAR.** Se vende piso. Zona Fortí para informes. Tel.: 280113. (12)

**ZONA JAIME III,** piso tres dormitorios, dos baños, salón amplio, cocina grande amueblada, calefacción, trastero, suelos mármol, moqueta, garage dos coches. 6.000.000. 217574. (23)

**LUCA DE TENA,** Se venden pisos a estrenar, 4 habitaciones, 2 baños, 1 salón comedor, cocina, amueblada madera del norte, cerámica, calefacción individual. Desde 5.000.000 ptas. Tel.: 278789. (30)

**SON OLIVA** piso tres dormitorios, cocina amueblada, sol, entrada 650.000. Resto 25.000 mensuales. 217538. (14)

**GENERAL RIERA** Atico cuatro dormitorios dobles, armarios, cocina amueblada, lavadora, salón amplio, gran terraza, vistas, impecable. 5.500.000. Facilidades. 217538. (19)

**HEROES DE MANACOR,** Atico cuatro dormitorios, armarios, cocina amueblada, lavadero, calefacción, terrazas 5.850.000 facilidades 217574. (15)

**PEDRO GARAU** tres dormitorios, baño, aseo, 1 piso por planta 4.300.000. 217538. (12)

**PARTICULAR** vende ático Es Fortí. 2 dormitorios (antes 3 dormitorios), baño completo, sala-comedor independiente, cocina amueblada, galería, terraza, 2.400.000 facilidades, entrada 1.000.000, resto 30.000 mensuales, Tel.: 216728 desde las 18 horas. (32)

**ZONA TERRENO** pisos llave en mano, directamente constructor 2-3 y 4 habitaciones. Comedor (Sala) baño y aseo terraza y piscina. Facilidades de pago. Tel. 270336. (23)

**ZONA EUSEBIO ESTADA.** Pisos en construcción 3 y 4 habitaciones, baño, aseo, sala comedor. Facilidades de pago. Directamente constructor. Entrada 500.000. Tel.: 270336. (21)

**APARTAMENTO** amueblado, cocina, baño, 1 dormitorio, terraza. 2.000.000. 463966. (10)

**ZONA TOROS,** 3 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, terraza, ático, precio, 4.200.000. Facilidades. 463966. (13)

**SON GOTLEU,** Santa Florentina, 57 puerta 19. Se vende piso.

**ZONA SANTA CATALINA,** Plaza Progreso, interesa casa antigua con una o dos plantas, mínimo 150 m<sup>2</sup>. Ofertas al Tel.: 215345 (horas oficina). (22)

**ZONA ARAGON** Atico bien situado, terraza. 3.000.000. Facilidades. 210322. (10)

**COLL D'EN REBASSA** 3 dormitorios, 2 baños, 2.600.000. Facilidades 210322. (10)

**GENERAL RIERA** piso 3 dormitorios, 2 baños, 3.500.000. Facilidades 210322. (10)

**PLAYA PALMA** pisos primera línea, distintas zonas. Facilidades 210322. (10)

**ARENAL** piso estrenar, 3 dormitorios, baño, trastero, terraza. 3.650.000. 800.000 entrada. 25.000 mensuales. 210322. (14)

**ARENAL** apartamento 2 dormitorios, muchos extras, cerca mar. 2.700.000, facilidades 210322. (11)

**ARENAL** planta baja techo libre. 3.850.000. Facilidades. 210322. (10)

**AVENIDA ARGENTINA** 4 dormitorios, baño, aseo, terraza 3.650.000. Entrada 1.000.000, resto 40.000 mensuales. 216415. (14)

**ILLETAS** apartamento 1 dormitorio, salón, baño, terraza. 1.800.000 216415. (10)

**PEDRO GARAU** 3 habitaciones, cocina amueblada, 2.800.000, entrada 800.000, resto 30.000 mensuales. 216415. (13)

**VIRGEN MONTSERRAT** 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.500.000 entrada 650.000, resto 30.000 mensuales. 216415. (14)

**ZONA PLAZA COLUMNAS,** 4º piso, 4 habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo, galería, terrazas, armarios 3.400.000. Facilidades, contado interesante descuento. Tel.: 277673. (21)

**ZONA MATADERO.** Piso primera calidad, 3 dormitorios, 2 armarios empotrados, baño completo con bañera, aseo, con ducha, sala estar con chimenea, comedor, cocina amueblada. 4.500.000. Facilidades. Tel.: 204373. (29)

**VENDO CASA EN LA RAPITA,** directamente del propietario. Tel.: 241947. Facilidades. (10)

**PARTICULAR** vendo piso nuevo en Héroes de Manacor (Fundición Mallorquina) o cambiaría por local zona Plaza de Toros. 221027. (18)

**VENDO:** Planta baja en Pórtol, 4 dormitorios, salón-comedor, cocina, cuarto de baño y pequeño jardín. Informes. Tel. 657191. Precio: 4.000.000 Ptas. (Condiciones a convenir)

**INTERESA** cambiar ático en Palma, zona Tennis, por chalet pequeño, desde Costa den Blanes a Palma. Informes: Tel.: 286385. (19)

**POR ENTRADA** piso nuevo y resto a convenir. Cedo solar 1000 m<sup>2</sup>. Urbanización «El Dorado» muchos pines grandes, situación inmejorable por estar situado en zona verde. Informes. Tel.: 279070. (27)

**ATICO CONSTRUCCION** zona Fortí, 3 dormitorios, cocina, salón y baño 100 m<sup>2</sup> terraza, aparcamiento incluido. 5.300.000. Tel.: 256563. (19)

**OCASION** Arquitecto Benassar, 135 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, aparcamiento incluido. 3.300.000 T. 602526. (15)

**A ESTRENAR** piso Es Fortí y el Arenal, facilidades. Tel.: 463571. Mañanas de 8 a 10. (16)

**BLANQUERNA** particular, vende piso, 4 dormitorios, soleado. 3.000.000. Tel. 290709. (10)

**PARTICULAR C/ Capitán Salom,** vendo piso, 4 dormitorios, baño, aseo terraza y balcon, precio 2.800.000. Contado o hablaríamos de condiciones. Telfs. 277085-242752. (23)

**PARTICULAR C/ Marqués de la Cenia.** Vendo piso de lujo vista al mar. Metros útiles 190, 5 dormitorios, gran comedor, cocina amueblada, 3 baños, 1 aseo, cochera para 3 coches, finca cuatro alturas, pis o por planta. 10.500.000 pesetas, aceptaría cambio piso pequeño o solar bien situado. Tel. 277085-242752. (49)

**AVENIDAS** Piso lujo decorado 200 m<sup>2</sup>, 6 habitaciones, 3 baños, aparcamiento doble. 9.000.000 216415. (14)

**COLL D'EN REBASSA** Planta baja, techo libre, cerca mar. 3.200.000. Facilidades 210322. (11)

**SON ROCA** 3 dormitorios, terraza, parquet 1.400.000. Muchas facilidades. 210322. (10)

**ZONA PLAZA PARIS** 3 dormitorios, baño, 2.200.000. Facilidades 210322. (10)

**OCASION ZONA HIPER** piso 3 dormitorios, cocina, sala comedor, cocina con despensa y cuarto de aseo, a convenir. 1.600.000. Teléfono 463239. (19)

**VENDO O CAMBIO** piso en La Vileta, 3 habitaciones, baño, comedor, terraza, cocina amueblada, teléfono, etc. Informes. Tel. 253850. (18)

**VENDO O CAMBIO** piso en C/ Aragón. Ideal como vivienda-despacho. Cien m<sup>2</sup> útiles más 120 m<sup>2</sup> terraza. Informes: 253850. (20)

**SE VENDE** piso zona la Vileta, 3.200.000 facilidades. Tel. 455790. (10)

**VENDO** ático grande, Zona Fortí, Plaza Madrid. Teléfono: 233088. (10)

**SE VENDE** piso barato zona Gral. Riera, de particular a particular. Telf. 293428. (13)

**PARTICULAR** vendo dos pisos diferentes zonas, buen precio. Teléfono: 251421. (10)

**EDIFICIO C/ El Ticiano,** 3º piso, 3 dormitorios, comedor, cocina, salita, terraza. 3.300.000. Facilidades. Tel. 261635. (16)

**CAPDEPERA.** Vendo casa 4 plantas, garage, 7 dormitorios. 2.600.000 ptas. Teléfono. 282843. (12)

**SE VENDE** 1º piso, nuevo, tres habitaciones, dos baños completos, sala comedor, con terraza, todo exterior, muy buena vista, parquet, y decorado reciente, cocina totalmente equipada, calefacción individual y aparcamiento propio. Precio interesante. Llamar al 238679 y 451752. (40)

**PERMUTARIA** 2 hermosos solares de un total de 4.500 m<sup>2</sup>, en Son Vida, por piso de lujo en Palma. Podría también considerarse permuta 1 solar + metálico. Llamar Pedro Prats. Tels. 686050 ó 686901. (30)

## EDIFICIO ARCHIDUQUE

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR  
PISOS 3 y 4 DORMITORIOS  
PROTECCION OFICIAL

- Dormitorio principal con baño y vestidor
  - Aparcamiento incluido
  - 2 baños y terraza
  - Trastero en garage
  - Acabados lujo
  - Entrega llaves firma contrato
- Precio: 4.100.000.  
Entrada: 1.000.000.  
Resto 12 años - al 11%  
Informes 210322 - 216415

## PZA. GARAU

Piso 3 habitaciones, cuarto de baño, aseo, salita, cocina equipada, galería, comedor y garage. Facilidades a convenir. Teléfono 270837. Obispo Cabañellas, 7, 5º, 1º.

## 16 TRASPASOS

**SE TRASPASA** tienda en C/ Juan Miró, 76, cinco metros escaparate, informes. 212076. De 5 a 6 tarde. (18)

**SE TRASPASA** tienda lanas con o sin género. Informes Padre Molina, 37. (12)

**TRASPASO** local en el centro del Arenal (actualmente floristería) pleno rendimiento, alquiler muy bajo, informes teléfono 262043 Abstenerse intermediarios. (20)

**ARENAL.** Traspaso local, en muy buena situación a unos 30 metros de la 1ª línea. Telf. 264249 y 267530. (17)

**TRASPASO supermercado.** Tel. 294352. (10)

**SE TRASP**



16 TRASPASOS

Gran Ocasión

Vendo por no poder atender Bar-Restaurante entre Costa de la Calma y Santa Ponsa más dos locales junto al restaurante. Todo 5.000.000. Contado. Plazos a convenir. Tel.: 240761

ATENCION!!!!

PARTICULAR TRASPASA EXTRAORDINARIO LOCAL  
Espléndida zona, a metros del Paseo Marítimo, hotel Meliá, Club Náutico, etc., con 185 m2. de superficie, bien iluminada, apto para cualquier negocio.

- CONSTA DE:  
● 3 Plantas (amplio salón esquina)  
● Grandes exhibidores  
● Teléfonos  
● Aire acondicionado  
● Aseos  
● Estudio-habitación  
● Mobiliario

INDICADISIMO PARA:

- Agencia de Viajes  
● Oficinas  
● Boutique  
● Peluquerías  
● Deportes  
● Agencia de Seguros  
● Perfumería, etc.

Facilidades — Bajo alquiler — Visítelo! Horario comercial.  
C/ Monseñor Palmer, 6 (junto náutica)

bolsa del motor

17 MOTOS

PARTICULAR vende Mobylette y Derbi GT 49 C.C. en buen estado. Teléfono 231749. (12)

PARTICULAR vende Benelli 500 LS, PM-N 4.000 kms. Tel. 294500. Sr. Julián. (14)

VENDO Puch Cobra PM-O, pocos kms. perfecto estado. Tel. 511968. (10)

PARTICULAR urge vender Triumph 750 PM-P y Seat 127 PM-F, llantas de aluminio, ambos en buen estado. Tel. 243095.

VENDO VESPA 75 buen estado PM-I. Tel. 260603. (10)

VENDO Vespa 75 PM-O. Tel. 224228. (10)

VENDO MONTESA Enduro 360-H 6 solo 5.000 kilómetros, nuevecita y Gilera Enduro 49 a estrenar, baratas. Véalelas en C/ Lago Lemán nº 1 bajos, Son Rapiña, al lado Super Los Lagos por las tardes y el sábado por la mañana. (35)

POR AUSENTARME, Ossa 250 Super-Pionner, PM-L, perfecto estado, 70.000. 216772. Horas comida. (14)

18 AUTOMOVILES

124 LS (PM-K) 240.000 ptas. 133 desde 110.000 ptas. 131 desde 320.000 ptas. (PM-K). Mehari desde 100.000 ptas. (PM-L). Sin entrada, 4 años facilidades y garantizados 500 Millas. Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883. (34)

PARTICULAR vende 133-L, PM-J 95.000 ptas. 127, PM-J 170.000 ptas. Incluido seguro hasta junio. Tfno. 670062. (16)

VENDO Dodge 3.700 GT con diesel. Tel. 294683. (10)

GARAGE LA ISLA Aragón 67, vende: R-12 familiar TS PM-K casi nuevo, Panda PM-T, Ford Fiesta PM-P, Seat 127 normal y Samba desca-potable PM-N, 132 gasoil PM. 400.000- ptas. Seat 850, Morris 1.100, Simca 1.000 muy económicos. (38)

PARTICULAR vende Simca 1000 PM-I, informes 226156 a part. 7 tarde. (11)

VENDO SIMCA 1.200 FAMILIAR impecable. Buen precio. Teléfono: 213532. (10)

VENDO 127-3 puertas PM-N, 250 mil. Tl. 278603. (10)

VENDO MOBYLETTE gran turismo en perfecto estado y Bultaco Senior 74 por 10.000 461377. Horas comidas. (16)

VENDO SANGLAS 500-S 5 velocidades, PM-P. Tel. 263976. (11)

B.M.W. R-45 seminueva, Sanglas, Yamaha, Bultaco, Pusch, Mobylette, Vespa 75, Primavera, Vespino, Ducati, Road y Desmo, BENELLI LS, Sanglas, Roja. FACILIDADES Y CAMBIOS. (25)

VENDO Vespa Primavera 75, motor 125, buen estado. 410311. Solo laborables. (12)

POR AUSENTARME particular vende ciclomotor Mobylette, excelente condición. 25.000 ptas. 283856. (11)

VENDO Bultaco Sherpa 250 cc. 65.000 ptas. en perfecto estado. Tel. 267340. (12)

SE VENDE Enduro 74, 75.000 contado. Tel. 254449. (10)

VENDO Guzzi 500, verla en calle Regalo, nº 38, de 1 a 3. (13)

VENDO Seat 850 buen estado. PM. 150.000. Tel. 237569. (10)

VENDO Renault 7 PM-9012-L, 300.000 ptas. Tel. 281019. (10)

VENDO 850 usado, 15.000 Ptas. Tel. 410213. (10)

VENDO Seat 1.500 Diesel, 4 faros. Ptas. 90.000. Tel. 270003. (10)

R-12 PM-F vendo con facilidades. Tel. 290760. (10)

R-12 TS PM-J vendo con facilidades. Tel. 290760. (10)

R-7 TL PM-I vendo con facilidades. Tel. 290760. (10)

R-6 TL PM-M vendo con facilidades. Tel. 290760. (10)

FORD FIESTA L PM-I vendo con facilidades. Tel. 290760. (10)

VENDO 124 especial, PM-I, con radio cassette, estéreo, 190.000 solo al contado, informes Tel. 503400, horas trabajo, S. Esteve. (20)

SE VENDE Seat 850, buen estado, precio 55.000, Tel. 240804, de 1 a 3 (12)

PARTICULAR vendo 600-D, en buen estado. Tel. 294629, de 3 a 4 tarde.

R-5 PM-U particular vende, informes Tel. 411101. (10)

FORD FIESTA, PM-P, 15.000 Kms. 340.000, Tel. 613255. (10)

VENDO Dodge 3.700 GT, diesel, doy otro para recambios 400.000 ptas, Citroen Dian 6 letra, 100.000 ptas. Teléfono 511968. (19)

PARTICULAR vendo R-5 GTL. Tel. 204823. (10)

VENDO R-5 TL confort PM-P, facilidades. Tel. 278603. (10)

COMPRO AL CONTADO coches en buenas condiciones. Tel. 550161. (10)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122. Tel. 290897.

COMPRO toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.

COMPRO R-5 TS, R-12 TS familiar, R-18, Seat 1.200, matrículas altas. EUSEBIO ESTADA, 46.

PRIMERA MANO vendo 127 extras, 145.000, guardo garaje, 292846, noches. (10)

PARTICULAR en venta Ford Fiesta PM-K, 240.000 pts, Seat 127 PM-K, 180.000 pts. Seat 133 PM-L, 120.000 pts. c/ Alferez González Moro, 120. (San Agustín), Palma. Ferrá Tel. 400934-400020 sábados abierto, domingos de 9 a 12 h., facilidades pago. (45)

COMPRO AL CONTADO coches en buen estado. Tel. 290760. (10)

PARTICULAR vende Simca 1.200 perfecto estado, PM-157.388. Tel. 200934. (10)

VENDO 600-E PM-E, 69.000 pts. contado. Tel. 230407. (10)

SIMCA 1200 letra K, gasolina normal, 185.000 pts. y 133 PM-G toda prueba, 80.000 pts. contado. Tel. 238709. (17)

MEDICO vende Seat 127 PM-E, 95.000, Tel. 292350, mañanas. (10)

MEDICO vende 600 PM-C, toda prueba, Tel. 292350, mañanas. 70.000. (11)

PARTICULAR vendo R-5, buen estado. Tel. 273448.

DE PARTICULAR a particular, vendo 133 lujo PM-K, con radio, perfecto estado, precio razonable. Tel. 453480. (17)

IMPECABLE R-14 PM-P facilidades. Tel. 278603. (10)

PARTICULAR vendo 600-L especial PM-7000-D, impecable, Tel. 260603. (11)

PARTICULAR vendo 600-D, impecable, extras. Inf. Tel. 281480. (10)

PARTICULAR vende Seat 850 muy buen estado, C/ Costa y Llobera, 16. (12)

TALLER S'Aranjassa (en S'Aranjassa) vende vehículo R-12-S, de particular, en buen estado. (14)

DE PARTICULAR vendo Peugeot 504 PM-L, muchos extras, 495.000 pts. facilidades y admito cambio. Tel. 241947. (17)

DE PARTICULAR vendo R-5 TL, PM-L, techo practicable, Tel. 241947. facilidades. (12)

VENDO Seat 133 PM-J, muy buen estado, Tel. 241947. facilidades. (10)

PARTICULAR vende Ford Fiesta PM K normal. Teléfono. 245522. (10)

SEAT 600 D. Vendo particular, PM-C, impecable como nuevo. Tel.: 271270.

VENDO 1.500 gas-oil, 4 faros, Tel. 453262, llamar de 20 a 22 h. (13)

GRAN OPORTUNIDAD. Particular por ausentarme vendo SEAT-127 PM-D. Nuevísimo por 150.000 Ptas. Información. Tel.: 527277. 527443. (18)

VENDO COCHES. Entrada mínima desde 10.000 Ptas. o sin entrada. Informes. Tel.: 288514. (13)

VENDO Seat 1.430 familiar PM-A, perfecto. Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO SEAT 131, blanco precioso PM-I, 280.000 ptas. Teléf. 600154. (10)

VENDO CITROEN GS. Familiar PM-H. Buenas condiciones y barata veala por las tardes y sábados por la mañana en Calle Lago Lemán nº 1, Bajos. Son Rapiña al lado Super Los Lagos. (33)

VENDO SEAT 124 Sport-1800 PM-C. Muy buen estado, 250.000. Tel.: 298483. (De 2 a 4 h.). (18)

COMPRO Citroen Mehari PM-L, 160.000 ptas. Telf. 241947. Facilidades. (10)

VENDO 127 3P. LS. Modelo antiguo, por 275.000, llamar Telf. 246207 de 2 a 5 y sábado tarde. (18)

COMPRO coche accidentado o en mal uso. Tel. 256820. (10)

PARTICULAR Vendo Renault 4-L, buen estado, telf. 413396. (10)

VENDO Wolsvagen Coll Diesel, 4 puertas PM-P, Tel. 278603. (10) SERVICIO AUTOBELISCO Julián Álvarez, 5 (junto Plaza Obelisco) For Fiesta L, PM-K, Fiesta 1.1 Ghia PM-M, Renault R-6 PM-B, R-7 TL PM-H, Citroen 2 CV, PM-K, Peugeot 504 GL 2.000, Seat 600-E PM-C 1430 PM-E 850 especial, Furgoneta J-4 PM-D Revisado totalmente, facilidades 36 meses sin entrada. (62)

PARTICULAR vendo Citroen GS Beige PM-I, 250.000 ptas. teléfono 294365. (10)

PARTICULAR vendo R-8 TS, barato, buen estado, razón Antillón, 8. Taller. (10)

PARTICULAR vende Perkins, especial, para 124, 1430 a toda prueba, Tel. 292350, mañanas. (13)

SIMCA 1200 PM-J Especial. Económico. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (14)

SEAT 124 FAMILIAR, PM-E. Entregamos a gusto del cliente. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (17)

MINI 850 y 1000 recién pintado y revisado de motor. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (19)

LAND-ROVER corto PM-L, seminuevo. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (14)

SEAT 127 desde 150.000 Ptas. y Seat 133 desde 75.000 Ptas. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (19)

TALBOT 150 perfecto estado. Modelo GT. Lujo. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (16)

CITROEN 2 CV. Moderno ZN Dyane-6 CX 2400. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (16)

RENAULT-12 S PM-E R-5 TL y GTL Varios PM-U. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (16)

124 LS. Seminuevo. Especial para Diesel, 124 barato de 65.000 Ptas. Hasta 4 años sin entrada y los intereses bancarios. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (19)

RENAULT-12 TS y Familiar, T.S. Renault-6. Véalo con su mecánico. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (18)

VENDO R-6 TL PM-J perfecto estado. Tel. 462618-201720. (De 8 a 10 h.). (14)

PARTICULAR vende Citroen Dyane año 1977, 185.000, Tel. 650796, comercio. (10)

PARTICULAR, vende Simca 1200 PM-F, muy buen estado y precio. C/ Antillón, 112. Tel. 242323. (16)

PARTICULAR A PARTICULAR vendo Seat 124 PM-D con radio cassette impecable 130.000 Ptas. Tel. 244984. (16)

PARTICULAR vende Seat 124 PM-120904, buen estado, 70.000 Ptas. Tel. 287541. (12)

VENDO SEAT 127 PM-1440-S, precio a convenir. Tel. 289338, de 16 a 17.30. (15)

VENDO VOLSVAGEN Golf Diesel PM-P. Tel. 278603. (10)

VENDO SAMBA 127 PM-N 290 mil. Tel. 278603. (10)

OCASION 1200 Sport, llantas aluminio 250 mil. Tel. 278603. (10)

PARTICULAR vendo furgoneta R-4 L en perfecto estado. Informes. Tel. 275641. (11)

VENDO SEAT 127 PM-1440-S, precio a convenir. Tel. 289338, de 16 a 17.30. (15)

VENDO SEAT 124 Sport-1800 PM-C. Muy buen estado, 250.000. Tel.: 298483. (De 2 a 4 h.). (18)

COMPRO Citroen Mehari PM-L, 160.000 ptas. Telf. 241947. Facilidades. (10)

VENDO 127 3P. LS. Modelo antiguo, por 275.000, llamar Telf. 246207 de 2 a 5 y sábado tarde. (18)

COMPRO coche accidentado o en mal uso. Tel. 256820. (10)

PARTICULAR Vendo Renault 4-L, buen estado, telf. 413396. (10)

VENDO Wolsvagen Coll Diesel, 4 puertas PM-P, Tel. 278603. (10) SERVICIO AUTOBELISCO Julián Álvarez, 5 (junto Plaza Obelisco) For Fiesta L, PM-K, Fiesta 1.1 Ghia PM-M, Renault R-6 PM-B, R-7 TL PM-H, Citroen 2 CV, PM-K, Peugeot 504 GL 2.000, Seat 600-E PM-C 1430 PM-E 850 especial, Furgoneta J-4 PM-D Revisado totalmente, facilidades 36 meses sin entrada. (62)

PARTICULAR vendo Citroen GS Beige PM-I, 250.000 ptas. teléfono 294365. (10)

PARTICULAR vendo R-8 TS, barato, buen estado, razón Antillón, 8. Taller. (10)

PARTICULAR vende Perkins, especial, para 124, 1430 a toda prueba, Tel. 292350, mañanas. (13)

SIMCA 1200 PM-J Especial. Económico. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (14)

SEAT 124 FAMILIAR, PM-E. Entregamos a gusto del cliente. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (17)

MINI 850 y 1000 recién pintado y revisado de motor. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (19)

LAND-ROVER corto PM-L, seminuevo. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (14)

SEAT 127 desde 150.000 Ptas. y Seat 133 desde 75.000 Ptas. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (19)

TALBOT 150 perfecto estado. Modelo GT. Lujo. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (16)

CITROEN 2 CV. Moderno ZN Dyane-6 CX 2400. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (16)

RENAULT-12 S PM-E R-5 TL y GTL Varios PM-U. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (16)

124 LS. Seminuevo. Especial para Diesel, 124 barato de 65.000 Ptas. Hasta 4 años sin entrada y los intereses bancarios. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (19)

RENAULT-12 TS y Familiar, T.S. Renault-6. Véalo con su mecánico. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (18)

VENDO R-6 TL PM-J perfecto estado. Tel. 462618-201720. (De 8 a 10 h.). (14)

PARTICULAR vende Citroen Dyane año 1977, 185.000, Tel. 650796, comercio. (10)

PARTICULAR, vende Simca 1200 PM-F, muy buen estado y precio. C/ Antillón, 112. Tel. 242323. (16)

PARTICULAR vende Seat 124 PM-D con radio cassette impecable 130.000 Ptas. Tel. 244984. (16)

PARTICULAR vende Seat 124 PM-120904, buen estado, 70.000 Ptas. Tel. 287541. (12)

VENDO SEAT 127 PM-1440-S, precio a convenir. Tel. 289338, de 16 a 17.30. (15)

VENDO VOLSVAGEN Golf Diesel PM-P. Tel. 278603. (10)

VENDO SAMBA 127 PM-N 290 mil. Tel. 278603. (10)

OCASION 1200 Sport, llantas aluminio 250 mil. Tel. 278603. (10)

PARTICULAR vendo furgoneta R-4 L en perfecto estado. Informes. Tel. 275641. (11)

VENDO SEAT 127 PM-1440-S, precio a convenir. Tel. 289338, de 16 a 17.30. (15)

VENDO SEAT 124 Sport-1800 PM-C. Muy buen estado, 250.000. Tel.: 298483. (De 2 a 4 h.). (18)

COMPRO Citroen Mehari PM-L, 160.000 ptas. Telf. 241947. Facilidades. (10)

VENDO 127 3P. LS. Modelo antiguo, por 275.000, llamar Telf. 246207 de 2 a 5 y sábado tarde. (18)

COMPRO coche accidentado o en mal uso. Tel. 256820. (10)

PARTICULAR Vendo Renault 4-L, buen estado, telf. 413396. (10)

VENDO Wolsvagen Coll Diesel, 4 puertas PM-P, Tel. 278603. (10) SERVICIO AUTOBELISCO Julián Álvarez, 5 (junto Plaza Obelisco) For Fiesta L, PM-K, Fiesta 1.1 Ghia PM-M, Renault R-6 PM-B, R-7 TL PM-H, Citroen 2 CV, PM-K, Peugeot 504 GL 2.000, Seat 600-E PM-C 1430 PM-E 850 especial, Furgoneta J-4 PM-D Revisado totalmente, facilidades 36 meses sin entrada. (62)

PARTICULAR vendo Citroen GS Beige PM-I, 250.000 ptas. teléfono 294365. (10)

PARTICULAR vendo R-8 TS, barato, buen estado, razón Antillón, 8. Taller. (10)

PARTICULAR vende Perkins, especial, para 124, 1430 a toda prueba, Tel. 292350, mañanas. (13)

SIMCA 1200 PM-J Especial. Económico. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (14)

SEAT 124 FAMILIAR, PM-E. Entregamos a gusto del cliente. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (17)

MINI 850 y 1000 recién pintado y revisado de motor. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (19)

LAND-ROVER corto PM-L, seminuevo. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (14)

SEAT 127 desde 150.000 Ptas. y Seat 133 desde 75.000 Ptas. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (19)

TALBOT 150 perfecto estado. Modelo GT. Lujo. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (16)

CITROEN 2 CV. Moderno ZN Dyane-6 CX 2400. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (16)

RENAULT-12 S PM-E R-5 TL y GTL Varios PM-U. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (16)

124 LS. Seminuevo. Especial para Diesel, 124 barato de 65.000 Ptas. Hasta 4 años sin entrada y los intereses bancarios. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (19)

RENAULT-12 TS y Familiar, T.S. Renault-6. Véalo con su mecánico. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (18)

VENDO R-6 TL PM-J perfecto estado. Tel. 462618-201720. (De 8 a 10 h.). (14)

PARTICULAR vende Citroen Dyane año 1977, 185.000, Tel. 650796, comercio. (10)

PARTICULAR, vende Simca 1200 PM-F, muy buen estado y precio. C/ Antillón, 112. Tel. 242323. (16)



## 21 OFRECEN TRABAJO

**AZAFATAS DE COMPANIA.** Acompañantes de viajeros y personalidades de nivel alto. Imprescindible cultura elevada y físico excelente. Horario libre. Compatible con otra actividad. Interesadas presentarse en Paseo Borne, 15-4º. A. Edificio Reina Laborables de 17 a 19 horas. (37).

**NECESITO** empleada de hogar interna con referencias. Llamar teléfono 253301. (10).

**NECESITO** Srta. servicio doméstico, interna, cocina e informes. 231285. (10)

**GUARDO** niños en mi casa. Experiencia en Francia. Tel.: 230593. (10)

**EMPLEADA HOGAR** interna de unos 50 años, con experiencia. Buen sueldo. Solo con referencias. Meses verano, fuera de Palma. Llamar de 2-4 y de 8-10 noche. Tel. 214408. (30)

**EMPLEADA HOGAR** interna con experiencia y con referencias. Tel. 214408. Horas de comidas. (15).

**SE PRECISA** empleada hogar con referencias, dormir en casa. Tel. 400732. (11).

**SE NECESITA** empleada de hogar interna. Tel. 602159. (10)

**SEÑORITAS** Barra americana sueldo 2.000 diarias. Teléfono 221102, a partir de la 1 mañanas a 1 noche. (16).

**SE NECESITAN** oficiales para taller de confección, con mucha experiencia en confección. Para informes de las 8'00 a las 15'00 horas. De lunes a viernes. Tel. 292950. (27)

**SE NECESITAN** representantes para la venta de productos de peluquería y perfumería con experiencia y coche propio, se da cartera de clientes. Viernes de 10 a 13 h. y 16 a 18 h. Avda. Argentina, 2. 5º. A. Despacho nº. 2. (35).

**VENDEDORES/AS** para empresa de publicidad, visitarán el comercio de Palma, asunto fácil habiendo vendido algo. Comisiones semanales. Interesados concertar entrevista con el Sr. Soriano, en C/ Sindicato, 74, primero izquierda. De 11 a 1. (35).

**SE NECESITAN** camareras Club Bambi C/ Murillo, nº 1, abierto 7 tarde. (12).

**AUTOESCUELA** precisa directora. Tel. 217829. (10).

**MADRE E HIJA** joven cuidarían niño-a en mi casa, tardes o mañanas. C/ Islas Pitiusas, nº 15-9º-5º. (20).

## BINGO

De 1ª categoría precisa personal de ambos sexos con ó sin carnet profesional.

## SE EXIGE

- Presencia impecable.
- Nivel de cultura alto.
- Simpatía y don de gentes.
- Facilidad de palabra.
- Edad comprendida entre 18 y 30 años.

## SE OFRECE

- Incorporación en empresa de gran prestigio.
- Posibilidad de labrarse un buen futuro.
- Formar parte de la plantilla más profesional del momento
- Formación profesional a cargo de la empresa.
- Sistema de trabajo europeo.
- Cómoda jornada laboral.
- Seguridad Social.
- Ingresos alrededor de 1.000.000 de ptas. anuales.
- Absoluta reserva a interesados.
- Abstenerse medianías.

Interesados presentarse hoy día 5 de Febrero de 10 a 14 horas y de 17 a 21 horas en el Hotel Saratoga, Paseo Mallorca nº 6 (Preguntar por el Sr. Petit). Ref. 13.686

## VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gremio de Silleros y Albarderos (Polígono Victoria)

Teléfono 201112

## ¿BUSCA UD. TRABAJO?

Empresa de primer orden nacional, necesita de personas para ampliación de plantilla, (ambos sexos).

Ofrecemos, diversos puestos a cubrir, ingresos superiores a las 60.000 ptas. mensuales.

No desaproveche la ocasión, venga a vernos y le daremos la máxima información. Interesados presentarse en la c/. San Joaquín, 25 bjos. Palma, de 11-13 y 17-20 horas.

## SE PRECISA ADMINISTRATIVO

Con conocimientos de Contabilidad. Se valorarán conocimientos Informática. Informes J. Anselmo Clavé, 2, pral. 1.º

## SE NECESITA

EMPLEADA HOGAR FIJA BUEN SUELDO INUTIL SIN REFERENCIAS Teléf.: 284949 a partir 4 tarde

## TOP-LESS DOLLY'S

Se necesitan señoritas Inauguración día 7 febrero Buen sueldo y comisión Bajos «DRUGSTORE MAGALLUF» Llamar de 4 tarde a 10 noche Telf. 68 13 15 MAGALLUF Bi-13377

## IMPORTANTE CADENA HOTELERA

## PRECISA SECRETARIA DEPARTAMENTO COMERCIAL

## SE REQUIERE:

- Inglés y Español (perfecto) hablado y escrito.
- Se valorarán otros idiomas.

## SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Trabajo de responsabilidad.
- Empleo fijo.

Interesadas dirigirse adjuntando curriculum vitae al Apartado de Correos, 43, referencia: Dpto. Personal.

## Otras secciones

## 22 HOSPEDAJES

**HABITACION** derecho cocina. Señoritas. C/ Andrés Felu, 32. 2º C. (10)

**HABITACION** para dormir, casa familia. Terrena. Tel. 232827. (10)

**HABITACION** doble independiente, zona Blanquerna. 291360. (10)

## 23 ENSEÑANZAS

**FRANCES** Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Tel. 214101.

**INGLUNGA IDIOMAS**, inglés francés, alemán, ruso, sueco, mallorquín y español, para extranjeros. Cursos para adultos y jóvenes, cursos para empresas. Abierto de las 8 horas hasta las 22 horas. Calle 31 de Diciembre, 7. Palma. Tel. 293422. (36)

**PSICOLOGA** da clases particulares de orientación y repaso. EGB, BUP. Tel. 231009. (12)

**PUERICULTORA**, Azafata, Auxiliar de Clínica, DEBSA, Unió, 2 (Plaza Pio XII). Tel. 216742. (13)

**CLASES DE REPASO** de EGB, especialidad en pre-escolar. Teléfono 225747. (10)

**CLASES PARTICULARES** de inglés, alemán y español para extranjeros. 462561. (10)

**INFORMATICA** CURSOS prácticos en ordenadores propios, grupos reducidos. Informes: CIB 225915 Calle Bonaire, 9. (15)

**PROFESORA** Da clases de Graduado escolar y EGB. Tel. 256336. (10)

**ESTUDIANTE** 3º Magisterio da clases particulares de EGB. Llamar de 4 a 6 al tel. 254083. (18)

**ELECTRONICA** Especialidades. Electrónica básica, TV color, y Microprocesadores. Horario mañana, tarde y noche. Informes y matrícula en UNCET (Unión Nacional de Centros de Enseñanza Técnica) C/ Arquitecto Bennessar, nº 59 (Junto Cruz Roja) (33)

**REPASOS** y recuperaciones EGB y BUP. Academia OL-MOS. Olmos, 21. 1º Tel. 210098. (13)

**ESTETICA** peluquería, puericultura, azafata, secretaria médica, secretariado, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM Avda. Alejandro Roselló, 26-A. 5º Tel.: 460458-32. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el nº 120.

**REPASOS** Matemáticas, Física, Química, BUP, COU. Tel. 212134. Para EGB 231194.

**TRADUCCIONES Y CLASES** de Alemán, Inglés y español, para extranjeros. Tel. 295087. (12)

**PROFESORA** titulada da clases particulares de E. G. B. C/ Rubén Darío, 8. 3º Teléf. 227475. (16)

**CENTRO UNO:** Taquigrafía Audiovisual. Aprende en 35 h. Palma 224371. Inca. 502185. (12)

**MECANICA** del automóvil, catalán, inglés, francés, español, matemáticas. Clases particulares. Tel. 200977. (12)

**PROFESOR** titulado da clases de piano y solfeo. Tel. 251724.

**VENDO** amplificadores a estrenar de 40 a 120 W, canal estéreo 5.000 Ptas. C/ Llanzone, 37 (Viverol) (18)

**NATIVA** Da clases particular de inglés. Precio económico. Tel. 402347. (10)

**PROFESOR** inglés, francés y árabe. Tel. 210200 y 245891. (10)

**CONTABILIDAD** clases particulares. Informes 210841-464107. (10)

**INGLES - ALEMAN** - sueco - francés. Español para extranjeros, niños, adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Cursos intensivos en febrero. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036. (33)

**INGLES FRANCÉS**, español para extranjeros. Conterbury IESSA. Pablo Piñer, 19. Tel. 237330. (12)

**POLICIA NACIONAL**, policía municipal, oposiciones a ayuntamiento. IESSA. Pablo Piñer, 19. Teléfono 237330. (13)

**IDIOMAS:** Inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco, para auténticos interesados, enseñanza garantizada. C/ Font y Monteros, 9. Segundo. (18)

**CURSOS INTENSIVOS INGLES** 3 horas cada día, durante un mes, de grupos reducidos, método especialmente elaborado para estos cursos. Mañanas y tarde. Próximo curso 1 de Marzo. Información. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso 12-B. Teléfono: 238036.

**REPASOS** Matemáticas, Física, Química, BUP, COU. Tel. 212134. Para EGB 231194.

**TRADUCCIONES Y CLASES** de Alemán, Inglés y español, para extranjeros. Tel. 295087. (12)

**PROFESORA** titulada da clases particulares de E. G. B. C/ Rubén Darío, 8. 3º Teléf. 227475. (16)

**CENTRO UNO:** Taquigrafía Audiovisual. Aprende en 35 h. Palma 224371. Inca. 502185. (12)

**MECANICA** del automóvil, catalán, inglés, francés, español, matemáticas. Clases particulares. Tel. 200977. (12)

## 24 MUSICA

**PROFESOR** titulado da clases de piano y solfeo. Tel. 251724.

**VENDO** amplificadores a estrenar de 40 a 120 W, canal estéreo 5.000 Ptas. C/ Llanzone, 37 (Viverol) (18)

**VENDO** ORGANOS Farfisa profesional con ritmos automáticos, sintetizador y cassette incorporados. Tel. 213477. (13)

**SE OFRECE BATERIA**, Buen instrumental. Tel. 270085. Horas oficina. (10)

## 25 RADIO Y TELEVISION

**REPARACIONES** RADIO TV antenas colectivas e individuales. Servicio urgente a domicilio. Sábados abierto. Tel. 294545. (15)

**TELESTAR** REPARACIONES televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molinar, 26. Teléfonos: 296670(15)

**ATENCION** para reparar su TV urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

**VIDEO-SERVICIO PALMA** Reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14)

**FERBAS.** Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13)

**TECNO SON** instalaciones, reparaciones de Radio TV, videos, antenas autorizadas. C. año Sanz, 1 y 7. Tel. 412333. (20)

## 26 NAUTICA

**NUEVO LLAUT CAPEADOR** de 4'99 metros, con cabina y bañera, el más bonito y barato del mercado, véalo en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 241893. (26)

**MOTORES USADOS** de todas las marcas y modelos, completamente repasados y garantizados. Véalos en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 241893. (21)

**LLAUD** de 6 mts. con motor Sole 18 HP. Precio oferta 925.000 ptas. NAUTICA BALTASAR. Tel. 241893. C/ Honderos, 36. (20)

**PATRON DE EMBARCACIONES** deportivas a motor de 1ª y 2ª clase y a vela, las clases empiezan el 15-2-82. Informes e inscripciones Nautica Baltasar C/ Honderos, 36. Tel. 241893. (30)

**VENDO** llaud de madera perfecto estado, 2 motores Perkins de 50 HP, muy equipado, sonda, radiotelefono, vela, cubierta de teca, muy veloz. Tel. 400511. Horas de oficina. (27)

**VELERO** Hunter 6'16. Se vende año construcción 1979. Motor F.B. Chrysler, 4 HP. Verlo: Club de Mar. Amare 1314. (20)

**VENDO** lancha Copino Mod. Dellin, 4'60, buen estado. Tel. 256737. (10)

**VENDO** Mini-Solé 12 y 18 HP. Informes Tel. 286385. (10)

**VENDO** barca Taylor 50 cabina, equipadísima con motor Mariner de 40 CV y Sigiul de 5 CV cedio amarre. Tel. 241947. (17)

**PATRON EMBARCACIONES RECREO** 1ª, 2ª y vela. Profesor D. Mariano Mas. Las clases empiezan día 15 febrero. Informes e inscripciones NAUTICA MUS C/ Capitán Ramonell Boix, 166. EL MOLINAR. Tel. 246860. (30)

**VENDO** Llaud 30 palmos, poliester con cabina y bañera, motor Perkins 4.108, 5 meses uso, perfectísimo estado. Informes. Nautica Ximelis. (20)

**GANGA** Vendo lancha Gastron Mod. 160 GT. Motor Mercuri - 800 Sáló 350.000. Preguntar González Tel. 210840. (15)

**VENDO** «Windy-24» 2 motores Volvo Diesel 106 H/P, 6 cilindros, muy buen estado y equipado. Tel. 203550. Horas oficina. (20)

**VENDO** «Aresa 10 1976» 2 motores diesel Perkins M. 4236. 4 cilindros, 72 HP. Muy equipado. Informes. 203511 horas oficina. (20)

**GUY GOUACH** Yates de prestigio y precios sin competencia. De 5 a 14 metros. NAUTICA MUS El Molinar. (18)

## 27 COMPRAS

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** y desguazo chatarra. Tfno. 203052. (10)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Calle Vindria, nº 12. (10)

**COMPRA Y VENTA** de muebles usados Calle San Rafael, 87 bajos. Tel. 246933. (13)

**MERCADILLO DE OPORTUNIDADES** venta, compra, cambio. Asociación cultural, srtística, deportiva CLUB DE LAS SONRISAS. Pedro Martel, 36. Tel. 203838 tardes. (20)

**DRACO** lanchas diesel y gasolina. AUTICA MUS El Molinar. (10)

**LLAUT CORCHO** con Solé 12 o 18 CV, descubierta o cabinado con bañera, con sus 25 palmos, no tiene rival en acabado, resistente y gran capacidad. NAUTICA MUS El Molinar. (29)

**SUPERPESCADOU** el buen barco de siempre a menos de un millón y facilidades. NAUTICA MUS El Molinar. (17)

**MARINER** el fueraborda moderno, seguro, con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS El Molinar. (21)

**NAUTICA MUS** ofrecemos facilidades hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos. Si Ud. es solvente no lo dude, le saldrá barato. (23)

**VENDO** bote fibra 4 metros con fuera borda Yamaha 15 HP y remolque modelo Minnor 12-13. Todo impecable solo estrenado. Todos los papeles en regla. Informes Pons y Gallarza, 86. Bajos. (33)

**OCASIONES** de Nautica Balear A vela: Puma 32 Faryman 24. 3.000.000. Acero 10'35 Volvo 24. 2.500.000. Katterer 670 Johnson 6.500.000. Coronado 25 Volvo 1.200.000. Hunter 616 Evinrude 7.5. 375.000. Dione 50 Yamaha 3'5. 550.000. Granada 27 Volvo 7'5. 2.500.000. Kire 22 Renault 25. 1.850.000. Pablo Ferrer 8 m. 1.500.000. Marabic 7 m. 1.400.000. Supermistral FB 700.000. Somo 30 Volvo 25. 3.650.000. Y 25 unidades más. A MOTOR. Arco 8'30. 2 x 1.70. Volvo 2.800.000. Rio 10 m. Perkins 160. 3.300.000. Coronet 26. 2 x 130. Volvo 2.000.000. Raya V161. 120 Evinrude. 650.000. Raya Fura 60 Evinrude. 565.000. Chris Craft 5'2 x 175. Perkins 6.000.000. Italcraft 13'60. 11.000.000. Y 30 unidades más. NAUTICA BALEAR Del A Pérez Varadero La Lonja. Paseo Sagrera s/n. TEL. 227468. TELEX 69272. NUBA E PALMA. Facilidades de pago hasta 4 años. Consultenos sin compromiso. (38)

**VENDO** AMARRE 250x6 en la Rapia. Informes. Teléf. 650290. (10)

**PARTICULAR** vendo 2 motores marinos Perkins de 40 HP. Informes. Tel. 291923. (12)

**CHRIS-CRAFT** cabin cruiser 30 pies, 2 motores G.M. 210 HP. Muy buen estado y equipado. G Linteras Sonda Radio. Bote Zodiac. Seagull. Inf. 235827. (24)

**LANCHA** tipo Riva, 5,30 mts. Motor Volvo 160 HP como nueva. Inf. 235827. (13)

**MUEBLES USADOS** compra venta, antiguos y modernos. C/ San Leandro, 40. Tel. 274889-242184. (14)

**REIGADAS**, junto EMAYA, compra muebles usados de cuarenta a cincuenta años. Teléfono 460040. (13)

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11)

**COMPRA Y VENTA** antigüedades La Piedra Mallorquina. Pla. Sta. Eulalia, 7. (11)

**COMPRO** Armario ropero de 2'60 a 3 metros, moderno y en buen estado. Tel. 211288. (15)

**COMPRO** cajón letrero luminoso de 5 a 7 metros por 80 a 1'90. Tel. 211288. (15)

**COMPRAMOS** chatarra y trastos viejos. Tel. 453789. (10)

oro-oro-oro  
**PLZA. del OLIVAR, 3**  
entre-uelo-compramos

## MATRIMONIO

sin hijos, se precisa para atender servicio doméstico en régimen interno en domicilio particular habitado por matrimonio solo.

Preferible experiencia. Inútil sin referencias. Inclusión en Seguridad Social. Sueldo según aptitudes. Llamar al teléfono 232615 por las mañanas de nueve a trece horas.

## SE PRECISA

## VENDEDORES

introducidos en el ramo alimentación y con vehículo propio. Posibilidad de ganar por orden de Ptas. 300.000/mes.

Concertar entrevista al Tel. 246800/246804. Sra. Enriqueta.

## COCINERA

Precisamos para familia tres personas Llamar 460998

## EMPLEADA HOGAR

Matrimonio dos hijos media pensión, necesita interna, conocimientos cocina sencilla con informes. Llamar 400629.

**OFITEC** INTERNACIONAL S.A.  
MAQUINAS Y MUEBLES DE OFICINA REGISTRADORAS-COMPUTADORAS

PRECISA UN COMERCIAL para la venta de

COMPUTADORAS Y ORDENADORES

LOGIC

Condiciones a convenir.

Interesados presentarse de 4 a 6 tarde en c/. Fco. Suau, 15 Telfs. 203661 - 04 y 296779 - 92



27 COMPRAS

**ORO**  
compramos objetos oro  
y papeletas empeño  
**Hades**  
Plaza San Antonio, 31

oro-oro-oro  
**PLZA. del OLIVAR, 3**  
entre/ruelo-compramos

**COMPRO ORO**  
JOYAS USADAS Y ROTAS  
PAPELETAS EMPEÑO  
C/ OLMOS 23-1º

**COMPRO**  
Objetos de oro y plata usados y rotos  
C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

**COMPRAMOS ORO**  
Objetos y joyas oro y plata  
También papeletas  
Máximos precios  
**C/ Sindicato, 42**

**ORO Y PLATA**  
C/ MONJAS, 12, BAJOS  
PAGO JUSTO Y MAXIMO  
PRECIO

**ORO/PLATA COMPRO**  
PAGAMOS MÁXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7 - Entresuelo - Pta. 4 - Palma

**COMPRO ORO**  
JOYAS USADAS Y ROTAS  
PAPELETAS EMPEÑO  
CALLE DE LA PLATERIA, PLATERO 2, 1º

**Calle San Bartolomé, 4**  
COMPRA objetos oro y plata usados o rotos  
SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA  
COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

oro-oro-oro  
**PLZA. del OLIVAR, 3**  
entre/ruelo-compramos

28 VENTAS

**FOTOCOPIADORAS USADAS**, electrostáticas y en papel normal, desde 16.500 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15 (Crta. Valldemosa), Tel. 296779/92 y 203661/04, Palma, (26).

**BALANZAS USADAS**, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemosa), Tel. 203604-61 y 296779-92.

**MUEBLES USADOS** compra venta, antiguos y modernos. C/ San Leandro, 40. Tel. 274889-242184. (14)

**VENDO jaulas usadas**, metálicas conejo. Granja El Dorado. Teléfono 613111 (10).

**SE VENDE** Tricotosa. Tel. 244024. (10).

**PARTICULAR VENDE** cámara frigorífica, cafetera, botellero, 6 taburetes, todo en perfecto estado. Llamar cualquier hora. Tel. 401683. (17).

**PARTICULAR** vendo motor nuevo para máquina tricotar. Informes Tel.: 242952. (10)

**OPORTUNIDAD.** Vendo frigorífico Corberó 240 litros, 8.000 Ptas. Llamar al 235695 (11)

**VENDO** material taller automóviles, herramientas, comprobadores, compresor. 239717-273833. (10)

**VENDO** tractor Jhon Dere 55 HP arada y cultivadores. Tel. 661230. (11)

**VENDO** Discoteca móvil con luces 175.000 Ptas. Tel.: 264249-267530. Interesante para hoteles. (13)

**VENDO** hotel reformado, año 1980. Tel. 294352. (10).

**VENDO** varias máquinas de coser, domésticas, automáticas e industriales en perfecto estado de uso (precios económicos). Juan Bauzá, 38. Tel. 272645. (21).

**POR CIERRE DE FABRICA** vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. Calle Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen Luch). Tel.: 274656. (22)

**VENDO MAQUINA** tricotar nueva, mitad precio costo. Informes 291505. (10).

**ATENCION** últimas prendas, faldas, pantalones, vestidos 1.000 pesetas. Alós, 4 2º 3º. Tel. 287071. De tarde. (16).

**VENDO DORMITORIO** matrimonio nuevo, moderno. 38.000. Tel. 271646. (10).

**VENDO** maquinaria hostelería, precio de ganga. Tel. 212434 de 2 a 4. (10).

**VENDO** 4 butacas y dos sillitas para oficina o despacho más 20 sillitas, sirven para taller, modistería, sastrería, oficinas y otras cosas. 8 fregaderos, acero inoxidable de 1 pila sin estrenar, 2 molinos de moler café para bar, 1 estufa eléctrica, 1 mostrador para trabajo de relojero o joyero, 1 mueblecito, bar, 2 juegos de bolas billar americano y varios televisores blanco y negro. Informes Pons y Gallarza, 86, bajos. (69).

**PARTICULAR** vende máquinas, herramientas, etc. de taller y mesas escritorio. Sólo mañanas. 237686. (13).

**PARTICULAR** vendo maquinaria procedente de fábrica de zapatos. Precio de saldo. Informes Tel. 291923. (14).

**VENDO** sofá-cama nido, semi nuevo. Gran oportunidad. Tel. 250773. (10).

**OFERTA FEBRERO** Cinta Video VHS, 3 horas 2.400 ptas. Expomusic. C/ Héroes de Manacor, nº 67. (15).

**VENDO** Dormitorio matrimonio, estilo francés, sin armario 60.000. Teléfono: 244033. (10).

**FABRICAMOS SELLOS** de goma sistema automático, casi en el acto. Únicamente en Central Copistería, Olmos, 46. (16)

**ESTUDIANTES** organizamos fiestas para recaudar fondos «viaje de estudios». Tel. 261133. 16-20 h. (14).

**APROVECHE LA OCASION** se la ofrecen un equipo de Profesionales especializados. Alicatador, albañil, fontanero, electricista, carpintero, yesero, escayolista, carpintería metálica, herrero, cristalero, pulido y vitrificado de suelos. Limpieza alfombras y moquetas. Venta y colocación cortinas, tapizados todas clases. Solución a toda clase de humedades con productos nuevos en mercado. Tratamientos especiales para la madera. Pinturas anticorrosivas para toda clase de metales. Pintura en general, empapelado, colocación y venta moquetas. Lacados puertas. Amueblamientos completos. Todo estos servicios dirigidos y coordinados por un decorador y un ayudante técnico con 20 años de experiencia. Y lo más interesante. Puede pagar todo esto en cómodos plazos. Orientación y presupuestos gratis. Atendemos en cualquier pueblo de Mallorca. Llámenos y no se arrepentirá. Teléfono 297902. (115)

**SE SIRVE** a domicilio tierra negra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 8 a 16 toneladas. Tel.: 204066. (21)

**BENMA** Limpieza Moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel. 250057.

**BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS**, moquetas y tapicería. Recogida y entrega domiciliar. Tel.: 250057.

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono: 274656. (10)

**CRISTALES ESCAPARATES** su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel.: 222700.

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel.: 222700.

**PSICOLOGO** clínico. Tel. 256336. (10).

**LIMPIEZAS GARAYALDE**, solicitenos presupuesto para toda clase de limpiezas y conservación. Tels. 463855-463004. (14).

**SEÑORA** ¿Tiene su abrigo de pieles finas, visón, astrakán, etc., pasado a moda? Nosotros se lo adaptaremos a la moda actual. Calle Santo Novicio, 17-3º-3ª. Esquina General Ricardo Ortega. Tel. 272769 (Seguí).

**ARREGLAMOS**, reformamos, abrigos de pieles, todas clases. precio económico. Tel. 253431. (11).

**VENTANALES ALUMINIO** cerramientos galerías, trabajos completos, Pida presupuesto. Talleres RAMON. Tel. 244069. (12).

**ALCOHOLICOS ANONIMOS** Reuniones, lunes y sábados a las 21'30. C/ Núñez de Bafboa, 6. Tel. 295087. (16).

**FOTOGRAFIAS** revelados y copias, sistema electro-color, casi en el acto. Únicamente en Central Copistería Olmos, 46. (16).

**LA SOCIEDAD** Gran Playa S.A. comunica que ha trasladado su domicilio del Hotel Felip (Porto Cristo - Manacor), al Hotel Gran Playa - Ca'n Picafort (Santa Margarita) (35).

**DQY GRACIAS** al Espíritu Santo, por continuos favores recibidos. Reza con fe y devoción la siguiente oración. Espíritu Santo, tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo. Yo quiero en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más, que nunca más quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. M.G.C. (114).

**SU FUTURO A TRAVES DE LAS CARTAS TAROT Y EL PENDULO MAGICO**  
de 8 mañana a 10 noche - TEL. 25 45 62

33 MASAJES

**MASAJES** atendido por Señoritas. Barón de Pinopar, 8. segundo, primera. (10).

**MASAJES** atendidos por nuevas señoritas, les invitan a una copa en la mejor compañía, ambos sexos, particular y domicilio, servicio nocturno. Tel. 236250. (23)

**MAGDALENA Y SUSANA** masajistas. Aragón, 198. Tel. 273745, de 12 a 8.30. (12).

**SALON NEFER** Masajes deportivos, relax. C/ Elcano, 9. Son Armadams (10).

**SALON GEMINIS** nueva dirección y personal. Avda. Argentina, 67-2º-2ª. (11).

**SEÑORITAS MASAJISTAS** (Sonia, Patricia y Lidia). De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

**BAÑOS** masajes, saunas. INSTITUTO 7-7, Calle Aragón, 27. (10)

**CRISTINA, EVA, ALICIA y ROSI** en Salón Júpiter. Gabriel Maura, 15, primero, primera. (13).

**MASAJISTAS** Loli y Charo, de 11 a 8 tarde. Tel. 243662. (10)

**SALON CYNTHIA** masajes, baños, sauna, 4 señoritas, horario 11-14 de 16-21, sábados 11-14. Juan Maragall, 17, Palma. (20)

**SALON SIBARIS** Sergio 18 años, masajes relax, gran lujo. 245458. (no hay señoritas). (13)

**SEÑORITAS MASAJISTAS** Jenny-Toñi, teléfono 277092, gracias por su visita. (10)

**MASAJES** atendidos por señoritas. Abierto sábados, domingos y festivos. 222493. (10)

**SALON CAPRI**  
NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL  
SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS  
Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

**DESCUENTO** de letras. Operaciones descuento de letras de pisos, solares, locales, apartamentos hasta 36 meses al 12% anual. C/ Luis Martí, 10 entresuelo B. Tel. 461962. (26)

**CREDITOS PERSONALES**. Operaciones de préstamo rapidísimas. Desde 200 mil pesetas hasta millones. C/ Luis Martí, 10 entresuelo B. Tel. 461962. (20)

**DISPONGO** de varias partidas de capital, Calle San Joaquín, 18, segundo B. Teléfono: 297398. (14).

**DESCUENTO** letras. Informes Tel. 253850. (10).

**HIPOTECAS**. Disponemos capital para operaciones concesión 48 horas. C/ Luis Martí, 10 entresuelo B. Tel. 461962. (16)

**DISPONGO** de las siguientes partidas de capital: 14.000.000, 8.000.000, 5.500.000, 3.400.000, 2.500.000, 1.000.000, 500.000. Calle José Anselmo Clavé, 18. 1º de 10 a 1. Teléfono: 216941. (26)

35 NEGOCIOS

**BUSCO** socio mecánico electricista para montar taller automóviles. Tel. 239717 y 273833. (12)

**PARA EXPLOTACION** negocio kiosco, interesa socio. Alejandro Rosselló, 9. (De 12 a 13). (14).

**MUNDIAL FUTBOL 82**: Interesan ofertas artículos de su celebración. Tel. 227220. (11).

**NECESITAMOS** 4 accionistas con una inversión de 5.000.000 cada uno, para un proyecto nuevo (no inmobiliario) con excelente rentabilidad. Tel. 212046

36 PROFESIONALES

**FONTANERO**. Reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

**PINTOR EMPAPELADOR** servicio inmediato, garantizado. Presupuestos sin compromiso. Tel. 230367. (10)

**MAESTRO OBRAS** confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Caimari 2 94289.

**FONTANERIA Y ALBAÑILERIA** calefacciones, presupuestos. Teléfonos 283134-284579. (10)

**REPARACION URGENTE**. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, frios. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**PULIDOS Y CRISTALIZADOS** J. Rosalia, mármoles y terrazos, baldosas hidráulicas. Presupuesto sin compromiso. Tel. 601002. (15).

**MAESTRO ALBAÑIL** Reparaciones urgentes Reformas chalets y presupuestos. 410658

**URGENCIAS** fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618 (12)

**PINTOR EMPAPELADOR** trabajos por horas a (300 pts) o bien a destajo, teléfono 273491. (12)

**SERVICIOS TECNICOS** instalaciones eléctricas industriales, mantenimientos, aumentos de potencia, cambios de tensión, lampistería, servicios radio, televisión, antenas colectivas, individuales, teléfono 260624. (21)

**CARPINTERO-CERRAJERO** reparaciones carpintero a domicilio y cambio cerraduras. Tel. 262867. (11)

**MAESTRO DE OBRAS** reparaciones y chalet para presupuestos. Tel. 285434. (10)

**MAESTRO DE OBRAS** Toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661. Part. 200475

**REPARACIONES** de albañil, servicio de motosierra, servicio de leña a domicilio, y colocación tela asfáltica. LLOM-PART. Tel. 267937. 260045. (21)

**PINTOR EMPAPELADOR** moqueta, lacados, trabajos rápidos y limpios, acabados perfectos; servicio inmediato garantizado. 403173 y 455990. (16)

**FONTANERO** y electricista reparaciones urgentes, instalaciones y presupuestos, teléfono 264038. (10)

**PINTOR EMPAPELADOR** reparaciones eléctricas y fontanerías. Precios razonables. Tel. 227078. (10)

**VENDO**  
CARRETIILLAS ELEVADORAS USADAS.  
PROCEDENTES DE CAMBIO  
Gran Stok, en eléctricas y térmicas.  
Razón: C.I.M.A.S.A.  
Gremio Carpinteros, nº. 12  
Tel. 201412-201551

**DOS BRILLANTES**  
0'90 puntos aprox. Puros de particular a particular. Interesados llamar a 235367. De 16 a 18 horas.

**VENDO ACORDEON**  
120 bajos, solamente estrenado a precio muy interesante.  
Informes: Tel. 200112.

**29 PERDIDAS**  
EXTRAVIADOS 2 pekineses, uno marrón ceniza y uno negro. Se gratificará 5.000 ptas. Tel. 224404. (16).

30 TRANSPORTES

**MUDANZAS CASA ROJAS**. Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

**MUDANZAS**. Transportes península. Baleares, precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102.

**COTRAME**. Ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T metro. Transportes diversos. Pallas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel. 412600.

**GRUAS MALLORCA**. S.A. Calle Jesús, 71. Tel. 200662. Palma.

**MUDANZAS J. MUT.** ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales maquinaria. Camiones grúa. Llámenos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044, 274656. Curtixó, 31 (Vivero).

**GRUAS POL** camiones, grúas, Trailers, góndolas, grúas con gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tel. 250441-251045.

**GRUAS BAUAZ** camiones-grúa, transportes barcas, maquinaria. Tel. 297307. 252716.

**MOBELTRANS** mudanzas nacionales e internacionales Gremio Tintoreros, 22. Polígono La Victoria. Tel. 201711. (13)

31 DIVERSOS

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel. 294340.

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582

**FLAN DHUL** Tel. 264637-26638. (10)

**SE SIRVE** tierra vegetal cribada y preparada. Estiercol y arena negra. Tel. 285357 preferentemente de 9 a 13 horas. (19)

32 PERSONALES

**SEÑORITAS DE COMPAÑIA**. Horas convenientes. Personal nuevo. Tel. 200325. (10).

**SE OFRECEN** señoritas de compañía horas convenientes. Tel. 256407. (10).

**CASADO** 45 años, desearía mantener relaciones íntimas con señorita o señora máxima discreción. Escribir al apartado nº 55515 de esta Administración. (21).

**CABALLERO** de 34 años, sólo, busca señorita también sola, para amistad. C/ Ausias March, 19-7º. (16)

**VIP'S** Centro de contactos, señoritas de compañía, elegancia, discreción y amistad. VISA MASTER, horario de 10 a 24 horas. Teléfono 213617.

**ISABEL y ROSANA** amistad sincera. Teléfono 230586. (10).

**PSICOTERAPIA DE GRUPO** Interpretación de sueños. Tarot psicológico. Angustia de vivir. Maestro Zen. Tno. 221110. (15)

**TAROT** psicólogo. Pague lo que pueda. Tel. 221110. (10).

**CARTAS TAROT** quiromancia, horóscopo chino. Tel. 224589. (10).

**COMPARTIRIA** piso moderno, céntrico, todo equipado, con mujer chico/as. Gratis. Todos los gastos de mi cuenta. Sexo no. Seriedad. Piso dotado 2 baños, lavadora, cocina, teléfono, tele color, etc. Llamar al 298044, mejor por las noches. (43).

**MAESTRO DE OBRAS** reformas albañilería, colocación de azulejos. 280804. (10)

**GENTE** para complaciente compañía Azafatas, caballeros y parejas rigurosamente seleccionadas por presencia, cultura, personalidad y físico. Captación y contratación por video. Máxima discreción. Tel. 224149. (25)

**ORGANIZACION MIRMO** Centro Nacional de Contactos. Teléfonos 222850, 222745, 222746. (10).

**CLUB DE AMIGOS** Privado. Ambiente liberal, único en Mallorca. Infórmate. Tel. 237024 de 21 a 2 madrugada. (17)



## Anuncios económicos

### 36 PROFESIONALES

**PINTOR EMPAPELADOR**  
Tel. 242747. (10)  
**CARPINTERO A DOMICILIO**  
Tel. 246921. (10)

**FONTERIA EN GENERAL**  
Reparaciones urgentes.  
Tel.: 271076. (10)

### 37 ANIMALES DOMESTICOS

**VENTA CACHORROS** Pastor Alemán, Dobermann, Schnauzer mediano, y ehano, Dogo Argentino, Dachsund pelo largo. Todos vacunados y garantizados. Tel. 265125. (20).

**VENDO magníficos ejemplares** Dobermann, cachorros y pastores alemanes adultos, L.O.E. Tel. 292163. (12).

**VENDO magnífico ejemplar** mastín español 1 año. Precio interesante con L.O.E. Tel. 292163. (12).

**VENDO CACHORROS** pastor alemán con Loe Dobermann, Caniches enanos y miniatura, Coker Spaniel. Tel. 202065. (15).

**SAFARI** especialista en perros de raza. Con, sin papeles: Pastor alemán, cocker, caniche, Yorksire terrier. 224404. (16).

**LOS ROBLES** criadero y venta gatos persas y siameses. Custodias, temporadas de celo. Tel. 401586. (15).

**LOS ROBLES** criadero custodia y venta perros todas las razas, nacionales y de importación. Servicio a domicilio. Teléfono 401586. (20)

**VENDO CACHORROS** Doberman, 60 días, pura raza 15.000 ptas. Llamadas tel.: 266013 de 9 1/2 a 2 y 8, 3 madrugada. 262031. (21)

**SAFARI** c/ Barón Santa María del Sepulcro (travesía Jaime III) (10)

**VENDO** Doberman, hembra, de 18 meses, hija campeón España, con cachorro 35 días. Tel. 263529. (15)

**DOBERMANN** atención propietarios de perras, ofrecemos magnífico semental para cubrir hembras, seleccionadas. 237735-213623. (14)

**CRIADOR** especialista en Pastor Alemán, vende cachorros con excelente Pedigree. 237735-213623. (12)

**VENDO** perros de caza Pointer Braco alemán, Drahtar, Pedigree LOE, Alamo, 51. Palma. Tel. 271048 (15).

**PASTOR ALSACIANO** vendo magníficos cachorros, pelo largo, 2 meses, nietos de campeones. Tel. 235668. (14).

**PARTICULAR** vende camada pekineses blancos con pedigree, hijos campeón. Tel.: 289489 o 234239. (13)

## El tiempo

### Se acercan las lluvias

Está bastante estancada la situación atmosférica, manteniendo potente el anticiclón en Centroeuropa. La borrasca del Atlántico sin embargo tiende a evolucionar escindiéndose en dos hasta formarse una entre Canarias y Cádiz. Esa es la que en días posteriores podrá entrar en el Mediterráneo dando lluvias. Las lluvias se acercan aunque es muy difícil decir cuando se podrán producir. Por el momento seguiremos con intervalos nubosos siendo posible alguna lluvia debil aislada.

Los vientos soplarán del SE bonancibles con marejada. Las temperaturas se mantendrán ligeramente superiores a las normales.

## Policía Municipal

### Objetos hallados

D.N.I.	27
Pasaportes	1
Permisos de circulación	2
Permisos de conducir	5
Documentos varios	14
Efectos bancarios	9
Carteras y monederos	37
Bolsas y bolsos	8
Gafas graduadas	4
Gafas de sol	2
Prendas de vestir	11
Paraguas	7
Pulseras	2
Objetos varios	4
Llaveros con llaves	43
Relojes pulsera	2
Pendientes	3
Anillos	1

## Por afeitado de toros

### Cuatro ganaderías inhabilitadas

Cuatro ganaderías de toros bravos han sido inhabilitadas por un año «por reincidencia y manipulación de las defensas de los toros» (afeitado).

Las cuatro ganaderías inhabilitadas a un año, por la Subsecretaría del Ministerio del Interior son: Baltasar Iban (Madrid), divisa rosa y verde; Juan Mari Pérez Tabernero (Matilla de los Canos, Salamanca), divisa azul y amarilla; Carlos Núñez (Tarifa, Cádiz), divisa azul celeste, blanca y grana y Salvador y Antonio Gavira (Castellar de la Frontera, Cádiz) divisa blanca.

La inhabilitación supone que las cuatro ganaderías no podrán torear su ganado en ninguna plaza durante un año.

### RECURRIRA PEREZ TABERNERO

El ganadero Juan Mari Pérez Tabernero ha manifestado, que cuando le sea comunicada oficialmente la sanción, según la cual se inhabilita por un año la lidia de sus reses, recurrirá contra la misma.

## Curso de salvamento y socorrismo

El próximo día 15 de febrero de 1982, se inaugurará un nuevo curso de salvamento y socorrismo en las aulas de la asamblea provincial de la Cruz Roja de Baleares.

Todas las personas interesadas en participar en dicho curso pueden matricularse en la secretaría de la escuela provincial de socorrismo, edificio de la Cruz Roja, c/ Arquitecto Bannasar, nº 73, de 17'00 h. a 20'00 h. todos los días, excepto sábados y festivos, antes de la fecha de inicio del curso.

## LLAMAMIENTO DE CRUZ ROJA ESPAÑOLA

# SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO DE POLONIA

La Cruz Roja Internacional, respondiendo a la petición de la Cruz Roja Polaca, se ha dirigido a todas las sociedades y al mundo en demanda de ayuda ante la difícil situación que está atravesando el pueblo hermano de Polonia.

Tienen que atender de forma urgente, especialmente para ancianos y niños, necesidades que se concretan en:

Alimentos: especialmente conservas de carne, aves, pescado y verduras, aceite vegetal, leche condensada y similares.

Medicamentos básicos, algodón y vendas.

Ropas de abrigo, con: pañales, ajuars con abrigos, jerseys, ropa interior, calzado y equipos de ropa, mantas, cobertores, etc.

Artículos de higiene: jabón en pastillas, detergente en polvo y champú.

Cruz Roja Española colabora en esta humanitaria tarea e invita y ruega encarecidamente a todos los españoles, Gobierno, Corporaciones, Partidos políticos, Organizaciones ciudadanas y humanitarias a sumarse a este llamamiento y a que participen con su ayuda, a fin de aliviar en lo posible el dolor y la dificultad de un pueblo que en estos momentos a todos nos necesita.

Las ayudas en metálico o especie podrán entregarse en: **todas las Asambleas Provinciales de Cruz Roja Española, y en las cuentas abiertas al efecto en el Banco de España y todos los bancos privados y entidades de crédito del país.**

ATODOS NUESTRO AGRADECIMIENTO Y NUESTRA GRATITUD.



CRUZ ROJA ESPAÑOLA.

## La Bolsa



# BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

### BANCOS:

Banco Atlántico	377
Banco Popular Español	377
Banco Europeo de Negocios	377
Banco de Bilbao	338
Banco Central	355
Banco Español de Crédito	369
Banco Exterior de España	321
Banco Hispano Americano	323
Banco Rural y Mediterráneo	—
Banco de Santander	—
Banco Urquijo	226
Banco de Valencia	—
Banco de Vizcaya	383
Banco Zaragozano	234
Banco de Crédito Balear	200

### ELECTRICIDAD:

Electra de Viesgo	102'50
F.E.C.S.A.	—
F.E.N.O.S.A.	63'50
Hidroeléctrica Cantábrico	115'50
Hidroeléctrica Cataluña	60'50
Hidroeléctrica Española	66
Eléctricas Reunidas Zaragoza	60'50
Iberduero	53'50
Salto Nansa	160
Sevillana de Electricidad	61'75
Unión Eléctrica	66'50

### ALIMENTACION:

EBRO, Azúcares y Alcoholes	340
El Águila	44
General Azucarera	—

### INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:

Cementos Alba	255
Dragados y Construcciones	172
Inmobiliaria Metro	98
Inmobiliaria Urbis	19'50
Portland Valderrivas	—
Urbanizadora Española	—
Urbanizadora Metropolitana	—
Vallehermoso	95

### SIDERURGICAS

Altos Hornos de Vizcaya	—
Auxiliar de FF.CC.	145
Duro Felguera	210
F.A.S.A.	85
Finanzauto	65
Material y Construcciones	57
Metalúrgica Santa Ana	46
S.E.A.T.	28
Citroen	25'75

### MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	217
Tabacalera	126
Telefónica Nacional	72'50

### VIARIOS:

Finanzauto y Servicios	—
Galerías Preciados	—
General de Inversiones	53
Industria y Navegación «INSA»	76
Metropolitano de Madrid	—
Popularinsa	215
Sarrio, Papelera de Leiza	—
Unión Europea de Inversiones	54
Unión y Fénix Español	370

### FONDOS DE INVERSION:

Eurovalor - 1	235'87
Eurovalor - 2	279'78

INDICE ANTERIOR: 105'47

HOY: 105'97

DIFERENCIA EN: +0'50

## BARCELONA

### BANCOS:

Banco Atlántico	240
Banco de Bilbao	337
Banco Central	354
Banco Español de Crédito	367
Banco Exterior de España	318
Banco Hispano Americano	321
Banca López Quesada	—
Banco de Madrid	—
Banco Popular Español	381
Banco de Santander	360
Banco de Valencia	—
Banco de Vizcaya	385
Banco Zaragozano	236
Banco Industrial de Cataluña	116

### ALIMENTACION:

Industrias Agrícolas	118
San Miguel	—
Viñedos Españoles	—

### QUIMICAS:

S.A. Cross	39'75
Carburos Metálicos	90
Hidro Nitro	17'75

### TEXTILES:

España Industrial	—
La Seda de Barcelona	46
Sniace	—

### MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	214'50
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	71'75

### VIARIOS:

Cristalería Española	—
Frio Industrial	—
Papeleras Reunidas	—
Tabacos de Filipinas	—
Cía. Trasmediterránea	—

INDICE ANTERIOR: —

HOY: —

DIFERENCIA EN: —



Los estrenos

Sex world

Lírico Cinéfilo

Producción: Billy Thorbey.- Escrita por Dean Rogers.- Director: Anthony Spinelli.- Intérpretes: Leslie Bowe, Sharon Thorpe, Desiereé West, André Hunt, Annette Haven, John Leslie, Jack Wrigh, Suzette Hollan, Johnnie Kayes.

Duración: 1 h. 15 m.

Una serie de matrimonios con problemas sexuales y otros hartos de repetir los mismos numeritos, así como solitarios y deseosos de nuevas emociones, se dirigen a «Sex world», un lugar ideado para dar a cada uno lo que desea.

Como las películas de esta clase han sido producidas con medios limitados —aunque esta sea americana— todo lo que se refiere a este lugar que promete placeres sin fin es modesto en decorados, efectos especiales y otros detalles que pudieren hacer del film la versión erótica de «Mundo futuro». Pero como ya se sabe lo que se exige en esta clase de fil, esto se da y hasta diría que en mayor volumen en los «flash» baks que nos presentan a los protagonistas sus problemas, ansias de novedades. El grupo de actores y actrices son especialistas del porno y cada cual nos ofrece su especialidad, que al fin y al cabo era lo que se pretendía.

Viaje alucinante al fondo de la mente

Augusta Cinéfilo

T.O. Altered states.— Producción: Howard Gotfried para Warnér Bro 1981.— Escrita para la pantalla por Sidney Aaron, basándose en la novela de Paddy Chayefky.— Fotografía en color.— Música: John Corigliano.— Diseño de producción: Richie Mac Donald.— Vestuario: Ruth Myers.— Efectos visuales: Brian Ferow.— Montaje: Eric Jenkins.— Dirigida por Ken Russell.— Intérpretes: William Hurt (Jesup), Blair Brow (Silvia), Bob Balaban (Mason), Charles Haid (Arthur).

Distribución: Warner Española.  
Duración: 1 h., 35 m.

Josup es una eminencia en sectores de la medicina y su curiosidad para investigar sobre los misterios de la mente es extraordinaria. Una droga que encuentra en un lugar perdido de las montañas de México, le llevará a resultados inesperados y fantásticos.

Era de esperar un film así de la desbordante imaginación y poco común fuerza expresiva de Ken Russell, del que si hay que decir algo en contra es que casi siempre se desmadra. Aquí incluso defiende la esquizofrenia como un estado de ánimo más que como una enfermedad —y quizá se defiende a sí mismo— y sobrepasa todos los límites de la ciencia ficción, entrando, incluso, en el terreno de lo teológico. En cambio no se puede negar que tanto los prestigiosos autores de la trama como él, sean unos ignorantes, por muy lejos que vayan en lo que se refiere al tema de la evolución desde los principios del Cosmos —y de una concepción de la divinidad—, hasta insinuar el fin. Está muy bien aprovechada la idea del elemento inmutable desde los inicios de la creación, como puede ser el átomo que se ha podido combinar con otros formando moléculas distintas hasta llegar a la célula, primer elemento vivo y también transformable en sus elementos. Se trata de una idea muy ingeniosa y hasta lógica pero aquí, en lugar de estudiar la evolución progresiva lo hace de una forma regresiva. Para ello no se les ha ocurrido otra cosa a los autores que recurrir a algo tan discutible aunque válido para una ficción— como puede ser la droga preparada por tribus primitivas, llegando con ella no sólo al humanoide, el antropiteco tan buscado por los antropólogos como puede ser el humanoide que se nos presenta en las secuencias más logradas de este film singular y en cierto modo demencial, sino hasta la célula o el principio de la energía, utilizando una serie de efectos visuales que si a veces son puros fuegos de artificio, en otros resultan muy gráficos e incluso inteligibles para el hombre de mediana cultura científica. Puede que en este comentario nos hayamos salido por la tangente intentando explicar lo inexplicable o lo que necesitaría páginas enteras, en lugar de hablar de las virtudes y defectos del film como obra cinematográfica. Por eso diremos que el film de Russell nos parece apasionante y de interés creciente y que visualmente es un espectáculo notable aún dentro de las limitaciones de la ciencia ficción pero dándonos este poco más que siempre intenta ofrecer Russell, explorando lo que no se puede explorar pero haciendo un homenaje a este ser singular que es el investigador por vocación para el que la ciencia no tiene límites, quizá los del Supremo Hacedor admitido de la forma que sea.

Placer a domicilio



«Cuando los maridos se enteraron de lo que hacían sus mujeres por la mañana, se tomaron la venganza de cerrar aquel escandaloso hotel... con lo cual consiguieron que una semana después, se inaugurase uno nuevo en la esquina de la calle. Consiga placer en su habitación con solo marcar dos cifras; los dos hombres de «la limpieza» responden a todas las llamadas!»

Nuevo Moderno en continuación de su espectacular de selección en filmes «S» presenta ahora el estreno exclusivo de «Placer a domicilio» en V. O. Subtitulada. Clasificada «S». Sólo para mayores. Interpretada por «expertos» en cine porno; Remus Peets y Tina Traven, dirigidos por Jonny Wyder.

EL TELEFONO SONANDO INSISTENTEMENTE ANUNCIABA LA PROXIMA VIOLACION ¡¡LA PELICULA QUE PROVOCA LA INDIGNACION DE TODAS LAS MUJERES!!

1.º: AMENAZAS POR TELEFONO; 2.º: ACECHO EN LA OSCURIDAD; 3.º: ASALTO AL DOMICILIO CUANDO ESTAN SOLAS; 4.º: AMORDAZARLAS Y AMENAZARLAS; 5.º: OBLIGARLAS A TODO LO QUE SU SADICA MENTE DESEA. Y, ALGO NUEVO; 6.º: FOTOGRAFIAR EL ABUSO



HOY

VIOLACIONES Y ABERRACIONES SEXUALES COMETIDAS SIEMPRE

TRAS UNA LLAMADA TELEFONICA ¡¡CORRE... GRITA... HUYE... SOLO ASI PUEDES SALVARTE DE EL!!

(AUT. MAYORES 18 AÑOS)

COMPLEMENTO:

PROFECIA MALDITA

UNA PELICULA NO APTA PARA CARDIACOS





## Guía del espectador

- **EXPERIMENTOS HUMANOS (Intriga).**— Una chica es acusada de unos asesinatos y es víctima de un médico loco. La atmósfera agobiante del film está conseguida y encajados los actores en sus personajes. Tras momentos de angustia el film acaba bien.
- **PLACER A DOMICILIO (Erótica).** Dos empleados de la limpieza se dedican a satisfacer a sus patronas. La «S» ya indica que servicios son los prestados.
- **MUJER DE NOCHE (Erótica).** Un escritor de novelas pornográficas tiene tema al observar a una vecina desde la ventana. Nueva estrella y trama de ciertas posibilidades.
- **LUDWIG (Histórica)** El ofrecernos la versión íntegra de este film de Visconti, es el mejor homenaje que se podía hacer al maestro italiano. Este exquisito film se ofrece en dos partes.
- **LA FUGA DE SEGOVIA (Histórica).**— Aunque no creamos oportunas estas películas, hay que reconocer que la aventura histórica que se relata sobre la fuga de unos etarras, se ha narrado con habilidad y las máximas precauciones para no herir a nadie. Está hablada en castellano, vasco y catalán.
- **GOLPE POR GOLPE (Acción)** La base del film son las peleas en las que Chuck Norris muestra su habilidad en las artes marciales pero la trama de este film americano tiene algo más de consistencia que las rodadas en Hong Kong.
- **YO, CRISTINA F... (Denuncia).**— Basada en un personaje real, el film resulta absolutamente válido como denuncia de una de las peores lacras sociales que ataca, especialmente, a sectores incontrolados de la juventud actual.
- **UN VIAJE ALUCINANTE AL FONDO DE LA MENTE (Ciencia ficción).**— Se va muy lejos en este demencial y apasionante film de Ken Russell que tratando de explicar lo inexplicable, expone teorías científicas importantes. Notable espectáculo visual.
- **EL DULCE MENEÓ (Erótica).**— Una prueba más de que el cine erótico no está en crisis, al menos en nuestras pantallas. Se procura ofrecer este poco más tan difícil de dar.
- **LOS ANTAGONISTAS (Histórica).**— Se nos enfrenta al indomable pueblo judío, el que se ha conservado a pesar de masacres y persecuciones, y al romano, éste, en las virtudes castrenses y nobleza primitiva del general. Espectacular y con puntos interesantes.
- **PROFESOR A MI MEDIDA (Comedia).**— Una película sin desperdicio. Todos los personajes han sido muy cuidados para realzar la parte cómica o satírica y también las situaciones en la mejor línea de la comedia americana.
- **«EL AMANTE DE LADY CHATTERLEY» (Drama erótico).**— Una película muy cuidada, versión de una famosa novela erótica. Hay exhibicionismo pero sólo el preciso, estando muy conseguida la plástica y la atmósfera de la historia.
- **SEX WORLD (Erótica).** En «Sex World» se ofrecen todos los placeres. Película americana en la que desfilan un buen número de especialistas de porno.
- **ESTIGMA (Intriga).** Lo que ocurre no tiene explicación y así quedan cabos sueltos. La trama argumental está bien contada, la intriga se mantiene y los actores encajan en sus papeles.
- **HISTORIAS PORNOGRAFICAS (Erótica).**— El género sigue vivo dentro de unas variantes limitadas. Para satisfacer la demanda de un sector de público.

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CÁNCER

1º. Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.  
2º. Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

**ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CÁNCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 23 01 49**

**Teatro Balear** plaza Rosellón

Desde 5 tarde a 3 madrugada

BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS **BINGO!** parking gratuito

## Cartelera

### MUSICALES

#### TRUI CLUB DE JAZZ

Hoy y hasta el 29 de enero grupo americano Express, en febrero muchas novedades. Abierta la trattoria Trui con especialidades en pastas italianas y también cocina internacional, todas las noches, desde las 20'30 h.

#### AUDITORIUM

En preparación concierto por la ORQUESTA CIUDAD DE PALMA. (Próximo día 18 febrero).

### TEATRO

#### SALON RIALTO

SEGON MES

Compañía Xesc Forteza con Margaluz presenta «Gent... d'abans des moviments» original de Xesc Forteza. A las 7 y 10,30. Localidades con tres días de antelación a partir de las 5 tarde. Tel. 221245. Los martes, descanso de la Compañía.

#### TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 7 tarde y a las 10'30 noche «LA VIEJA SEÑORITA DEL PARAISO» de Antonio Gala, con Irene Gutiérrez Caba. Últimos días.

### SALAS DE CINE

#### ALEXANDRA

«S». «RELACIONES SEXUALES FEMENINAS». Clasificada «S». «EL CURA CASADO». Totalmente prohibido a menores 18 años.

#### ABC CINEMA

«Climatizado». Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL» a las 10'00 horas. «EL AGUILA ACECHA LA GUARIDA DEL TIGRE». Jackie Chong. El Bruce Lee de los 80 en color. Complemento: «ABRE TU FOSA AMIGO LLEGA SABATA». Autorizado todos los públicos.

#### ASTORIA

GOLPE MAESTRO («Loophole») Albert Finney, Martin Sheen, Susannah York, Robert Morley. Director: John Quedest. Horario: 4,30 - 7,30 - 10,30. Complemento: EN QUE LIO ME HAS METIDO. (Mayores 16 años)

#### PALACIO AVENIDA

«ESTIGMA». Vida después de la vida... Christian Borromeo, Alexandra Bastedo. Un film de José R. Larraz. Complemento: «FRANKESTEIN A LA ITALIANA»... para morir de risa.

#### SALA AUGUSTA

Desde las 3'00. «UN VIAJE ALUCINANTE AL FONDO DE LA MENTE» (Altered States). El último y más sorprendente film de Ken Russell, con William Hurt y Blair Brown. Complemento: «LA COLEGIALA SEDUCE A LOS PROFESORES».

#### SALA AUGUSTA 2

¡2.ª SEMANA! Desde las 3'15. «LA FUGA DE SEGOVIA», un film de Imanol Uribe. Con Xabier Elorriaga, Mario Pardo y Ovidi Montllor. Complemento: «LA LOCURA AMERICANA». (Mayores 18 años).

#### BELLVER Cinema

Desde las 3 tarde «continuas» WEST SIDE STORY con Natalie Wood, Richard Beymer, Rust Tamblin. Director Robert Wise. Pases a las 3, 7,30 y 12 noche y LA INVASION DE LOS ZOMBIS ATOMICOS con Ugo Stiglis y Mel Ferrer

#### SALA BORN

¡2.ª SEMANA!

Desde las 3. «PROFESOR A MI MEDIDA», con Ryan O'Neal, Mariangela Melato y Richard Kiel. Un film escrito y dirigido por Andrew Bereman. Complemento: «MATAR A CASTRO» con Robert Vaughn y Stuart Wilmar. Mayores 14 años.

#### CAPITOL

Desde las 3'00. «ULTIMO COMBATE» Bruce Lee. Complemento: «MI NUEVO CAMPEON». Campeón. Ricky Schroeder. Apto menores.

#### LUMIERE

«EXPERIMENTOS HUMANOS». Linde Haynes, Geoffrey Lewis, Ellen Travolta, Aldo Rey Jackie Coogan. Director: Gregory Goodell. Complemento: «JUVENITUD DROGADA». (Mayores 16 años).  
Horario EXPERIMENTOS: 4,50 - 7,50 - 10,50

#### NUEVO HISPANIA

¡2.ª SEMANA!

Desde las 3, «YO, CRISTINA F» un film de Ulrich Edel con Natja Brun, Horts y Thomas Hausteim. Pases: 3,10, 5,40, 8,10 y 10,40. Mayores 14 años.

#### CHAPLIN multicines 1

MUJER DE NOCHE. Lorraine de Stelle, con Ajita Wilson. «S». Horario: 4,30 - 7,30 - 10,30. Complemento: CUANDO LOS PECHOS BAILAN. 3,00 - 6,00 - 9,00. (Mayores 18 años)

#### CHAPLIN multicines 2

GOLPE POR GOLPE, con Chuck Norris. Horarios: 3,05, 5,00 - 6,55 8,50 - 10,40. Complet. RECUERDOS DE CHARLOT. Sábados, domingos y festivos matinal a las 11,15 h. (Mayores 14 años)

#### CHAPLIN multicines 3

«LUDWIG». (Segunda parte), con Helmut Berger, Romy Schneider, Trevor Howard. Horario: 3'05, 5'00, 6'55, 8'50, 10'35. (16 años). Sábados, domingos y festivos, matinal a las 11'15 horas. ¡Últimos días!

#### CHAPLIN multicines 4

«NO RESPONDA AL TELEFONO». James Westmoreland, Nicholas Worth. Un film de Robert Hamner. (Hor: 4'30, 7'35, 10'40) Complemento: «PROFECIA MALDITA» (Hor: 3'00, 6'05, 9'10) Mayores 18 años.

#### CHAPLIN multicines 5

LA BATALLA DEL PORRO. Victoria Abril. Idea y guión de Francesc Bellmut. Dirigida por Joan Minguell. Complementos cortos. Horario: 3,15 - 5,00 - 6,50 - 8,45 - 10,30. (Mayores 16 años. Sábados, domingos y festivos: Matinal a las 11,15 h.)

#### LIRICO PALACE

«SEX WORLD» (el mundo futuro del sexo). Clasificada «S». Leslie Bovee, Sharon Thorpe, Desiree West. Director: Anthony Spinelly. (4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «DRUM». Mayores 18 años.

#### PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3: SOLA EN LA OSCURIDAD, con Audrey Hepburn y Alan Arkin. Complemento: PELIGRO... REACCION EN CADENA. Un film de Ian Barry, con Steve Bisley. Mayores 14 años.

#### METROPOLITAN PALACE

«EL AMANTE DE LADY CHATTERLEY» Silvia Kristel, Nicholas Clay. Un film de Just Jaeckin (4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «LOS ENERGETICOS» (Mayores 18 años)

#### MIRIAM CINEMA

desde las 3'15 «continuas». Robert Mitchum en «AGENCI» y «LOS RITOS SATANICOS DE DRACULA» con Christopher Lee y Peter Cushing.

#### VERSALLES

«EL DULCE MENEÓ». Barbi Andersson, María Bergman. Director, Andrew White. Clasificada «S». (4'30, 7'35, 10'40). Complemento: «CLIMAX». Totalmente prohibido a menores 18 años.

#### JAIME III CINEMA

EL CASTILLO DE «METE Y SACA». Clasificada «S». Peter Steiner, Helga König, Anne Graf. Director: Franz Marischke. Complemento: ULTIMO TREN A KATANGA. Sólo mayores 18 años.

#### FANTASIO

«S». «MI PECADO ES SER JOVEN». Clasificada «S». Peggy Church. «FIEBRE DE UNA NOCHE DE VERANO». Totalmente prohibido a menores 16 años.

#### NUEVO MODERNO

Desde las 3'00 «PLACER A DOMICILIO». Clasificada «S». V. O. Subtitulada. Con Premus Peets y Tina Traven. Complemento: «ESCANDALO EN EL CONVENTO». Solo mayores rigurosamente.

#### SALA MOZART

Avui, «FESTA I CANÇONS» per el grup SIS-SOM y «METGE PER FORÇA» de Mollíe, per el grup Anselm TURMEDA. (Especial per escolars corresponent al programa «La Caixa a les Escoles»).

#### SALA RIVOLI

«MASADA» «LOS ANTAGONISTAS» Peter O'Toole, Peter Strauss, Barbara Carrera, Anthony Quail, David Werner. Atención al horario del film: 3'40, 5'55, 8'20, 10'25. (Autorizado todos públicos).

CASINO MALLORCA. Todos los días de 18 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa. Black Jack, Punto y Banca. Dados. Máquinas automáticas de Juego. Restaurante y Cafetería. Final Autopista Andraitx (desviación Cala Figuera). Tel 680000.



# Al turismo por el teatro

Me da la impresión —cabe la posibilidad de estar equivocado— de que entre todas las disposiciones nuevas de Televisión Española existen algunos puntos dignos de mérito aunque a ustedes les parezca extraño. El teatro que tenemos no es demasiado y a partir de las fechas en que el Mundial de Fútbol ocupará la parcela más importante de las «novedades» a transmitir, nos veremos relegados a una serie de conexiones que no interesarán a todos. En el fondo, hay que tomar la idea como lógica, puesto que dado que el Mundial va a costar un dinero más o menos serio, en cuanto a cantidades, hay que explotarlo —¡perdón!— aprovecharlo— y la vía más fácil y al alcance de la mano radica en hacer lo posible e imposible para ocupar cuanto se pueda de la programación.

Entre otros puntos, el teatro será una de las cuestiones que quedarán relegadas en cuanto a programación. Por tanto, mientras podamos aprovecharlo, sin ser oportunistas, debemos mantenernos expectantes ante lo que pueda emitirse hasta ese momento. En esta ocasión se trata de «Vidas en blanco», del sevillano Andrés Ruiz, un personaje escritor que no es demasiado conocido por sus nuevas obras publicadas o representadas, pero que posee material como para dejar impresionado al hombre que se preocupe de labo-

res como las que lleva a cabo: su primera obra representada en la pequeña pantalla, sin haber pasado por las tablas de un escenario. Ya es un punto a favor del autor que puede verse aplaudido por una obra bien representada. A pesar de las circunstancias, entre las que puede incluirse que no se trata de un quinceño, adentrado como nuevo en el mundo del teatro, a pesar de ello —decíamos— ha de tenerse muy en cuenta la labor de este autor.

La pantalla de sus televisores ha resultado un contexto reducido pero armonioso al mismo tiempo para socavar, por el interés que conlleva, puntos importantes de la obra que se presenta.

Es suficiente decir que la obra es de un autor que no está demasiado mimado por el medio televisivo para sonsacar que resulta desconocida para el telespectador. Para más pesar, el estreno no se ha visto demasiado anunciado. En cierto modo, es una baza que tenía que jugar Televisión Española; pero no ha sabido apostar. Es, una obra en la que supone para la audiencia ir un poco a ciegas. Existe una dualidad importante: pensar en que Dios y los santos que con El en el cielo habitan pueden resolverlo todo y, por otra parte, una educación un tanto «atípica». Entre la soledad y la circunstancia de ser soltero,

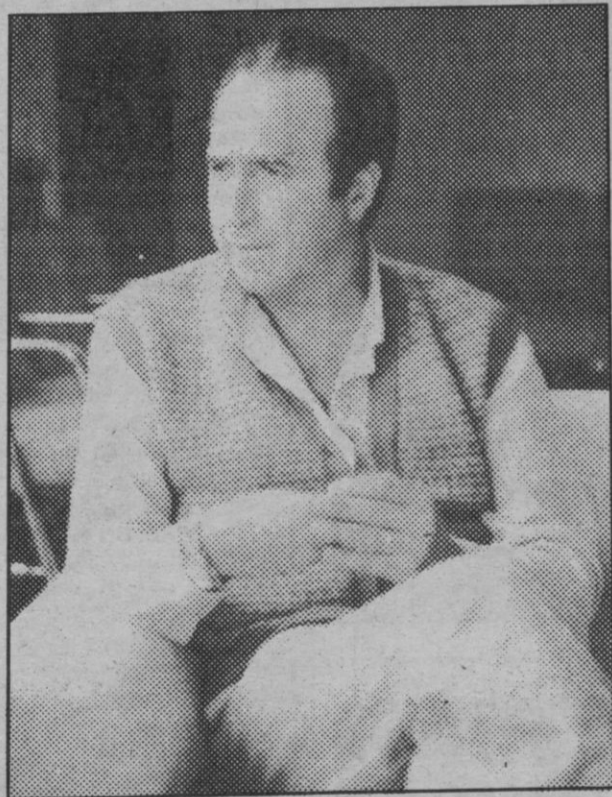


se mueve el ambiente de la obra de hoy. Alicia Hermida y Carmen Rossi, son intérpretes importantes y la obra, salvo contrariedades, estará en pantalla a partir de las diez de la noche.

## En dos espacios, el hombre como cuestión

Dos temas distintos en espacios diferentes y que se conmensuran en una misma temática, la inquietud. El espacio «Voces sin voz» se va a ocupar en esta ocasión de los viejos, de cuanto cobran por ser viejos y de cómo viven, cuales son las circunstancias en las que se ven inmiscuidos. El tratamiento de la cuestión llega hasta el análisis de la cantidad que perciben estos hombres que para las generaciones más jóvenes o menos viejas, son, deben ser la representación de un estamento humano altamente importante y que en más de una ocasión se convierte en escondrijo de penas molestas. Los viejos se convierten hoy en protagonistas. Más que ellos, la cantidad que perciben por ser viejos, pero considero que vale más la pena acudir a asuntos de interés más individualizado, como puede ser el estado de ánimo al percibir cierta cantidad por la edad, y sin saber qué pueden esperar de los otros hombres, de los que anteriormente habían sembrado, quizás sin existir un propósito.

Vamos a dejar de lado teodiceas que para más de un lector



pueden resultar incómodas y pasemos al análisis de otra cuestión no menos importante y que a buen seguro llamará la atención de un buen número de telespectadores. «Más vale prevenir», que se emite a las ocho y media de la tarde, se va a encargar hoy de analizar la cuestión nada extraña, por lo menos en cuanto al nombre, de la depresión. ¿Hasta qué punto se puede «pronosticar»? Se va a analizar la cuestión en

el transcurso del espacio, buscando explicaciones de tipo físico y psicológico que no convencerán a una mayoría. En cambio, es cierto, lo palpable, un cinco por ciento de la población mundial es presa de la depresión, con porcentaje más numeroso en los países «civilizados». El espacio puede servir para dos cuestiones.

Una, análisis del temor; otra, análisis de uno mismo. Para quien le interese.

## Aunque con retraso, llegará un nuevo payaso

Agustina López de los Mozos ha querido introducirse en una parcela televisiva muy especial y dedicada al público infantil.

Los payasos de la Tele han empezado a grabar sus programas. A pesar de que se había anunciado para el pasado 26 de enero la emisión del primero, lo cierto es que ninguno está terminado aún.

El caso es que los payasos tienen un nuevo miembro que sustituye a Milikito, quien ha dejado el grupo para hacer un «show» humorístico acompañándose al piano. A partir de ahora veremos a Rody, hijo del fallecido Fofó y hermano de Fofito, que aparecerá vestido y pintado de negro.

Rody (Rodolfo Aragón) tiene 24 años y está a mitad de sus estudios de piloto civil.

—¿Es ésta una experiencia nueva para ti?

—Desde pequeños, todos nosotros estamos relacionados con el circo y con los payasos. Actuamos con nuestros padres en las galas. Yo, por ejemplo, he salido con ellos cuando vivíamos en América. Después nos dedicamos primero a los estudios. Si uno termina o piensa que lo suyo es el circo, no hay inconveniente en que se una al grupo.

—Por el hecho de pertenecer a la familia Aragón, ¿nacéis todos con el «gusanillo» del circo?

—La familia es una escuela. Desde muy pequeños estamos inmersos en ese mundo. Cada uno de nosotros sigue una carrera musical al margen de otros estudios. Yo tengo la de guitarra clásica.

## Programación

### PRIMERA CADENA

1.45: CARTA DE AJUSTE: Banda original de «Exodo». Música de Ernest Gold.  
1.58: APERTURA Y PRESENTACION.  
2.00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO informativo.  
3.35: EN TIEMPO DE SOBREMESA.  
4.05: OTRAS COSAS.  
5.40: UN MUNDO FELIZ. «La nueva Odisea». Di-

6.10: NOSOTROS.  
7.00: AVANCE INFORMATIVO.  
7.03: VOCES SIN VOZ. «La vejez, miseria».

8.00: MUSICA, MAESTRO.  
8.30: MAS VALE PREVENIR. «Depresión».

9.00: TELEDIARIO. Programa informativo.  
9.35: TEATRO. «Vidas en blanco», de Andrés Ruiz. Realización y adaptación: Pedro Pérez Oliva. Intérpretes: María José Alfonso, Alicia Hermida, Germán Cobos, Carmen Rossi, Luisa Rodrigo, Manuel Andrés, Antonio Soto, María Isabel Cruz, Maruja Vallojera.

11.35: SECUENCIA DEL MUNDO. Director: Francisco Rioboo.  
0.30: ULTIMAS NOTICIAS. Programa informativo.  
0.45: DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

5.15: CARTA DE AJUSTE.  
5.28: APERTURA Y PRESENTACION.  
5.30: ESQUI. Campeonato del Mundo desde Shladming. (Austria). «Slalom» gigante caballeros.  
7.15: REDACCION ABIERTA.  
7.30: LA CLAVE.  
10.00: REDACCION ABIERTA.  
10.05: LA CLAVE. Coloquio. Tema.  
11.45: DESPEDIDA Y CIERRE.

## Página a cargo de:

José Juan Ruiz





# Puntualizaciones del Ministerio sobre la huelga

M. Cladera

La delegada de Educación y Ciencia, María Paz Villalba, nos remitió un amplio telegrama que había recibido de la Dirección Provincial de Educación y Ciencia, con referencia a la huelga anunciada para el día 4 del presente mes.

Con referente al tema, el Ministerio considera necesario hacer las siguientes puntualizaciones: 1.— El Real Decreto 3313/1981, recientemente aprobado por el Gobierno debe considerarse como un paso decisivo hacia la homologación de las retribuciones complementarias de los funcionarios, docentes con el resto de la Administración Pública tal como expresamente se reconoció por todas las organizaciones profesionales y sindicales del sector en la reunión mantenida con el ministro del departamento el pasado 21 de diciembre y ello no sólo porque supondrá un incremento sucesivo en los próximos años de sus retribuciones sino porque les permitirá acceder al futuro estatuto de la función pública en igualdad de condiciones jurídicas que el resto de los funcionarios.

2.— Durante el presente

ejercicio económico de 1982, la aplicación del Real Decreto de retribuciones complementarias supondrá un incremento de 6.000 y 7.000 millones de pesetas, ello implica un considerable esfuerzo dada la situación económica del país y en cualquier caso supone un importante paso adelante hacia la homologación en materia de retribuciones entre todos los funcionarios públicos.

3.— El tema que en concreto determina la convocatoria de huelga es la posible aplicación de un complemento de destino de nivel 9 a una gran parte de los puestos de trabajo que en EGB se crean a este respecto debe señalarse que en el sistema anterior el nuevo decreto de retribuciones los complementos de destino existentes en EGB eran de unos 30.000, cifra que en el posible nuevo sistema se incrementaría hasta 131.000 que supone más del 300 por 100 de aumento, de otra parte la posibilidad de asignar al 100 por 100 de la plantilla de profesores de EGB (162.561) complemento de destino de nivel 14, debe calificarse como presupuestalmente inviable por determinar un costo

adicional de más de 10.000 millones de pesetas, debe asimismo ponerse de relieve que la posibilidad de asignar complemento de destino a todo el cuerpo de profesores de EGB y en el nivel 14 tal y como se solicita, determinaría una situación de privilegio a su favor y no de homologación con el resto de los funcionarios, por cuanto en la Administración Pública no docente ningún cuerpo de índice de proporcionalidad 8, coeficiente 3'6 tiene un tan elevado porcentaje de destinos. Exigir lo contrario manifiesta un desconocimiento de lo que significan los complemen-

tos de destino de la Administración Pública. Debe concluirse que cualquier análisis detallado de los posibles criterios utilizados hasta ahora para la aplicación del real decreto no supondrá una nueva discriminación del profesorado de EGB sino por el contrario un acercamiento notable al resto del profesorado y de la función pública en general.

4.— Conviene poner de relieve por último que la aplicación del Real Decreto sólo constituye uno de los puntos de la reunión y que los restantes puntos están siendo objeto de estudio.

## Una pizca de alegría

Juan Bonet



Sobre nuestras cabezas, las pobres, pesan no pocos pesares o pesadumbres: Crisis en el trabajo, crisis en la necesaria solidaridad entre los hombres, crisis de valores, que todo está bastante y en extremo confundido...

El barullo, el actual, está muy presente en las páginas de los diarios donde, por ejemplo, una sección tan bonita (y que podría ser tan útil para el vecindario) como la de las cartas de los lectores, se va convirtiendo en un constante ataque de unos contra otros, un continuo insultarse desde distintas esquinas y esto, ¿no quita razón al tiempo que invalida las razones y entorpece el verdadero entendimiento entre unos y otros?

Otro sí. Esta misma mañana, en la radio, he escuchado, entristecido, las manifestaciones de un hombre público. El personaje, mayormente, ha utilizado el espacio que se le brindaba para meterse con todo el mundo, comenzando por el Gobierno. El, ¿no es un gobernante futuro?. ¿No aspira a eso, sencilla y descaradamente?. Pues bien, a cambio de ofrecer soluciones (las suyas) para el mañana, el hombre se ha limitado a poner perdidos a los que ahora mismo mandan. Hombre...

Malhumor, un evidente y constante cinismo en muchos, protagonismo o «figurera» (palabra popular mallorquina, bien esclarecedera) de bastantes, mientras falta ciencia que respalde y gracia en el decir que salve, y, en resumen, poca alegría que brindar al prójimo que, para tantos —digo tantos, no tontos— parece que no existe.

Bien. Mientras, he aquí que leo una buena noticia, qué bien, en la que se da cuenta de que el Ayuntamiento dotará de cinco nuevas bibliotecas públicas a distintos barrios.

Es una noticia de color optimista. ¿Cuántos años hace que uno viene pidiendo libros (que son carísimos) para los que no los tienen ni pueden comprarlos? La cultura estimula lo mejor del hombre, también su capacidad para la fantasía y la alegría. Y de esas dos cosas, es evidente, no andamos sobrados, todo lo contrario.



Punto final

**Baleares**  
el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de la Victoria.  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Depósito Legal 1956



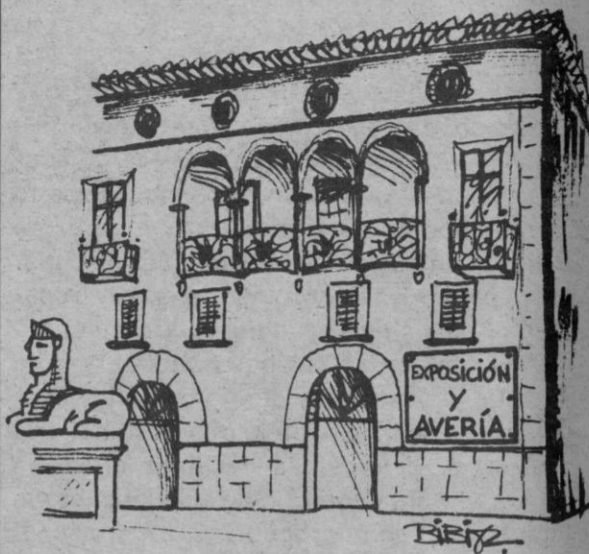
Director: Juan José Porto  
Subdirector: Pablo Lluï  
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefes de Sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)  
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Director del Departamento de Prensa: Donato León Tierno  
Director Económico Administrativo: Florencio Ahumada

## Sa Gent

Antonio Agustín



En el PALACIO SOLLERIC —«palais», «palazzo», «palau», sírvanse— se EXPONEN óleos y esculturas. A la puerta se ADVIERTE que puede visitarse desde las DIEZ de la mañana. Un CIUDADA ingenuo —diez y pico— se aventuró a ENTRAR. Nada más echarle ojo a la primera ESCULTURA, según se entra, desde el balconcillo del piso principal, una voz: —OIGA, QUE ESTA «SERRADO». Diálogo muy breve: —Aquí fuera anuncian que se abre a las DIEZ... Respuesta del «monisipal» al canto: —ESTA «SERRADO». HEMOS ENCONTRADO UNA AVERIA. Cívica marcha atrás. En el PALACIO SOLLERIC, óleos, escultura, disglósicos y AVERIA. Hablando de CENTROS DE ENSEÑANZA. En uno, PRIVADO, aparece el PSICOLOGO y reúne a los ALUMNOS de tercero de BUP. Primero les endosa un largo preámbulo que suponemos PSICOLOGICO. De pronto, se dirige a su auditorio y les exhorta a que le EXPONGAN sus FRUSTRACIONES, TRAUMAS y DECEPCIONES sobrenidas como consecuencia de su RELACION con los PADRES. Ante el hecho de que la PARROQUIA se quedara tan callada y dado el SILENCIO de la clase, el tal PSICOLOGO pasó a enfadarse una BARBARIDAD y les dijo que TODOS podían pedirle HORA al PSIQUIATRA. Lo anoto, porque los MUCHACHOS de ese tercero de BUP me parece que tuvieron una reacción magnífica. Lo que falta ahora es que la ASOCIACION DE PADRES les pregunte por los TRAUMAS que les causa su relación con el PSICOLOGO. Por cierto, en otro CENTRO DE ENSEÑANZA, también PRIVADO, el día que apareció el PSICOLOGO para organizar su TEST DE INVESTIGACION, el DIRECTOR del COLEGIO se asomó al PATIO donde en TEORIA se estaban RECREANDO los alumnos y les dijo: —Por favor, los de TERCERO, que pasen al AULA GRANDE que tienen que hacerles el HOROSCOPO. Bien, bien. Apúntese diez caballero. RICARDO DE LA CIERVA asegura que VICTORIA PRINCIPAL fue la BATALLA DEL EBRO. Lo que no he podido encontrar en sus páginas es nada relativo a JOTAERRE, el que tiene que morir acribillado por sus compinches petroleros. Y a mí que me CAE BIEN, el JOTAERRE. UN LIBERAL, diputado a Cortes por BALEARES, mi admiradísimo MIGUEL DURAN PASTOR ha visto culminados sus trabajos en la cámara legislativa en la comisión de la LEY DE AUTONOMIA UNIVERSITARIA. La cámara de TVE, recogía su gesto GRAVE junto al ministro MAYOR ZARAGOZA. Una ENHORABUENA, como un PIANO, a Miguel Durán. También a los demás LIBERALES del archipiélago, simpáticos y buenos amigos. Por extensión, claro. Por cierto y hablando de LIBERALES. José Carlos TOUS DE PRADES, parece que, tras ciertos titubeos, ya sabe a que CANDIDATURA apoyar en la lucha INTERNA de ucedé.